

LA GARDIENNE ACCUSÉE

Stéphanie Frenette est soupçonnée d'avoir secoué le petit Jordan dans sa garderie en milieu familial **PAGE 4**

C'EST PARTI POUR LE GRAND DÉFI

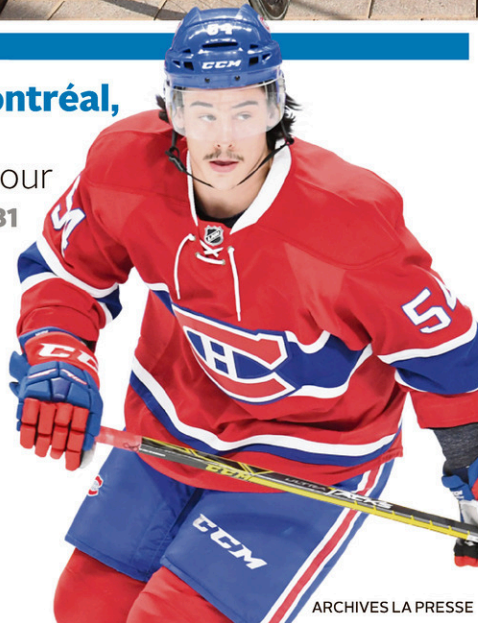
PAGES 2 ET 3



PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Drouin s'amène à Montréal, Sergachev quitte

Charles Hudon signe pour deux ans **PAGES 30 ET 31**



ARCHIVES LA PRESSE

Une tente-roulotte et une remorque saisies

Les recherches pour retrouver Hélène Martineau se déplacent à Lac-Kénogami

PAGE 6

Ma plus belle réalisation
c'est votre sourire...

Dre Andréa Desautels

D DESAUTELS

418 696-1626

672, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi | dentistemarcdesautels.com



LIVRAISON

**DUO
PIZZA**

13⁹⁹\$

Pizza 12" garnie
+ frite



5195805

Le comptoir
laitier

La Fromagerie
Boivin

c'est
Frais de l'été

21

pour

Sur présentation de ce
coupon, obtenez une
deuxième crème molle

*Format petit seulement. Nous acceptons uniquement les coupons 2017.

**Valide uniquement au comptoir laitier.

NOTRE HORAIRE ESTIVAL 7 JOURS SUR 7

Comptoir laitier : Lundi au dimanche de 8h à 21h

La Cantine : Lundi au dimanche de 11 à 21h

Comptoir laitier : 2152, chemin St-Joseph, La Baie
Visitez aussi La Cantine au 1113, Victoria, La Baie

418-544-2622
www.fromagerieboivin.com



L'humoriste Philippe Laprise était en première ligne pour le départ, aux côtés de Pierre Lavoie.



Guillaume Lemay-Thivierge a fait une apparition remarquée.



Pierre Lavoie était entouré de sa femme Lynne et de ses enfants Bruno-Pierre et Joly-Ann.



POUR LES ÉCOLES ET LA RECHERCHE

Plus de 2 M\$ amassés

JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

Les 1075 cyclistes du Grand défi Pierre Lavoie ont amassé un total de 2 230 231 \$ au cours des derniers mois, en lien avec le parrainage des écoles primaires. Les sommes seront redistribuées dans les équipements favorisant les saines habitudes de vie, en plus de venir en aide à la recherche sur les maladies orphelines.

L'annonce a été faite lors de la réunion des cyclistes, sur l'heure du dîner jeudi, à l'intérieur du Théâtre du Palais municipal de La Baie. « Vous me rendez fier », a lancé Pierre Lavoie aux cyclistes, peu de temps après avoir reçu une chaude ovation debout.

« Vous êtes les ambassadeurs de la meilleure pilule au Québec, celle de la santé humaine. Merci d'incarner le mouvement, car seul je n'aurais pu le faire », a ajouté le chef de file dans la promotion des saines habitudes de vie.

Le montant a été dévoilé par le jeune Noah Turcotte, personnage principal de la vidéo présentant la Fondation Pierre Lavoie. Le petit mousse de Montréal a charmé la foule avec son impressionnante verve, malgré son jeune âge.

Lors de son allocution, Pierre Lavoie a remercié les cyclistes, les employés du Grand défi, son acolyte Germain Thibault, « qui est dans l'ombre, mais qui n'arrête pas une seconde. Ensemble, nous formons un duo redoutable... ou plutôt performant! »

Comme c'est dans son habitude, il n'a pas manqué de rendre hommage aux nombreux bénévoles du 1000 km.

« Le succès du Grand défi est assis sur une armée de bénévoles engagés, a exprimé M. Lavoie. Merci

aussi aux employés du Grand défi, qui forment la plus belle des familles et qui comprennent l'importance de leurs efforts. »

TAXE DE SANTÉ

Il a également été question des entreprises et de la taxe de trois pour cent que celles-ci doivent payer, proportionnellement à leur masse salariale, au gouvernement du Québec. Pierre Lavoie estime que ce montant doit aller directement dans la prévention de la santé au sein des employés.

Il en a profité pour faire une demande officielle aux dirigeants d'entreprise présents au 1000 km, les encourageant à lui envoyer une lettre d'appui à son idée, dès la semaine prochaine.

Alexandre Cloutier est prêt

Plus de la moitié des cyclistes en sont à une première participation au Grand défi Pierre Lavoie. Parmi ceux-ci, le député de Lac-Saint-Jean Alexandre Cloutier, membre de l'équipe de l'Assemblée nationale.

Le membre du Parti québécois a accepté le défi lancé par son collègue Sylvain Pagé. M. Cloutier avait l'air en pleine forme lorsque rencontré en matinée jeudi. S'il était nerveux, il le cachait très bien. « Je le fais pour le défi, mais aussi pour rester en forme et de donner l'exemple, a exprimé Alexandre Cloutier. Je trouve ça fantastique. »

Pour Alexandre Cloutier, le vélo est tout nouveau. Le Grand défi l'a donc motivé et aidé à adopter ce mode d'entraînement. « Évidemment, je suis un peu nerveux, a-t-il fini par avouer. J'ai suivi mon entraînement et je suis surtout là pour participer à l'événement. Ce que Pierre Lavoie

a réussi à faire est tout simplement exceptionnel. C'est un de nos grands ambassadeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. »

Pendant que les politiciens ont tendance à vouloir piquer au vif leurs collègues à l'Assemblée nationale, l'équipe qui prend part au Grand défi va être un bon test pour l'esprit d'équipe. En plus d'Alexandre Cloutier (PQ), François Bonnardel, Éric Lefebvre (Coalition avenir Québec), Stéphane Billette (Parti libéral) et Sylvain Pagé (PQ) sont les autres cyclistes. « C'est très agréable de côtoyer les gens des autres partis et ça nous permet de nous connaître sous un autre angle, a mentionné Éric Lefebvre, qui en est aussi à une première expérience au Grand défi. Je crois que ça donne un beau signal à la population parce que ce qu'elle voit, c'est surtout la période de questions, mais en dehors, il y a un très grand respect entre les élus. »

JONATHAN HUDON



Alexandre Cloutier

Étapes

Étape 4
Québec - Pont-Rouge
44 km
Départ 9h
Arrivée 11h

Étape 5
Pont-Rouge - Trois-Rivières
101 km
Départ midi
Arrivée 15h30

Étape 6
Trois-Rivières - Joliette
130 km
Départ 17h
Arrivée 22h

Étape 7
Joliette
Ste-Agathe-des-Monts
106 km
Départ 23h30
Arrivée 4h





Faire avancer le changement

Pierre Lavoie donne le coup d'envoi du Grand défi en demandant aux gens de continuer le travail accompli depuis 2009



JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

du 1000 km, jeudi soir, au quai d'escale de La Baie. Dans une cérémonie réussie et réglée au quart de tour, les 1075 cyclistes ont pris le départ. L'arrivée à Montréal est prévue dimanche après-midi, au Stade olympique.

Fidèle à son habitude, l'organisation du Grand défi Pierre Lavoie a fait les choses en grand pour le lancement de la neuvième édition

Les cyclistes ont quitté peu après 18 h, sous les applaudissements d'une foule nombreuse. Le groupe Final State a interprété ce qui est littéralement l'hymne du Grand défi, *Where the Streets Have No Name*,

de U2, pendant qu'un CF-18, de la Base militaire de Bagotville, déchirait le ciel à basse vitesse.

Avant d'enfourcher son vélo Devinci, entouré de sa femme Lynne et de ses enfants Bruno-Pierre et Joly-Ann, Pierre Lavoie s'est adressé à la marée humaine.

«Être ici me rappelle des souvenirs du moment où tout a commencé, le 3 septembre 1999 lors du premier Grand défi, a-t-il partagé. Il y a maintenant plus de monde, mais les valeurs demeurent les mêmes. Merci à la population de nous soutenir année après année. Tant et aussi longtemps que je vais vivre, je vais travailler à faire avancer le changement.»

Accompagné de l'humoriste Philippe Laprise sur la scène, Pierre Lavoie avait le même ton convaincant qu'on lui connaît. Le

temps d'agir est arrivé, a-t-il lancé, autant chez les citoyens que chez les décideurs.

«Ce n'est pas vrai qu'on ne peut pas faire de prévention en santé, a-t-il indiqué. On fait de la prévention sur les routes pour éviter les accidents, ça doit être la même chose en santé. Un moment donné, il faut arrêter de parler et se demander ce qu'on peut faire pour changer les choses.»

Pierre Lavoie est d'avis que des pas vers l'avant ont été franchis depuis la toute première édition du Grand défi Pierre Lavoie en 2009. Le travail n'est toutefois pas terminé, a-t-il pris le soin de préciser.

«Un jour, on va pouvoir se tourner et regarder tout le travail qu'on a accompli, a-t-il soutenu. Merci de pédaler pour faire avancer le changement.»

Après un court trajet de trois kilomètres entre le quai d'escale et le Théâtre du Palais municipal où les 1075 cyclistes étaient de la partie, les choses sérieuses ont ensuite commencé pour certains d'entre eux.

Deux cyclistes par équipe se frottaient à la montée de la Réserve faunique des Laurentides, de Saguenay à l'Étape, sur la route 175.

L'arrivée du convoi était annoncée à 23 h 15 et après une pause d'une heure à l'Étape, des jambes fraîches se rendaient à Québec, dont l'arrivée était prévue à 4 h vendredi matin.

Vendredi, les cyclistes visitent les villes de Pont-Rouge, Trois-Rivières et Joliette.

Photos Rocket Lavoie

EDGE 2017
MEMBRE DE LA FAMILLE DE VUS
LA PLUS VENDUE AU PAYS

LOUEZ
LE EDGE SEL 2017
ÉQUIPÉ DE LA TRACTION INTÉGRALE

178\$** | 0,99%
AUX 2 SEMAINES | TAUX ANNUEL

60 MOIS | 1995 \$ ACOMPTE

ÉQUIVAUT À
89\$
PAR SEMAINE

+750\$
EN BONI DU PRINTEMPS

C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD

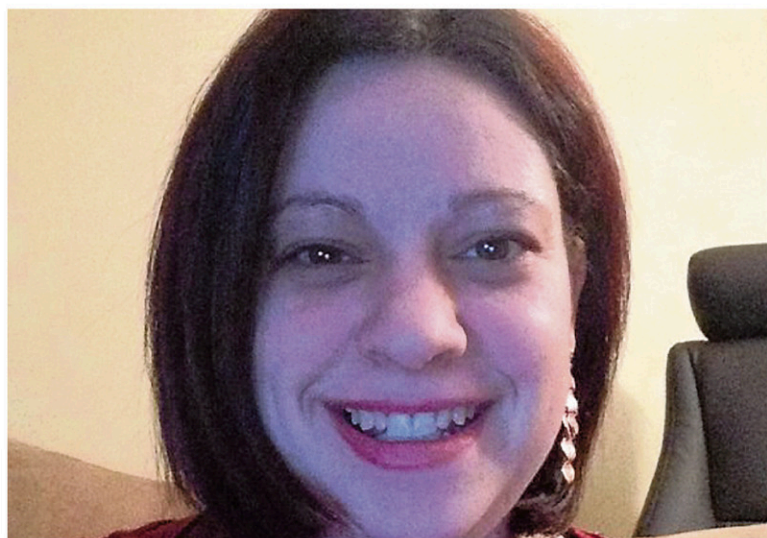
L'offre inclut 1790 \$ en frais de transport et taxe sur le climatiseur. Taxes en sus.

ALMAFORD



130 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 16 000 \$/ANNÉE. FRAIS DE 0,12 \$ PAR KM EXCÉDENTAIRE.

www.almaford.ca | 418 662-6695 | 1570, avenue du Pont Sud, Alma



— PHOTO TIRÉE D'INTERNET

NOUS JOINDRE

RÉDACTION
Saguenay
418 690-8800
Alma
418 668-0920
Télécopieur
418 690-8805

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur
690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi
7h30 - 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur
418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

Vous avez une nouvelle ou une opinion?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

SOMMAIRE

arts	16
bandes dessinées	19
détente	18
décès	22
économie & bourse	17
horoscope	19
météo	20
petites annonces	20
télévision	19
sports	26

Stéphanie Frénette devra répondre d'une accusation de voies de fait graves en lien avec un bambin de sa garderie. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

BÉBÉ SECOUÉ DANS UNE GARDERIE DE CHICOUTIMI

La gardienne accusée

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Stéphanie Frénette, la propriétaire d'une garderie en milieu familial de la rue Bégin à Chicoutimi, sera accusée de voies de fait graves en lien avec des blessures infligées à un bambin de 23 mois le 20 février dernier.

L'accusée et son avocat, M^e Dominic Bouchard, ont été avisés, jeudi matin, des développements entourant cette affaire qui a retenu l'attention à Chicoutimi au cours des derniers mois. Une collecte a même été organisée pour lui fournir une chambre hyperbare et un site Facebook au nom de « Soutien pour Jordan » a même été créé.

C'est au moment d'aller chercher leur enfant à la garderie sur l'heure du midi que les parents se sont aperçus de l'état de santé de l'enfant.

Il a été transporté d'urgence à l'hôpital de Chicoutimi.

Les premiers constats démontraient que les symptômes

observés pouvaient s'apparenter à ceux du bébé secoué.

Lors du diagnostic médical, les spécialistes ont confirmé un traumatisme crânien, qui devrait laisser des séquelles permanentes.

Il est probable que le petit homme ne puisse jamais marcher et dépendra donc de ses parents.

Une enquête policière a été entreprise par la Sécurité publique de Saguenay.

M^{me} Frénette avait été rencontrée à sa garderie par les enquêteurs.

De plus, des expertises et des perquisitions avaient été menées dans les jours et les semaines qui ont suivi l'événement.

Si le dossier a mis un certain temps avant d'en arriver aux accusations, c'est que les enquêteurs de la SPS devaient aussi analyser la possibilité que le bambin soit atteint d'une maladie grave, qui aurait pu ressembler au syndrome du bébé secoué.

Stéphanie Frénette devrait comparaître au Palais de justice de Chicoutimi le 22 août afin d'être accusée officiellement.

Il est peu probable qu'elle se

trouve sur place pour ce premier passage en justice, car elle devrait être représentée par son avocat.

« Lors du passage au tribunal, nous allons maintenir notre position et demander la tenue d'un procès le plus rapidement possible. »

— M^e Dominic Bouchard

« J'ai été avisé par l'enquêteur au dossier que les accusations seraient déposées. J'ai immédiatement contacté ma cliente. Elle est assommée d'apprendre que des accusations sont déposées contre elle », a commenté M^e Dominic Bouchard.

« Mais elle nie toujours sa responsabilité. Lors du passage au tribunal, nous allons maintenir notre position et demander à ce qu'un procès soit tenu le plus rapidement possible », ajoute le criminaliste.

La garderie de la rue Bégin à Chicoutimi a fermé ses portes à la suite de cet événement.

ÉTAT DE SANTÉ PRÉCAIRE

Près de quatre mois plus tard, l'état de santé du petit garçon se trouve toujours précaire.

Une récente campagne de financement aura permis de lui procurer une chambre hyperbare au coût de 23 000 \$. L'enfant pourra retourner chez lui d'ici la fin du mois de juin, car c'est à ce moment que l'appareil doit être livré à la famille.

Les proches du petit Jordan, les amis et les responsables de la Caserne des jouets (Mario Gagnon) sont parvenus à fournir ce caisson qui permet d'augmenter la pression de l'air et d'augmenter la concentration en oxygène.

La chambre hyperbare demeurera à Saguenay. Si jamais l'enfant n'en a plus besoin, l'appareil pourra servir à d'autres personnes.

Un souper spaghetti se tient d'ailleurs vendredi soir à La Pulperie de Chicoutimi afin de continuer à amasser des fonds.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

OPPORTUN, adjectif

Définitions — Qui survient au bon moment. *Arrivée, intervention opportune.* Qui convient au temps et au lieu, propice. *Moment opportun. Remarque opportune.*

Synonymes — bien venu, bienvenu, bon, favorable, propice, qui tombe à pic ; [Soutenu] heureux ; [Québec, Familier] d'adon.

Antonymes — fâcheux, importun, inopportun, intempestif, mal à propos.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès
dimanche

laVoixdel'Est

Il donne de la kétamine à deux jeunes filles

STÉPHANE BÉGIN
sbeg@lequotidien.com

Le Jonquiérois Mario Munger devra verser un don de 1400 \$ au Centre de réadaptation aux dépendances (CRD) pour avoir donné de la kétamine à deux jeunes filles.

L'homme de 52 ans, sans antécédent judiciaire, a été arrêté en mai 2014 après que l'une des adolescentes se soit retrouvée à l'hôpital en raison d'une consommation de stupéfiants. Il a été accusé de trafic de kétamine, de trafic de marijuana, de possession de cannabis et de bris.

L'individu a plaidé coupable le 20 février devant le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec. Un rapport présentiel a été rédigé.

«M. Munger n'a jamais fourni de drogue à des gens. Il est lourdement médicamenté en raison d'un accident de travail et après avoir

été diagnostiqué de la sclérose en plaques. La kétamine fait partie de sa médication», note M^e Julien Boulianne.

«Cette journée-là, les adolescentes sont arrivées avec d'autres gens et elles ont voulu essayer la kétamine. Mon client a accepté. Il n'est pas fier de ce qu'il a fait. Il a commis une erreur de jugement. Il l'a admis. Il est resté tranquille depuis trois ans et a changé son réseau de fréquentation», a soutenu le criminaliste.

À la Couronne, M^e Sébastien Vallée réclamait de quatre à six mois de détention.

«Il voulait leur faire essayer. On ne peut pas faire ça. Il s'agit d'un médicament puissant. Nous sommes chanceux qu'il n'y ait pas eu de conséquences pour la jeune fille», a indiqué M^e Vallée.

Le juge a retenu la suggestion du don et a imposé une amende de 100 \$ supplémentaire.

EN BREF

Mireille Jean s'invite chez vous

La députée de Chicoutimi, Mireille Jean, s'invite chez vous pour la Saint-Jean-Baptiste. Le 23 juin, elle ira à la rencontre des citoyens qui voudront bien l'accueillir afin de fêter avec elle la Fête nationale. «Être proche des gens de Chicoutimi est pour moi une priorité. La Fête nationale des Québécois est l'occasion par excellence pour le faire. Je veux donc fêter cette fête avec eux le plus possible. C'est pourquoi j'offre pour cette occasion de me déplacer et d'aller les rencontrer chez eux», a indiqué Mireille Jean. En guise de remerciement, elle leur remettra un grand drapeau du Québec. Pour inviter la députée, il suffit de visiter sa page Facebook, d'envoyer un courriel au mireille.jean.chic@assnat.qc.ca ou par téléphone au 418 543-7797. PATRICIA RAINVILLE

Sécurité dans les sentiers de quads

La Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ) et la Sûreté du

Québec réitèrent leur partenariat afin d'accroître la sécurité des amateurs de véhicule tout terrain motorisé (quadistes, motoquadistes, autoquadistes). Des interventions conjointes auront lieu sur les sentiers de l'ensemble du territoire québécois, dont au Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 16 au 18 juin. Les policiers, en collaboration avec les agents de surveillance de la FQCQ, cibleront dans leurs interventions les comportements à risque suivants: la vitesse non sécuritaire dans les sentiers, le non-respect de la signalisation ou de la réglementation en vigueur, le non-port du casque, la conduite avec capacité affaiblie par l'alcool, la drogue ou une combinaison des deux. PATRICIA RAINVILLE

Aide financière pour le Centre du Lac Pouce

Saguenay apportera une aide financière supplémentaire de 50 000 \$ au Centre du Lac Pouce. La contribution totale de la Ville s'élève donc à 90 000 \$. L'objectif de cet investissement est de soutenir les activités du lieu qui rassemble de nombreuses personnes. L'annonce a été faite jeudi matin par le conseiller municipal Luc Blackburn. Le Centre du Lac Pouce emploie une vingtaine de personnes et offre des services au grand public et aux organismes sociaux ou privés. PAULINE MOURRAT

NETTOYAGE AU JET PIERRE-EAU

- Revêtement extérieur
- Nettoyage de pavé et pose de sable en polymère
- Préparation de patio et galerie pour peinture et teinture
- Disparition de graffitis



POUR INFORMATION : 418-540-0938

5195878

La grande vente d'été est enfin arrivée!

Sous le chapiteau du 16 au 23 juin

50% de rabais



EUGÈNE ALLARD
CUISINE ET TENDANCES

2448, des Roitelets, Chicoutimi • 418 549-4747
eugeneallardcuisineetendances.com
lefruitdemapassion.com





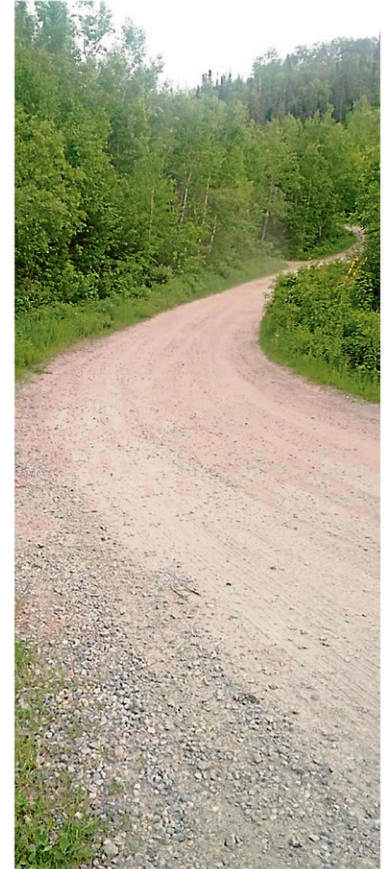
Cette tente-roulotte a été saisie par les enquêteurs. Des expertises plus poussées seront réalisées. — PHOTO LE QUOTIDIEN, PATRICIA RAINVILLE



Le terrain vacant est situé au bord d'une petite baie du lac Kénogami, au bout du chemin des Faisans. Sur le terrain, on retrouvait seulement la tente-roulotte, une structure de trampoline et la remorque. — PHOTO LE QUOTIDIEN, PATRICIA RAINVILLE



Une petite remorque a également été saisie. Une deuxième remorque intéressait les enquêteurs, mais elle n'a finalement pas été saisie, puisqu'elle appartenait finalement à un voisin. — PHOTO LE QUOTIDIEN, PATRICIA RAINVILLE



Les enquêteurs se sont déplacés au bout du chemin des Faisans, à Lac-Kénogami. — PHOTO LE QUOTIDIEN, PATRICIA RAINVILLE

Une tente-roulotte et une remorque saisies

Les recherches visant à retrouver Hélène Martineau se déplacent sur un terrain privé à Lac-Kénogami



PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

De nouvelles recherches ont été menées par la Sûreté du Québec (SQ), jeudi, afin de faire avancer le dossier de la disparition d'Hélène Martineau. Cette fois-ci, les enquêteurs, mais aussi les plongeurs de la SQ, se sont déplacés à Lac-Kénogami, sur un terrain de villégiature appartenant au mari de la dame portée disparue, Michel Larouche. Les enquêteurs y ont saisi une tente-roulotte et une petite remorque aux fins d'expertises.

Des enquêteurs en identité judiciaire et des plongeurs de la Sûreté

du Québec ont été dépêchés sur un petit terrain situé au bout du chemin des Faisans au cours de la journée de jeudi. Lors du passage du *Quotidien*, peu après 18 h, les équipes se préparaient à quitter les lieux. Les recherches menées par les plongeurs, qui ont notamment utilisé un sonar, n'ont pas permis de faire avancer l'enquête. Mais, sur place, une tente-roulotte, stationnée sur le terrain vacant, de même qu'une petite remorque, étaient sur le point d'être remorquées. « Des expertises seront réalisées. Tout le terrain a également été passé au peigne fin par l'identité judiciaire », a affirmé un enquêteur rencontré sur les lieux. Il n'a pas été possible de savoir si des indices pouvant élucider la disparition d'Hélène Martineau ont été découverts sur ce terrain.

La tente-roulotte et la remorque appartiennent à Michel Larouche. Une deuxième remorque intéressait les enquêteurs, mais,

finalement, elle n'a pas été saisie, puisqu'elle appartient à un voisin.

Le terrain vacant est situé à plusieurs kilomètres du chemin du Quai, au bord d'une petite baie du lac Kénogami. Le terrain est le dernier du chemin des Faisans. Aucune habitation ne s'y trouve. Seulement la tente-roulotte, la remorque et une structure de trampoline étaient sur le terrain.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, les enquêteurs savaient que Michel Larouche possédait ce terrain de villégiature, mais c'était la première fois qu'un déploiement policier aussi important y était organisé. Ce sont des informations reçues au cours des derniers jours qui auraient poussé les policiers à y mener de plus amples expertises.

Pendant ce temps, le poste de commandement de la SQ était installé pour une sixième fois à Arvida. Encore une fois, des personnes s'y sont déplacées pour rencontrer des enquêteurs. « Nous avons reçu des informations intéressantes de témoins », a affirmé le porte-parole de la SQ, Jean Tremblay.

Hélène Martineau a été vue pour la dernière fois le 12 avril dernier. C'est son conjoint, Michel

Larouche, qui a signalé sa disparition en soirée. Depuis, les enquêteurs de la SQ se sont déplacés à de nombreuses reprises dans le quartier du Manoir d'Arvida, où réside le couple. Les proches de la dame ont également organisé des battues dans les sentiers situés derrière le Manoir, où elle avait l'habitude de se rendre pour marcher.



Le poste de commandement de la SQ était installé pour une sixième fois à Arvida. Encore une fois, des personnes s'y sont déplacées pour rencontrer des enquêteurs. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

Le 21 avril, la maison du couple avait été passée au peigne fin par les enquêteurs et deux voitures y avaient été saisies aux fins d'expertise. Rien encore n'a mené à une arrestation, mais la thèse du meurtre est toujours envisagée par les agents.

Le conjoint de la dame, qui s'est lui-même décrit comme un suspect aux yeux de la SQ, avait accepté de se soumettre au polygraphe, dans l'espoir d'écarter les soupçons qui pèsent contre lui. L'homme a toutefois échoué le test, mais on ignore l'élément qui a permis de conclure à un échec.

Rappelons qu'Hélène Martineau souffrait d'une dépression et vivait des moments difficiles. Elle prévoyait d'ailleurs se rendre chez sa soeur, en Alberta, afin de s'y ressourcer.

L'histoire couche par couche

ROGER BLACKBURN

CHRONIQUE

rblackburn@lequotidien.com



Une équipe d'archéologues s'est installée sur les vestiges du poste de traite de Chicoutimi, mercredi, espérant trouver les fondations du magasin de l'époque. Ça me rend toujours heureux quand les archéologues grattent l'histoire de Saguenay, car cette année on devrait célébrer le 341^e anniversaire au lieu de notre 179^e anniversaire.

C'est en 1676 que les Français ont construit, sur ce site de campement amérindien, le poste de traite et une chapelle au confluent de la rivière Chicoutimi et du Saguenay. La ville de Québec a été fondée en 1608, Trois-Rivières en 1634 et Montréal en 1642. Il me semble normal qu'on devrait considérer que Chicoutimi, aujourd'hui Saguenay, a été fondée en 1676 en non en 1838 lors de l'arrivée des colons de Charlevoix. Pourquoi tout le monde célèbre leur année de fondation et nous on fête l'année de notre colonisation? Bonne question pour nos historiens.

BERCEAU DU SAGUENAY

«Pour moi, ici, c'est le berceau du Saguenay», affirme Gisèle Piedalue, chargée de terrain dans le projet archéologique du poste de traite de Chicoutimi. «C'est ici que les marchands européens et les autochtones faisaient l'échange de marchandises entre Tadoussac et les autres postes de traite de Métabetchouan, Ashuapmushuan et Nikabau en passant par le lac Kénogami», relate l'archéologue associée au chargé de projet Érik Langevin de l'UQAC.

«Il y avait sept portages à partir d'ici pour se rendre au lac Kénogami. C'est un lieu de passage

qui montre des traces datant de plus de 5000 ans», rappelle Gisèle Piedalue qui affectionne particulièrement ce site qui a donné naissance à Chicoutimi.

L'équipe d'archéologues a dressé une bache juste au-dessus du site qu'ils vont expertiser. «Nous n'avons rien de concret, mais nous avons déjà creusé ici et on espère trouver des artefacts. C'est difficile d'avoir une idée précise, même avec les cartes existantes de l'époque. Comme l'aménagement du littoral a été complètement modifié, on estime que ça pourrait être ici que le magasin a été construit», dit-elle.

«Nous sommes confrontés à un important couvert végétal et nos principaux obstacles sont les racines des arbres. Nous travaillerons couche par couche pour faire avancer nos recherches», explique l'archéologue qui sera sur le terrain avec son équipe pour une durée de neuf semaines.

Gisèle Piedalue se passionne pour le poste de traite de Chicoutimi. Elle parle de la chapelle, du presbytère, de la maison du commis et de l'étable comme des bâtiments existants dans sa tête. Elle rêve un jour de reconstituer le site avec les emplacements des différents bâtiments.

«C'est un projet auquel la Ville tient et l'UQAC aussi. Petit à petit nous trouvons des choses et les gens apprennent à le découvrir. Ce genre de projet ne comprend pas seulement des fouilles, nous prendrons au moins 5000 photos, il y aura des tests de datation et des recherches historiques. Le soir avant d'aller au lit, j'ai un petit carnet dans lequel j'inscris des idées, ça finit par occuper beaucoup de place dans notre esprit», confie la chercheuse.

«Le registre de Tadoussac note la présence du magasin du poste de traite de Chicoutimi à partir de 1702 jusqu'à 1808, et on parle d'un bâtiment en deux parties. C'est toujours intrigant de découvrir les événements», dit-elle.

RECONSTITUTION

Je rêve du jour où on aura complètement reconstitué le poste de traite avec les emplacements exacts des différents bâtiments pour qu'on puisse les situer sur leur lieu d'origine. Peut-être qu'un jour les prochaines générations décideront de reconstituer avec des bâtiments semblables aux 15 qui existaient à l'époque et qu'on finira par en faire un site historique et touristique directement associé au Musée de La Pulperie de Chicoutimi.

Le projet est déjà bien amorcé avec l'exposition *Chik8timi* et les différents objets exposés, mais il faudrait peut-être commencer à monter un projet significatif avec plus d'archéologues sur une plus



Gisèle Piedalue, archéologue chargée de terrain, Marilyne Tremblay, Jany-Claude Bouchard stagiaire et Jennifer Gagné participent aux fouilles du poste de traite de Chicoutimi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROGER BLACKBURN

longue période de temps pour en faire l'élément déclencheur du 350^e anniversaire de Saguenay en 2026. Les croisiéristes auraient sûrement du plaisir à savoir que c'est à cet endroit que les Européens et les Amérindiens se sont rencontrés pour la

première fois à Saguenay. Rappelons que le site du poste de traite a été désigné lieu historique national en 1972 et classé site historique en 1984. Des fouilles archéologiques ont eu lieu de 1969 à 1972, en 1982, en 2004 et depuis 2013.

DES PAIEMENTS
AUSSI STRESSANTS
QU'UNE JOURNÉE
EN PÉDALO.

TOYOTA

VENTE

ÉTIQUETTES

ROUGES

IL RESTE SEULEMENT

3 SEMAINES

RAV4 2RM LE 2017

À partir de

69 \$/semaine*

en location 60 mois

0 \$ d'acompte

+ 12 \$/sem., obtenez le modèle 4RM LE

aeroplan OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} À L'ACHAT D'UNE TOYOTA¹.

JUSQU'AU 30 JUIN 2017 SEULEMENT, CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC.

*Respectivement pour le RAV4 2RM LE / RAV4 4RM LE, total de 260 paiements hebdomadaires de 69,49 \$/81,45 \$ ou 60 paiements mensuels de 300,89 \$/352,66 \$, selon les modalités choisies. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Offres applicables aux modèles de base neuf en stock RAV4 2RM LE 2017 (ZFREV7 BI) / RAV4 4RM LE 2017 (BFREV7 BI). Prix de vente de 29 729 \$/31 994 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 599 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation, des frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 1,99% et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 495 \$/0 \$ et de l'assistance à la location de 1 350 \$/0 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location), le paiement desquelles sera requis à la livraison. À la livraison, le paiement d'un montant de 300,89 \$ ou 69,49 \$ / 352,66 \$ ou 81,45 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente du modèle illustré RAV4 4RM Limited 2017 (DFREV7 AI) est de 40 489 \$. Programme de location au détail et de financement à long terme offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 30 juin 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. 1 Obtenez 5 000 milles Aeroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aeroplan et le logo Aeroplan sont des marques déposées d'Alma Canada Inc.

rocoto

TOYOTA

ST-FÉLICIEN

TOYOTA

ALMA

TOYOTA

Me **Miville Tremblay**
Médiateur & avocat



PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE en résolution de conflit
SERVICES DE Médiation - Méd/arb - Arbitrage

581 306-6306 • www.miville@justiceparticipative.com

Liz Gagné a outrepassé ses pouvoirs

Les règles seront resserrées à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Les façons de gérer seront resserrées à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Au terme d'une enquête juricomptable réalisée en avril concernant l'octroi par la présidente Liz Gagné d'un mandat de vérification comptable sans avoir obtenu au préalable un mandat du conseil des commissaires, la firme Langlois et avocats a convenu que ces agissements étaient en contradiction avec le règlement interne portant sur la délégation de fonctions et pouvoirs. Il a également été démontré que la gestion documentaire en vigueur en 2014 à la commission scolaire était «déficiente».

Les commissaires étaient réunis en séance extraordinaire, jeudi soir. La réunion, qui a duré plusieurs heures, s'est déroulée à huis clos. *Le Quotidien* a toutefois

pu obtenir une copie de la résolution adoptée peu avant 23 h.

Rappelons que les actions passées de l'ex-présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné (elle est aujourd'hui revenue en poste), entre les mois d'avril et août 2014, ont été scrutées à la loupe. Cette dernière avait outrepassé ses pouvoirs en décidant de son propre chef d'accorder un mandat de vérification comptable sans avoir obtenu au préalable un mandat du conseil des commissaires. De plus, aucune trace du rapport de vérification comptable demandé et produit le 19 août 2014 n'apparaissait dans les archives de la commission scolaire, selon les vérifications effectuées par la firme Langlois au cours des dernières semaines.

«La présidente en fonction en 2014 a reçu seule les conclusions d'une vérification comptable sans la présence des autres personnes répondantes désignées par la

commission scolaire pour agir à cet effet, alors que ce n'est pas du rôle de l'élu de recevoir et d'approuver un tel rapport», peut-on lire dans la résolution.

«La gestion documentaire en vigueur en 2014 à la commission scolaire était déficiente, puisqu'un rapport de vérification comptable commandé en 2014 n'a pas été archivé de façon convenable et a en conséquence été égaré [...] et une confusion entre les rôles de la présidente et des gestionnaires de la commission scolaire existait en 2014», font également partie des points qui ressortent de l'enquête



Une réunion extraordinaire de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay avait lieu jeudi soir, pour recevoir les conclusions de l'enquête réalisée par la firme Langlois sur les agissements passés de la présidente Liz Gagné. Sur la photo, on reconnaît la directrice générale de la commission scolaire, Chantale Cyr et la commissaire France Gagné. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

menée par la firme Langlois.

Par ailleurs, il a été résolu que les membres du personnel et les élus scolaires seront formés relativement aux règles applicables pour l'attribution des contrats par la commission scolaire pour assurer le respect de la Loi sur les contrats des organismes publics et du règlement interne portant sur la délégation de fonctions et pouvoirs. De plus, les mesures de contrôle interne seront

améliorées en ce qui a trait à l'attribution des contrats par la commission scolaire.

Pour le moment, on ne parle pas de sanctions à l'endroit de la présidente Liz Gagné. Il a plutôt été convenu que les commissaires suivront les résolutions adoptées jeudi soir, dans lesquelles il n'est pas question de sanctions. Le dossier pourrait toutefois être soumis au commissaire à l'éthique.

Une campagne pour aider une mère de quatre enfants

Le père, Josué Fortin, est décédé subitement lors d'une course



Soutien à la famille Fortin



La campagne de financement vise à aider la conjointe de Josué Fortin, décédé subitement lors d'une course tenue à Sainte-Catherine. — PHOTO TIRÉE D'INTERNET

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

Une campagne de sociofinancement a été lancée afin de venir en aide à la famille de Josué Fortin, décédé subitement lors de la Course des 7 à Sainte-Catherine, le 11 juin dernier. Le jeune père de quatre enfants est originaire de Saint-Ambroise, mais demeurait aujourd'hui en banlieue de Montréal.

Âgé de 35 ans, Josué Fortin était père de quatre enfants âgés de sept ans, cinq ans, deux ans et demi et trois mois. L'homme, qui participait au parcours de 14 km, s'est effondré à 3 km de l'arrivée. Il était sportif et en bonne santé. Une autopsie sera d'ailleurs réalisée afin d'en savoir plus sur ce décès tragique. Afin de venir en aide à sa conjointe, une travailleuse autonome, une campagne de financement a été lancée via Internet.

«Josué était un père de famille présent et aimant, le meilleur qu'un enfant pouvait avoir. Il était un mari exceptionnel, le meilleur qu'une femme pouvait espérer. Il était aussi un ami formidable, généreux, serviable, sur qui on pouvait toujours compter. Il aurait pu être votre père, votre mari, votre ami. La vie étant si fragile, il nous a quittés beaucoup trop tôt. Rien ne pourra jamais le remplacer. Nous pouvons toutefois contribuer à ce que son épouse et ses quatre

enfants puissent se remettre de cette injuste épreuve sans trop se soucier de l'aspect financier», ont affirmé les proches de Josué Fortin, dont plusieurs vivent encore au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'objectif est d'amasser 40 000 \$. Déjà, les internautes ont été fort généreux, puisqu'un montant de 32 375 \$ avait déjà été récolté, jeudi.

Les gens qui veulent offrir de l'aide peuvent le faire en visitant le <https://www.gofundme.com/ej47n-soutien-a-la-famille-fortin>.

LOTTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : MERCREDI 14 JUIN 2017

LOTTO 649 17 24 26 27 35 49 33 compl. **Québec 49** 01 06 12 20 31 36 09 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)
32330690-28

Extra 1144808

La Poule aux Œufs d'OR	1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
902633	828995	235602	
décomposables			
Numéros «Télé»	481427	657155	777168
non décomposables			
Numéro boni 08			

TOUT-RIEN 01 03 04 07 09 12 15 17 19 21 22 24 **Quotidienne** 2 70 3 392 4 5399

WHEEL OF FORTUNE 3 6 7 10 V **banco Turbo x 2**

Sprinto 02 06 07 12 19 20 21 23 30 31 34 40 42 43 53 54 58 59 61 64

Lotto-D 4 4 2 3 6 1 3 4 **Triplex** 13 14

Astro Jour - Mois - Année - Signe 14 AVRIL 84 CANCER 17 21 27

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

POUR L'UQAC, LE CÉGEP ET L'HÔPITAL

Un nouveau circuit rapide sur Talbot

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

La Société de transport du Saguenay (STS), en collaboration avec le CIUSSS, le Cégep de Chicoutimi et l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), planche sur un projet de circuit rapide qui permettrait de desservir la zone centrale de Chicoutimi et ainsi offrir aux citoyens un service mieux adapté.

Le projet, qui représente des investissements de 7 M\$ presque en totalité financé par les gouvernements du Québec et du Canada, a été dévoilé jeudi par le maire de Saguenay, Jean Tremblay, accompagné du conseiller municipal et président de la STS, Réjean Hudon, et du directeur général Jean-Luc Roberge. L'accueil du projet par le ministère des Transports du Québec est suffisamment positif pour permettre au maire Tremblay de procéder à l'annonce en l'absence des représentants du Cégep et du CIUSSS.

Il s'agit d'un corridor de transport qui débute à l'angle des boulevards Barrette et Talbot. Les autobus circuleront vers l'UQAC, le cégep et l'hôpital pour retourner au terminus situé au centre-ville de Chicoutimi. Les autobus

Il s'agit d'un corridor de transport qui débute à l'angle des boulevards Barrette et Talbot. Les autobus circuleront vers l'UQAC, le cégep et l'hôpital pour retourner au terminus situé au centre-ville de Chicoutimi. Les autobus passeront toutes les 10 minutes pendant les périodes de pointe [...].

passeront toutes les 10 minutes pendant les périodes de pointe pour répondre à la clientèle sur les trois principaux sites.

Des travaux d'infrastructures seront nécessaires sur les sites des trois établissements publics afin d'aménager des corridors de circulation afin que les autobus puissent respecter les horaires. Le projet repose sur la fluidité des autobus.

Il ne sera cependant pas nécessaire d'aménager de voie réservée pour les autobus sur le boulevard Talbot comme c'est le cas à Québec avec les circuits métrobus. Selon le maire, la circulation n'est pas assez dense pour justifier des

voies réservées. Les sites d'arrêt des autobus pour les trois pôles de clientèle ne sont pas encore identifiés et le maire s'est bien gardé de mettre son nez dans les affaires des trois organisations qui participent au projet.

La Ville accepte de verser 250 000 \$ dans cette aventure et Jean Tremblay affirme qu'il n'y aura pas un dollar de plus. Le fonds des municipalités canadiennes finance les coûts de l'étude et la balance pourrait provenir d'aides financières du gouvernement du Québec via différents programmes et possiblement du gouvernement canadien qui a créé un programme de développement des transports collectifs comme le REM de Montréal annoncé au cours des dernières heures.

Le directeur de la STS a de son côté expliqué que la mise en place de ce nouveau circuit rapide nécessitera une réorganisation importante des circuits d'autobus pour l'arrondissement de Chicoutimi. L'axe créé par ce projet va desservir la plus importante zone de circulation de la ville. L'objectif est de résoudre les problèmes de stationnement qui pointent un peu partout et qui coûtent cher

aux différentes organisations tout en diminuant la circulation.

COMMISSIONS SCOLAIRES

Le maire a profité du point de presse pour critiquer les deux commissions scolaires du territoire qui refusent systématiquement de confier le transport des élèves à la STS. Selon le maire, il

est toujours préférable d'avoir le privé et le public dans l'offre de services. Il croit que la présence des deux permet de vérifier si les prix exigés sont compétitifs. Il assure avoir changé de point de vue depuis son arrivée à la mairie alors qu'à l'époque, il considérait le privé comme étant la meilleure option.



Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a fait l'annonce du nouveau circuit rapide en compagnie du président de la STS et conseiller municipal, Réjean Hudon, et du directeur général Jean-Luc Roberge. — PHOTO LE QUOTIDIEN, YOHANN GASSE



CLINIQUE DENTAIRE
Basque Gagnon
Élément Faucher
S.E.N.C.R.L.

Dre Estelle Blackburn
dentiste généraliste

La clinique dentaire Basque Gagnon Élément Faucher est fière d'annoncer la venue du Dre Estelle Blackburn au sein de son équipe.

Cumulant 34 années de pratique, reconnue pour la qualité de ses soins, elle se fera un plaisir de vous accueillir à sa nouvelle adresse.

418.542.9531

3639, BOUL. HARVEY, BUREAU 202, JONQUIÈRE (FACE À L'HÔPITAL DE JONQUIÈRE)

ROADSTER 2017



DES NOUVEAUX DANS LA FAMILLE



418.699.7766

STREET ROD 2017



RPM HARLEY-DAVIDSON.



Silence, on roule!

La SAAQ s'immiscera dans le film *Junior majeur* pour mettre de l'avant ses messages de prévention

EXCLUSIF



BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

La Société de l'assurance automobile du Québec se lance dans le cinéma! Ou, plutôt, la SAAQ s'immiscera pour la première fois dans un film destiné au grand écran dans l'espoir d'atteindre les jeunes avec ses messages de prévention.

« C'est nouveau », souligne au *Soleil* un des porte-parole auprès des médias, Mario Vaillancourt. « C'est la première fois qu'on collabore dans ce genre de production. Dans le cadre d'un film, pour nous c'est une première. »

Ce film, c'est *Junior majeur*, la suite présentement en tournage de *Pee-Wee 3D: l'hiver qui a changé ma vie*; celui-ci a connu un succès certain fin 2012, début 2013, franchissant la barre des 2 millions \$ de recettes. Dans le second chapitre, les protagonistes ont vieilli et patinent dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. À 18 ans, à l'aube du repêchage professionnel, l'amitié sera mise à l'épreuve.

Et parmi les péripéties des jeunes vedettes, certaines toucheront les thématiques abordées par la SAAQ. « Dans le film même, il va y avoir des scènes où il va y avoir des enjeux liés à la sécurité routière. » Le scénario n'a pas été modifié pour plaire à l'organisme public, assure M. Vaillancourt. Ces



Le film *Pee-Wee 3D: l'hiver qui a changé ma vie* a connu un succès certain, franchissant la barre des 2 millions \$ de recettes. La SAAQ a décidé d'investir dans la suite du film, *Junior majeur*, afin de faire passer son message sur la sécurité routière. — ARCHIVES LE SOLEIL

scènes y figuraient déjà.

Le producteur du long métrage, Christal Films Productions, en quête de financement, a donc contacté la SAAQ pour lui offrir un partenariat. « On nous a approchés. »

« Ce film est un film qui parle de la réalité des jeunes. Alors on pense que ça peut avoir un bon impact », poursuit le porte-parole. « Le bilan routier des jeunes s'améliore, mais ils sont toujours surreprésentés [parmi les victimes], d'où l'importance de toujours continuer à passer les messages. »

Six capsules seront tournées avec des acteurs du film; il sera question d'alcool au volant, de vitesse et de distraction sur la route. Une sera projetée dès la fin du long métrage, au tout début du générique. Les autres seront incorporées à un reportage (*making of*) qui racontera le tournage de *Junior majeur*.

« On trouve que c'est une façon novatrice de rejoindre les gens. Le but est de toujours essayer de trouver des façons nouvelles, originales, de sensibiliser les conducteurs. »

CAMPAGNE TÉLÉ

Même si ce contrat publicitaire est une première incursion au cinéma, la SAAQ a déjà collaboré de la sorte avec une équipe de télé. En 2014, une campagne promotionnelle avait été développée autour de l'univers des *Parent*, cette famille populaire du petit écran.

« Certains comédiens de cette série avaient participé à la production de messages reliés à la sécurité

routière. [...] Ces productions étaient diffusées dans le cadre de cette émission-là, dans la pause publicitaire. »

Cette fois-là, il était question de textos au volant, de conduite sous l'influence de la marijuana et de courtoisie sur la route.

« Ce film est un film qui parle de la réalité des jeunes. Alors on pense que ça peut avoir un bon impact. »

— Mario Vaillancourt, porte-parole de la SAAQ

« C'est une façon différente d'utiliser la crédibilité. [...] On essaie de trouver des façons de toucher les gens. Le but étant d'influencer, de faire en sorte que les gens retiennent les messages. »

Les campagnes de sensibilisation ne suffisent toutefois pas à changer les comportements, convient M. Vaillancourt. La loi et la répression policière s'ajoutent à l'arsenal persuasif.

La SAAQ versera 80 000 \$ à Christal Films pour avoir accès au plateau où elle pourra tourner ses capsules de sensibilisation avec les acteurs du film. Elle déboursa 20 000 \$ de plus pour la production.

La sortie de *Junior majeur* est annoncée pour la période des fêtes de fin d'année.

Charest s'en prend à la commission Charbonneau

KATIA GAGNON ET DENIS LESSARD
La Presse

Près de trois ans après la fin de ses travaux, l'ex-premier ministre Jean Charest s'en prend à la commission Charbonneau, qu'il a lui-même créée. M. Charest aurait souhaité témoigner publiquement devant les commissaires et s'était préparé à le faire. Or, dit-il, on lui a signifié à la fin des travaux et sans plus d'explications que « son témoignage n'était plus requis ».

En mai 2014, Jean Charest a volontairement accepté — donc sans y être contraint par une citation à comparaître — de rencontrer deux enquêteurs de la commission ainsi que la procureure, M^e Sonia Lebel. La rencontre a duré deux heures et demie et M. Charest a répondu à toutes leurs questions.

Un mois plus tard, la Commission demande à M. Charest de se rendre disponible et de réserver son agenda du 25 août au 19 septembre 2014 pour venir témoigner publiquement. « Puis, le 19 août 2014, M^e Lebel nous a informés que "son témoignage n'était plus requis devant la Commission" », indique le bras droit de M. Charest, Grégory Larroque, dans un échange de courriels, en réaction aux révélations de *La Presse* sur l'enquête de l'UPAC à propos du train de vie de Jean Charest.

Trois ans plus tard, Jean Charest n'a manifestement pas digéré cette décision de la commission Charbonneau. « La Commission, souligne M^e Larroque, a non seulement délibérément choisi de ne pas le faire témoigner, mais elle n'a jamais été transparente sur le fait que M. Charest avait pleinement collaboré aux travaux des enquêteurs, qu'il avait réservé son agenda en conséquence pour faire son devoir de citoyen et aller témoigner et que la décision de ne pas le faire témoigner avait été prise par M^e Lebel et les commissaires. »

Selon nos informations, la commission Charbonneau a longuement soupesé la possibilité de faire témoigner

publiquement M. Charest. Les commissaires auraient aimé le convoquer en public, mais ils ont craint de nuire au travail des enquêteurs de l'Unité permanente anticorruption (UPAC) qui étaient à l'oeuvre au même moment, sur les mêmes sujets. Or, les informations dévoilées publiquement à la Commission ne pouvaient être utilisées par les enquêteurs de l'UPAC. Toujours selon nos sources, c'est la commissaire France Charbonneau qui a tranché.

Appelée à commenter ces déclarations, l'ex-procureure de la commission, Sonia Lebel, nous a fait parvenir sa réponse par courriel. « Je peux comprendre qu'avec les conclusions du rapport Charbonneau et avec ce qui transpire de l'opération Mâchurer sur les pratiques de financement de son parti politique pendant ses années au gouvernement, Jean Charest soit nerveux. Je n'aimerais pas être dans ses souliers aujourd'hui », écrit Sonia Lebel, qui est aujourd'hui chef de cabinet adjointe du chef de la Coalition avenir Québec, François Legault.

Toutefois, ajoute-t-elle, « M. Charest sait très bien qu'en vertu de la Loi sur les commissions d'enquête, les décisions entourant le témoignage ou non d'individus devant une commission d'enquête relèvent des commissaires et non de l'équipe de procureurs. En tant que procureure en chef, j'étais chargée de transmettre aux individus la décision des commissaires concernant leur témoignage potentiel. J'entends respecter mon serment de confidentialité sur les raisons entourant les décisions des commissaires. »

Les chefs de partis en exercice à l'Assemblée nationale à l'époque et d'anciens premiers ministres avaient à l'époque été rencontrés en privé par la commission Charbonneau, qui avait également entendu à huis clos certains acteurs de la politique. L'ex-grand argentier du Parti libéral du Québec, Marc Bibeau, avait notamment été contraint par citation de se présenter devant les commissaires, mais son témoignage s'était déroulé à huis clos.

CET ÉTÉ, SUIVEZ LES TRACES DE CORALIE ET DE VOS 2 FRIPRIX!



CHICOUTIMI: 1730, boul. Talbot, 418-545-8111 LA BAIE: 522, de la Grande-Baie Sud, 418-544-4723 • www.friprix.ca

LIEU D'ACCUEIL POUR LES GENS EN DIFFICULTÉ

Le Juvénat de Desbiens a repris vie

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

Après plusieurs années de démarches, le projet de conversion du Juvénat de Desbiens en milieu de vie pour aider les personnes en difficulté se concrétise.

Jeudi, l'équipe de bénévoles et de permanents a dévoilé les projets en cours. C'est à la suite d'une imposante campagne de financement qui a permis de récolter 1,5 M \$ pour sauver cette ancienne école que ce projet d'offrir un lieu inclusif d'accueil est né.

Déjà quatre participants suivent un programme individualisé d'aide pour les remettre sur pied. De ce nombre, deux sont hébergés au Juvénat.

Le Juvénat accueille donc des gens de tous âges avec des problématiques diverses qui n'ont pas trouvé dans les services actuels les besoins qu'ils recherchaient. « Nous sommes comme une grande famille. C'est cet esprit qui nous anime. La priorité est d'offrir un milieu prônant les saines habitudes de vie relationnelle, psychologique, spirituelle et physique pour favoriser une réintégration harmonieuse dans la société », a mentionné la présidente Guylaine Dubé.

Une philosophie qui a marché pour Guylaine Girard qui est arrivée au Juvénat le 8 mars et le quittera la semaine prochaine. « C'est un travailleur de rue qui m'a parlé du Juvénat. J'avais besoin de faire le point de retrouver l'estime de moi, je sentais comme un vide. Je ne regrette vraiment pas mon choix. Je suis passé d'un état à trois sur 10 à 10 sur 10. J'ai une meilleure estime de moi, je suis moins dépendante affective et j'ai grandement amélioré mes habitudes de vie. Le plus important, c'est que j'ai réussi à régler une grosse blessure du passé que je pensais inguérissable. Je peux maintenant

vivre pour moi », a témoigné la femme de 27 ans.

L'équipe en place mise donc sur un témoignage de la sorte pour inciter des gens à venir se ressourcer dans ce milieu calme et stimulant du Juvénat. « Nous avons 30 places en hébergement et beaucoup plus sans hébergement. Nous les intégrons dans la vie communautaire du Juvénat et nous respectons leur vitesse. C'est une façon de faire un peu plus novatrice », a mentionné pour sa part la directrice générale Cathy Fortin.

PLANIFICATION STRATÉGIQUE

La corporation Œuvre vie nouvelle a déposé jeudi sa planification stratégique qui vise à proposer différentes activités

complémentaires au programme d'accueil afin d'occuper la grande bâtisse du Juvénat et l'immense terrain avoisinant. Il y aura des camps d'été pour jeunes défavorisés, un projet de sentier pour offrir des activités parascolaires, un projet de ciné-club, des camps de répit pour les proches aidants. Il y a des plateaux de travail comme un atelier de réparation de vélo et une friperie. Les idées ne manquent pas.

Un agent de développement a été engagé afin de mettre en place des services payants qui vont permettre de rentabiliser la mission de l'organisme. Déjà, on pense à la location des chambres aux touristes et la location des salles et du gymnase. Évidemment, différentes activités de financement seront proposées.



Guylaine Dubé, Guylaine Girard et Cathy Fortin étaient heureuses d'annoncer que le Juvénat de Desbiens avait repris vie. — PHOTO LE QUOTIDIEN, LOUIS POTVIN

LIGUE D'ACTION CIVIQUE

Des candidats signent les engagements

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

La campagne électorale municipale de Saguenay s'est déplacée devant l'hôtel de ville de la rue Racine, jeudi. La Ligue d'action civique a tenu un point de presse pour confirmer l'engagement de candidats à l'échevinage et de la candidate à la mairie Josée Néron à améliorer la gouvernance.

La ligue souhaite que les façons de faire changent à l'hôtel de ville, notamment avec l'ajout d'une période de questions d'une heure avant chaque séance régulière du conseil municipal. Jusqu'à maintenant, 11 candidats aux postes de conseillers ont signé les engagements de la ligue.

Dans son programme électoral traitant de la gouvernance, l'ERD a

déjà annoncé l'ajout d'une période de questions de 30 minutes avant la séance du conseil et d'une seconde période après la séance. Les trois autres candidats à la mairie n'ont pas encore confirmé la signature des engagements de la ligue et selon son président Rodolphe Parent, le candidat Jean-Pierre Blackburn a décidé de ne pas endosser les engagements.

La campagne de la ligue est menée à la grandeur du Québec et a pour objectif de changer les choses. Les conseillers doivent répondre à sept engagements alors que les candidats à la mairie doivent répondre à 22 engagements lorsqu'ils endossent la campagne.

Les engagements en question concernent principalement la gouvernance, la transparence ainsi que des dispositions dans l'octroi des contrats municipaux.



Le président de la Ligue d'action civique, Rodolphe Parent, dit vouloir que les choses changent dans le monde municipal afin d'assurer une plus grande démocratie au Québec. — PHOTO LE QUOTIDIEN, YOHANN GASSE

VOS
PROTHÈSES
DENTAIRES
IL FAUT
Y VOIR



Que vous ayez besoin de prothèses dentaires pour la toute première fois ou d'une mise à niveau de vos prothèses existantes après plusieurs années de bons et loyaux services, c'est du sérieux.

Chez Ivoire, on vous sert comme personne.

Dany Fillion, d.d.
Marie-Érick Verreault, d.d.
Denturologistes

418 541-7032
CONSULTATION
SANS FRAIS
NI OBLIGATION



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

ALMA | CHICOUTIMI
JONQUIÈRE | LA BAIE

ivoire.ca

EN VÉRITÉ IL NOUS LE DIT...



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

« Ah que la neige a un historique de neige... » – Laurent Nelligan Lessard

CARREFOUR DES LECTEURS

La détresse des ressources intermédiaires

Depuis la publication de l'article de Patrick Lagacé, cette semaine, dans *La Presse+* (et dans *Le Quotidien*), « Je ne retourne pas en CHSLD », d'autres ressources intermédiaires ont manifesté leur inquiétude. Hier, c'est un OBNL de la Gaspésie qui nous alarmait qu'en raison d'un déficit de 60 000 \$, il devra fermer ses portes le 1^{er} août prochain.

La grande médiatisation du cas de la Maison Jean-Eudes-Bergeron a mis en lumière un problème flagrant qui prend de plus en plus d'ampleur depuis 2013. Le témoignage émouvant de M. Gino Lebel a éveillé la conscience populaire envers l'importance des ressources intermédiaires sur la qualité de vie et la dignité des résidents. Si le cas spécifique de la Maison Jean-Eudes-Bergeron semble connaître un dénouement

positif, il ne faut surtout pas oublier que ce n'est pas un cas isolé. Ce n'est que la pointe de l'iceberg. Attendons-nous à d'autres drames comme celui de la Maison Jean-Eudes-Bergeron.

UN OUTIL INADÉQUAT

Les ressources intermédiaires d'hébergement, à mi-chemin entre les soins à domicile et l'hébergement public permettent à des milliers de Québécois vulnérables, souvent atteints d'un handicap physique ou intellectuel, d'avoir accès à un milieu de vie, humain et adapté à leurs besoins. La ressource intermédiaire prend la relève alors que certaines familles n'ont plus les capacités pour le faire. Cependant, en raison du financement insuffisant et de l'outil de classification qui ne tient pas compte des besoins réels et de la fréquence des services requis par les résidents, les petites ressources intermédiaires, comme la Maison Jean-Eudes-Bergeron, se retrouvent souvent

dans une grande précarité.

Concrètement, la pérennité de près de 200 petites ressources est mise à risque de fermeture, et ce, de Gaspé à Gatineau en passant par Alma et Varennes. C'est tout le Québec qui subit cette injustice. Il ne faut pas ignorer que le problème est généralisé dans le réseau des ressources intermédiaires.

Nous réitérons notre offre de collaborer avec la ministre Lucie Charlebois pour trouver des solutions, et améliorer l'outil de classification, pour ainsi assurer les services nécessaires à des personnes vulnérables en évitant le déménagement de centaines de résidents.

Prendre soin des personnes les plus vulnérables, dans le milieu des ressources intermédiaires, doit demeurer une priorité pour le gouvernement.

Johanne Pratte, directrice générale

Association des ressources intermédiaires d'hébergement

Un élan vers la pérennité

PATRICK SAVARD
CHRONIQUE



Le 24 avril dernier, nous annonçons, à regret, la fermeture de la Maison Jean-Eudes-Bergeron à Alma.

Cette décision créa une onde de choc sans précédent dans la communauté de Lac-Saint-Jean-Est.

Le projet de la Maison Jean-Eudes-Bergeron, une ressource intermédiaire (RI), a débuté en 2012 lorsque nous avons répondu à un appel d'offres lancé par le CSSS-Lac-St-Jean-Est visant à créer un milieu de vie pour des résidents avec des handicaps physiques lourds. De par notre mission et opérant déjà une autre RI à Hébertville depuis près de 15 ans, il était naturel pour nous de répondre à cet appel d'offres que nous avons remporté.

Les prévisions financières ont été réalisées en collaboration avec le CSSS-Lac-St-Jean-Est afin notamment d'estimer les revenus et dépenses liés à la clientèle handicapée.

Le jour 1 de la Maison JEB (c'est comme ça qu'on l'appelle entre nous), soit le 7 avril 2014, nous étions fiers d'offrir ce service de RI sans précédent dans notre milieu, aux plus vulnérables de notre société.

Soixante jours après l'ouverture de la Maison, le premier choc fût de constater que la classification* de nos résidents par le ministère de la Santé, qui déterminent les rétributions financières de la clientèle dans le cadre des RI, était bien plus basse que celle que nous avions estimée avec le CSSS-Lac-St-Jean-Est. S'en sont suivis des travaux sur l'optimisation du travail, des ajouts d'heures sur le plancher, des rencontres avec les responsables du CIUSSS-02 (en remplacement du CSSS qui a été aboli en 2014), et j'en passe...

De nombreux efforts ont été faits en phase de démarrage, autant par la Coop que le CIUSSS, afin de rendre la Maison viable avec les ressources moindres que prévus qui ont été accordées par le ministère. Les énergies investies, avant la regrettable annonce du 24 avril dernier, dépassent votre imagination. Mais tous l'ont fait pour la cause, on ne peut plus humaine! Malgré tout,

nous avons été forcés d'admettre en mars dernier que tout avait été fait et qu'il était impossible de garder la maison ouverte avec les ressources accordées... jusqu'au 25 avril!!! À cette date, les résidents, les médias, la population et le milieu politique d'ici (et plus particulièrement notre député Alexandre Cloutier) se sont levés pour dire NON à la fermeture de la maison.

Depuis ce 25 avril dernier, nous avons le sentiment que le grand Québec est derrière nous dans cette situation causée principalement par un instrument de classification du ministère qui ne reconnaît pas l'ampleur des besoins des résidents avec des handicaps physiques lourds comme ceux de la Maison JEB. C'est un constat qui est également partagé par l'Association des ressources intermédiaires en hébergement du Québec (ARIHQ).

Suite à deux (2) rencontres, les 2 et 18 mai dernier, avec la ministre Charlebois, nous travaillons à une autre forme de financement, un peu plus complexe (car elle implique la Société d'habitation du Québec [SHQ] en plus du ministère de la Santé). Raison pour laquelle nous avons besoin de temps pour faire cheminer les demandes, et ainsi espérer assurer la pérennité de la Maison. Nous sommes convaincus que la ministre Charlebois est sincère quand elle nous dit qu'elle ne veut pas laisser tomber les résidents. Elle nous a accordé cette semaine une somme qui permettra de garder la Maison ouverte jusqu'au 1^{er} septembre prochain. Espérons que ce temps sera suffisant pour conclure une entente avec la SHQ. D'ici là, nous allons travailler en étroite collaboration avec le cabinet de la ministre Charlebois, le CIUSSS, la Ville d'Alma qui nous accompagne dans les démarches avec la SHQ, notre député Alexandre Cloutier et les résidents. Nous devons garder la Maison Jean-Eudes-Bergeron ouverte pour les résidents, cette « famille » qui en a grandement besoin!

* <http://publications.msss.gouv.qc.ca/msss/document-000350/>

Patrick Savard, directeur général de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est, et Marc Asselin, maire d'Alma, se prononcent sur le sujet.

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

tribune

Courage et ténacité

MARC ASSELIN
CHRONIQUE



Depuis les dernières semaines, nous assistons au combat d'un homme qui lutte pour garder sa maison et sa famille réunie. En fait de batailles éprouvantes, cet homme courageux en a mené plus d'une puisqu'il est atteint de la dystrophie musculaire qui l'oblige à vivre avec de lourds handicaps physiques. M. Gino Lebel s'est fait le porte-parole des 20 résidents qui se battent ensemble non seulement pour conserver leur foyer, mais également pour leur dignité et leur désir d'avoir un milieu de vie adéquat correspondant à leur état physique et psychologique. Je tiens à saluer publiquement leur courage à tous et leur volonté inébranlable de réussir et de garder leur grande famille unie.

Pour les assister dans ce vaste défi, ils ont su trouver un allié de taille en la personne du député Alexandre Cloutier. M. Cloutier et son équipe travaillent sans relâche afin d'ouvrir les portes des ministères détenant les pouvoirs nécessaires pour régler définitivement le problème de financement de la Maison Jean-Eudes-Bergeron. Déjà, le travail commun des résidents, de M. Cloutier et de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est a permis d'amener à l'Assemblée nationale et dans l'espace médiatique provincial cette situation hors du commun vécue par ces 20 citoyennes et citoyens d'Alma. Une victoire non négligeable dont les retombées se sont déjà concrétisées.

Suite aux représentations effectuées dans les derniers jours, un sursis de deux mois et une aide financière de 50 000 \$ ont été accordés par M^{me} la ministre Charlebois. Ce délai devra permettre de trouver une solution à long terme pour s'assurer que la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est soit en mesure de continuer d'opérer la Maison Jean-Eudes-Bergeron. Les pistes de solution sont toutefois peu nombreuses et passent obligatoirement par les dédales des ministères et des programmes gouvernementaux. J'en appelle donc à la volonté politique des ministres Charlebois et Coiteux pour qu'ils prennent à cœur la situation de ces 20 citoyens dont le foyer

est aujourd'hui menacé et qu'ils jouent de leur influence au sein de leur ministère respectif afin d'accélérer le traitement des demandes qui seront déposées dans les prochaines semaines par la Coopérative.

En 2012, les élus de la Ville d'Alma ont accepté d'agir à titre de partenaires de la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est lors de la construction de la Maison Jean-Eudes Bergeron en accordant à la Coopérative un congé de taxes municipales pour une période de 20 ans. Cette décision était basée entre autres sur la pertinence de disposer sur le territoire de la Ville d'Alma d'une ressource offrant des services de qualité à des citoyens vulnérables, dans un environnement sécuritaire qui favorise la participation sociale des résidents et brise leur isolement. Le congé de taxes foncières est l'outil dont dispose la municipalité pour intervenir dans un domaine qui ne relève toutefois pas de sa compétence comme les soins de santé.

De plus, lorsque nous avons été interpellés par les responsables de la Coopérative afin de trouver une solution alternative au financement de la Maison par l'implication du CIUSSS Saguenay-Lac-Saint-Jean et du programme Accès-logis de la Société d'habitation du Québec, j'ai naturellement donné mon accord pour que cette piste de solution soit étudiée de très près par le biais de l'Office municipal d'habitation d'Alma. Les analyses sont débutées et nous attendons la suite des événements en gardant espoir qu'une solution financièrement viable pour l'ensemble des partenaires impliqués soit trouvée afin que M. Lebel et les résidents de la Maison Jean-Eudes-Bergeron demeurent tous dans leur milieu de vie.

Une société civilisée se doit de prendre soin de ses plus démunis. Je suis convaincu que la population almatoise restera mobilisée dans les mois à venir derrière les résidents de la Maison Jean-Eudes-Bergeron et la Coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est. Bien du travail reste à faire, mais un vent d'espoir souffle maintenant en direction de la rue Desmeules.



PHOTO DU JOUR

La trapéziste Erendira Vasquez Wallenda a accompli un exploit, jeudi, en traversant les chutes Niagara accrochée à un hélicoptère... par ses dents! Cet accomplissement est-il plus impressionnant que celui de son mari, Nik Wallenda, qui avait marché sur un fil de fer au-dessus des chutes? — PHOTOS PC

CARREFOUR DES LECTEURS

Un militant fort déçu

Je m'appelle Gilbert Talbot. Je suis membre de Québec solidaire depuis sa fondation et je suis actuellement membre du comité de coordination de l'association de Québec solidaire de Chicoutimi. J'ai participé au dernier congrès de Québec solidaire tenu à Montréal du 19 au 21 mai et j'en suis ressorti fort déçu. Je n'y reconnaissais plus le parti que j'avais contribué à mettre sur pied : à la transparence la plus claire, on y a substitué la cachotterie et la manipulation.

Notre président Andrés Fontecilla avait signé une entente historique sur la feuille de route à suivre pour en arriver à l'indépendance du Québec. Cette feuille de route était aussi signée par le Parti québécois, Option nationale et le Bloc québécois. Au lieu de soumettre cette entente au congrès, notre instance décisionnelle

suprême, le comité de coordination nationale (CCN) a décidé de nous la cacher, sous prétexte qu'elle ne correspondait pas à une décision prise par un congrès antérieur. J'estime qu'il y a là abus de pouvoir de la part du CCN : le congrès est souverain dans ses décisions : c'est à lui d'accepter ou de rejeter une décision aussi importante. On aurait fort bien pu suivre la ligne habituelle de soumettre cette entente aux associations locales, quitte à recommander son rejet si le CCN le jugeait à propos. Or le CCN n'a jamais soumis le texte de l'entente au congrès de peur que celle-ci n'influence le vote sur le pacte possible avec le PQ, qui était aussi à l'ordre du jour du même congrès.

Suite à une réunion, du comité de coordination de l'association de Québec solidaire de Chicoutimi, tenu le 13 juin dernier, j'ai avisé les membres que je suspendais toutes mes activités avec Québec solidaire, tant et aussi longtemps que le parti ne retrouverait pas le

chemin de la convergence indépendantiste et de la démocratie à l'intérieur de ses instances.

En toute solidarité.

Gilbert Talbot
Chicoutimi

Priorité, quand tu nous tiens...

Après s'être préoccupé des francophones du Canada (hors Québec), notre ineffable ministre (Jean-Marc) Fournier s'inquiète maintenant de la minorité anglophone québécoise (base solide d'électeurs libéraux).

Peut-être un jour ce monsieur trouvera-t-il le temps de s'inquiéter et de se préoccuper de l'avenir de la nation québécoise, seule nation francophone d'Amérique du Nord, que le gouvernement dont il fait partie a comme premier devoir d'assurer?

J'ai mes doutes. Et vous?

Normand Breault
Montréal

GALA OSENTREPRENDRE

Un prix pour Faction Bike Studio

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

L'entreprise jonquéroise Faction Bike Studio a été récompensée, mercredi soir, lors du gala OSEntreprendre, qui avait lieu à Québec. Née il y a sept ans, l'entreprise est repartie avec le prix Réussite, visant à souligner le parcours de ses cinq dernières années.

Faction Bike Studio est une firme de design industriel et d'ingénierie spécialisée dans les vélos. Dirigée par Érick Auger (président) et Martin Portelance (directeur), l'entreprise fait affaire avec des fabricants de vélos de route, de montagne ou de ville des États-Unis, du Canada et de l'Asie. « Par exemple, si une compagnie veut développer six nouveaux modèles, mais qu'elle a seulement la capacité pour en faire quatre, eh bien elle va faire affaires avec nous », a expliqué le président Érick Auger, qui est ingénieur de formation.

Le travail de Faction Bike Studio reste dans l'ombre, puisqu'il n'est pas possible de savoir avec quelles compagnies et quelles marques l'entreprise de Jonquière travaille. « On garde ça pour nous, pour diverses raisons. D'ailleurs, même si on développe des modèles pour une compagnie californienne, par exemple, ça ne sera pas inscrit que le design est fait au Saguenay. Notre travail reste vraiment dans l'ombre », a indiqué M. Auger, qui était ravi de recevoir le prix.

stimulant », a fait valoir le président. D'ailleurs, le prix Réussite est décerné à un ancien participant du Défi OSEntreprendre toujours en affaires après cinq ans. « Nous avons gagné un prix en 2011 et nous avons cette année été sélectionnés parmi cinq autres entreprises du Québec. Nous sommes vraiment heureux! », a ajouté M. Auger.

BOUCANERIE D'HENRI

Une autre entreprise régionale a reçu des honneurs, mercredi soir lors du gala. La Boucanerie d'Henri, située à La Baie, est repartie avec la deuxième place dans la catégorie Commerce.

« C'est une très belle reconnaissance et c'est excessivement



La ministre responsable des PME, Lise Thériault, a remis le prix Réussite aux dirigeants de Faction Bike Studio, Érick Auger et Martin Portelance, mercredi soir, lors du gala OSEntreprendre. — PHOTO COURTOISIE



La Boucanerie d'Henri de La Baie a remporté la deuxième place dans la catégorie Commerce. Sur la photo, Francis Laplante, directeur Web chez Spektrum Média et les fondateurs de la Boucanerie d'Henri, Josée Harbour et Claude Bernard. — PHOTO COURTOISIE

PLUSIEURS NOMINATIONS

Une touche de bleu aux Gémeaux

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

Tenu le 17 septembre, le 32^e gala des Prix Gémeaux, qui récompense les artisans de la télé et du Web, prendra une couleur régionale grâce à la mise en nomination de projets portés par des gens d'ici. Trois d'entre eux se trouvent à l'intérieur de la même catégorie, soit Meilleure émission ou série originale produite pour les médias numériques, volet documentaire.

La liste comprend *Airs communs*, une production de La Boîte de pickup chapeauté par Jean-Marc E. Roy et Philippe David Gagné. On remarque également la présence de Canopée Médias par l'entremise de la série *Les acteurs du Nord*, dont la supervision a été assurée par Sophie Gagnon-Bergeron, Nicolas Lévesque et Max-Antoine Guérin.

Quant à la troisième websérie provenant du Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle émane des Films de La Baie, la boîte fondée par le réalisateur Philippe Belley. On parle ici du documentaire *Lusine et ma vilaine mémoire de 9 ans*, où il revient sur la disparition de son père, qui travaillait à l'usine de la Consol. Comment ont réagi ses collègues et les membres de sa famille face à ce mystère enveloppé dans trois couches de non-dit? C'est ce qu'on a pu découvrir par le biais de TV5.

Toujours aux Gémeaux et toujours à l'intérieur du créneau

numérique, un autre talent de chez nous, le chanteur Philippe Brach, s'est glissé dans la catégorie Meilleure animation pour une émission ou une série, volet variétés et magazine. Il a été sélectionné en raison de sa contribution à la deuxième capsule de la série *Entretien dans le foin*.

Une autre personnalité originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jean-Philippe Wauthier, animera le gala aux côtés d'Éric Salvail.

Notons également que l'humoriste Louis Tremblay est en lice dans la catégorie Meilleure animation pour une émission ou une série, volet affaires publiques et sport. C'est une production d'Urbana qui lui a servi de tremplin, en l'occurrence un épisode de la série *Vérités et conséquences avec Louis T* où il est question de la culture du viol.

Une autre personnalité originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jean-Philippe Wauthier, animera le gala aux côtés d'Éric Salvail. Il est également en nomination au sein du volet télévision, en tant que coproducteur de *La soirée est encore jeune*. Celle-ci fait partie des cinq finalistes dans la catégorie Meilleure série humoristique.

CAHIER SPÉCIAL

SPECTACLE AÉRIEN INTERNATIONAL DE BAGOTVILLE

À ne pas manquer
demain 17 juin
et dans le Quotidien du
jeudi 22 juin

**leQuotidien
leProgrès**

Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez lequotidien.com

SORTIES ESTIVALES

Tout l'été, l'équipe Sorties estivales **le Quotidien / le Progrès** visitera différents festivals, événements et sites touristiques.



Téléchargez
l'application et courez
la chance de recevoir
des **cadeaux!**



La première sortie de la saison fut haute en couleurs. L'équipe Sorties estivales était présente à la **Course des couleurs** qui se tenait à Place Nikitoutagan, dimanche dernier.



PROCHAINE SORTIE:
ce samedi 17 juin au festival
ST-HONORÉ DANS L'VENT

**SURVEILLEZ-LES, ILS AURONT
DES SURPRISES POUR VOUS!**

leQuotidien
leProgrès

LA PIÈCE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Une célébration du théâtre et de l'été

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

Une talle de muguet fleurissait le long de l'entrée, près de la résidence de Guylaine Rivard et Serge Potvin. Il faisait encore clair et le temps était clément, mercredi, alors que le Théâtre CRI donnait la première représentation de la pièce *Directement du propriétaire*. Tenue jusqu'à dimanche, à 20h, cette production est la quatrième et dernière de la série *Entre 4 murs*, lancée l'automne dernier afin de célébrer les 20 ans de la compagnie jonquiéroise.

La présence de fleurs à l'extérieur est annonciatrice de plein de belles choses sous nos latitudes, dont la remise en marche du poêle barbecue. Il était donc approprié que l'auteure et metteuse en scène de ce spectacle, la comédienne Guylaine Rivard, place ce rituel estival au coeur de l'histoire relatée par un groupe de comédiens plus imposant que lors des trois rendez-vous précédents.

Ils sont quatre à camper les rôles principaux, en effet, soit deux autres partenaires réguliers, Éric Chalifour et Andrée-Anne Giguère, ainsi que Pierre Tremblay. Des personnages secondaires sont aussi incarnés par sept interprètes dont l'apparition ajoute du piquant à un party réunissant les hôtes, Étienne et Violette (Éric Chalifour et Andrée-Anne Giguère), ainsi que leurs voisins Coco et Odette (Pierre Tremblay et Guylaine Rivard).

Dès l'après-midi déjà, l'heure est à la fête, alors que l'homme caresse le poêle sous prétexte de le nettoyer. Son bonheur est communicatif puisque le public, qui occupait tous les sièges disponibles, a ri de bon



L'extravagance affichée par Odette et Coco, incarnés par Guylaine Rivard et Pierre Tremblay, agace Violette, leur hôtesse à laquelle Andrée-Anne Giguère prête ses traits dans la pièce *Directement du propriétaire*. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

coeur en l'entendant fredonner ces mots magiques : « Pris en flagrant délit de tendresse ». Pas étonnant qu'un peu plus tard, sa compagne lâchera, d'un ton acide, qu'elle se sent négligée.

Elle-même affiche quelques lézardes dans son édifice mental, ce qu'illustre son obsession pour le rangement et sa hantise du vieillissement. C'est pour cette raison qu'elle déteste Odette, qui a osé évoquer son problème de ballonnement. À l'opposé, les trois autres profitent du moment, de jour comme de soir. Ils multiplient les farces, les commentaires absurdes, vides de sens, dont l'unique fonction consiste à exprimer leur contentement.

Dans ce registre, il faut signaler le jeu de Pierre Tremblay. Il semble tout droit sorti de la pièce *Les voisins*, dont Guylaine Rivard a voulu faire un pastiche. Dénué de malice, son personnage multiplie les remarques sans queue ni tête, du genre : « Y fait son poêle ! » Et malgré tout, on comprend Étienne d'apprécier sa compagnie, au

point de l'êtreindre en riant, tout en entonnant pour la nième fois : « Pris en flagrant désir de tendresse ».

Plus tard, des enfants apparaissent, puis d'autres convives. Et comme dans *Les bijoux de la Castafiore*, il ne se passe rien, mais c'est plaisant à regarder. On rit, tout en se demandant comment sera introduit le fait divers qui, depuis le début de la série *Entre 4 murs*, est imbriqué dans les histoires relatées par ses artisans. L'heure file rapidement, jusqu'au moment où le public devient lui-même partie prenante du barbecue. Et à partir de là, on ne peut rien écrire. Ou presque.

Contentons-nous de signaler que mercredi, il s'est passé des choses qu'on ne voit jamais au théâtre. La frontière entre la réalité et la fiction a été malmenée avec, il ne faut pas craindre de l'affirmer, une étincelle de génie. C'est bien la preuve qu'en dépit de ses 20 ans au compteur, le Théâtre CRI a maintenu intacts son audace et son inventivité, autant que son sens du merveilleux.

JARDIN DES VESTIGES

Une saison animée

ANNE-MARIE GRAVEL

amgravel@lequotidien.com

L'été sera animé cette année encore au Jardin des vestiges de La Pulperie de Chicoutimi. De la musique, de l'humour et du théâtre figurent à la programmation du site qui propose une variété d'activités dont plusieurs sont accessibles tout à fait gratuitement.

Le Ciné-Pulpe est disparu cet été pour faire place aux *Lundis musicaux*, des soirées où des artistes de la région proposeront différents styles de musique. Au fil des prestations, le public pourra notamment voyager à travers le rock, le swing, le jazz et blues, la chanson populaire et d'autres univers encore.

« On présentait le Ciné-Pulpe depuis une dizaine d'années, mais depuis que la Place du Citoyen propose des films, on a changé notre vocation », explique Jacques Fortin, directeur général de La Pulperie, qui souligne que les spectacles sont gratuits.

C'est aussi le cas des spectacles musicaux de Mario Vézina, chanteur et ses invités, présentés pour une cinquième saison. Cette année, le nombre de rendez-vous passe de cinq à huit. Les jeudis, 19h, à compter du 6 juillet, il sera entouré de différents artistes. Ce sera également le cas le samedi 29 juillet, dans le cadre d'une soirée sentimentale. « Je me plais à dire que je suis un marchand de bonheur et je m'associe à des gens qui transmettent le bonheur dans la chanson. Je me suis entouré de valeurs sûres et de découvertes. »

Les Destinations lyriques, soirées présentées par la Société d'Art lyrique du Royaume, sont aussi de retour. *Les amours au temps de Downtonw Abbey* sera présenté le 20 juillet, puis *Les voix d'une femme* avec Sabrina Ferland le 7 septembre. L'accès aux deux soirées, prévues à 20h30, est gratuit.

Pour leur part, les *Dimanches*



Dario Larouche, metteur en scène de la pièce *Le système Ribadier*, Rémi Larouche, membre du CA de la Société d'art lyrique du Royaume, Mario Vézina, chanteur, ainsi que Jacques Fortin, directeur général de La Pulperie, ont procédé au lancement de la programmation estivale du Jardin des vestiges. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

humour et musique sont de retour au mois d'août. Les Denis Drolet, en rodage, seront les premiers à monter sur scène le 6. Le 13, Jean-Claude Gélinas présentera *Jean-Claude Gélinas... ne travaille pas en cochon!* Le dimanche suivant sera tout en musique avec la présence de Claude Bégin. Finalement, Stéphane Fallu complète la programmation le 27. Les billets pour chacun des spectacles sont en vent au coût de 30 ou de 35 \$, taxes incluses.

Le théâtre d'été est également de retour au Bâtiment 1912 avec *Le système Ribadier*, une production du Théâtre 100 Masques.

« C'est un mélange entre *Le diner de cons* et *La petite vie*. Une pièce de la plus pure tradition de la comédie. C'est vraiment très drôle, très cruel », assure Dario Larouche, metteur en scène. La pièce réunira les comédiens Patrick Simard, Mélanie Potvin, Éric Chalifour, Gervais Arcand et Pierre Tremblay.

Finalement, le Grand marché Dubuc sera de retour les 2 et 3 septembre, de 10h à 16h.

PARLER DE CANNABIS À VOTRE ADO, ÇA S'APPREND.

Téléchargez la brochure.

JeunesseSansDrogueCanada.org

JEUNESSE
SANS
DROGUE
CANADA.ORG

affaires

OR
1254,03
- 7,84
\$US/ONCE

PÉTROLE
46,75
- 0,19
BARIL US\$

ALUMINIUM
0,855
0,53%
\$US/LIVRE

EURO
0,6752
0,0028
€EURO

LE DOLLAR
75,28
- 0,43
cUS

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	893,88\$	0,84\$	111 942 455
S&P/TSX 300	15 160,42\$	-9,71\$	221 256 021
S&P/TSX VENTURE	771,62\$	-7,68\$	55 199 586
DOW JONES	21 359,90\$	-14,66\$	317 198 807
NASDAQ/USA	6165,50\$	-29,39\$	0
NASDAQ/Canada	345,68\$	0,00\$	0

TORONTO

Les titres les plus actifs				Les plus fortes hausses					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ENTREC TRANS	ENT	0,15\$	-0,03\$	6 929 422	ELECTRIC FINANCIAL	ELF	856,99\$	15,99\$	661
SPARTAN ENERGY	SPE	1,97\$	-0,04\$	5 806 330	SENVEST CAPITAL	SEC	211,05\$	10,05\$	225
ENCANA CORP	ECA	11,67\$	-0,66\$	5 728 909	CONSTELLATION	CSU	698,01\$	7,12\$	33 781
TORONTO DOMINION	TD	64,99\$	0,28\$	5 721 076	KINAXIS INC	KXS	83,68\$	3,02\$	119 030
TRICAN WELL	TCW	3,76\$	-0,28\$	5 385 362	CARGOJET INC	CJT.A	47,31\$	2,53\$	200
BOMBARDIER INC	BBD.B	2,43\$	0,01\$	5 366 262	LASSONDE	LAS.A	244,00\$	2,26\$	736
CENOVUS ENERGY INC	CVE	10,47\$	-0,48\$	4 884 667	Les plus fortes baisses				
MANULIFE FINANCIAL	MFC	24,07\$	0,08\$	4 706 980	FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	427,00\$	-12,00\$	100
iShares S & P TSX 60	XIU	22,45\$	0,03\$	4 356 474	FAIRFAX FINANCIAL	FFH	562,29\$	-8,70\$	65 047
KINROSS GOLD CORP	K	5,42\$	-0,04\$	4 223 667	CNOOC LTD	CNU	150,00\$	-4,50\$	425
					PREMIUM BRANDS	PBH	92,96\$	-2,60\$	85 744
					RITCHE BROS	RBA	40,50\$	-1,50\$	135 447
					AGRIUM INC	AGU	122,19\$	-1,38\$	434 724

NEW YORK

Les titres les plus actifs				Les plus fortes hausses					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
iShares MSCI	EEM	41,15\$	-0,43\$	87 660 393	WELLS FARGO	WFC.PRL	1286,00\$	7,90\$	14 151
KROGER	KR	24,56\$	-5,72\$	76 385 840	ALLIANCE DATA	ADS	250,04\$	6,73\$	854 599
IPATH S & P 500 VIX	VXX	13,09\$	0,17\$	74 816 128	ALLERGAN INC A PR	AGN.PRL.A	838,15\$	5,65\$	23 181
VANECK VECTORS	GDX	22,10\$	-0,12\$	74 315 804	BANK OF AMERICA	BAC.PRL	1266,00\$	5,43\$	13 921
BANK OF AMERICA	BAC	23,54\$	-0,22\$	69 698 145	AUTOZONE	AZO	613,01\$	4,63\$	455 045
SPDR S & P 500	SPY	243,77\$	-0,47\$	66 439 669	AMERICAN TOWER	AMT.PRB	122,93\$	4,14\$	153 660
FINANCIAL SELECT	XLF	24,41\$	-0,10\$	59 547 702	Les plus fortes baisses				
WEATHERFORD INTL	WFT	3,77\$	-0,38\$	50 121 946	BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	255 596,00\$	-1554,00\$	298
GENERAL ELECTRIC	GE	28,94\$	0,49\$	47 866 534	NVR	NVR	2440,62\$	-17,35\$	28 241
PROSHARES ULTRA	UVXY	10,31\$	0,26\$	42 665 581	PIONEER NATURAL	PXD	158,02\$	-6,84\$	2 999 304
					NIAGARA MOHAWK	NMK.PRC	97,00\$	-5,95\$	110
					KROGER	KR	24,56\$	-5,72\$	76 385 840
					CONCHO RESOURCES	CXO	116,58\$	-4,97\$	2 292 214

NASDAQ

Les titres les plus actifs				Les plus fortes hausses					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
YAHOO!	YHOO	52,58\$	-0,05\$	72 687 898	FORESIGHT	FRSX	11,36\$	11,36\$	38 906
ADVANCED MICRO	AMD	11,50\$	-0,27\$	61 637 503	JW MAYS	MAYS	39,85\$	6,30\$	1733
POWERSHARES QQQ	QQQ	139,13\$	-0,62\$	55 139 851	FIRST CITIZENS	FCNCA	370,05\$	5,43\$	29 001
DELTA SYSTEMS	DCTH	0,06\$	-0,00\$	47 617 502	HUNTINGTON	HBANP	1442,89\$	4,90\$	598
MATTEL	MAT	20,67\$	-1,48\$	35 609 008	COCA-COLA BOTTLING	COKE	238,87\$	2,65\$	37 988
MICRON TECH	MU	30,56\$	-0,50\$	33 667 371	MALVERN BANCORP	MLVF	24,15\$	2,25\$	48 135
APPLE	AAPL	144,29\$	-0,87\$	32 137 442	Les plus fortes baisses				
FRONTIER	FTR	1,31\$	0,04\$	27 912 855	THE PRICELINE	PCLN	1809,20\$	-22,41\$	625 203
MICROSOFT	MSFT	69,90\$	-0,37\$	26 068 113	AMAZON.COM	AMZN	964,17\$	-12,30\$	5 372 768
ZYNGA	ZNGA	3,65\$	0,12\$	25 760 544	WORLD ACCEPTANCE	WRLD	73,00\$	-10,30\$	553 466
					ALPHABET INC CL C	GOOG	942,31\$	-8,45\$	2 132 656
					ALPHABET INC CL A	GOOGL	960,18\$	-7,75\$	2 427 283
					REGENERON	REGN	469,50\$	-7,34\$	797 050

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	12,45\$	11,56\$	11,67\$	-0,66\$
Barrick Gold Corp	ABX	21,05\$	20,63\$	20,76\$	-0,34\$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	62,04\$	60,89\$	61,61\$	0,24\$
Bombardier CL A	BBD.A	2,48\$	2,44\$	2,45\$	-0,02\$
Bombardier Inc.	BBD.B	2,45\$	2,39\$	2,43\$	0,01\$
BCE Inc.	BCE	59,46\$	58,85\$	59,33\$	0,01\$
Bank of Montreal	BMO	93,11\$	91,54\$	92,94\$	0,70\$
Bank of Nova Scotia	BNS	77,71\$	76,57\$	77,58\$	0,32\$
CAE Inc	CAE	21,93\$	21,62\$	21,91\$	0,00\$
Cascades Inc.	CAS	16,80\$	16,62\$	16,69\$	-0,07\$
Cogeco Cable Inc.	CCA	78,14\$	77,32\$	78,01\$	0,14\$
Canfor	CFP	18,95\$	18,83\$	18,83\$	0,09\$
CIBC	CM	106,11\$	104,63\$	106,00\$	0,53\$
Canadian Natural Res.	CNO	37,50\$	36,61\$	36,84\$	-0,52\$
CN Railway Company	CNR	105,85\$	103,68\$	105,70\$	1,24\$
Canadian Pacific Railway	CP	205,86\$	202,38\$	205,13\$	1,38\$
Canadian Western Bank	CWB	25,76\$	25,33\$	25,60\$	-0,12\$
Domtar	UFS	49,15\$	48,56\$	49,05\$	0,21\$
Emera	EMA	48,67\$	48,01\$	48,61\$	0,28\$
Enerplus	ERF	10,75\$	10,31\$	10,36\$	-0,24\$
CGI Group Inc.	GIB.A	66,15\$	65,04\$	66,07\$	0,38\$
Transcontinental Inc.	TCL.A	25,57\$	24,85\$	25,07\$	-0,68\$
Great-West Lifeco	GWO	34,06\$	33,69\$	33,95\$	-0,20\$
Industrial Alliance	IAG	53,06\$	51,83\$	52,47\$	-0,30\$
Société financière IGM	IGM	39,85\$	39,64\$	39,74\$	-0,28\$
Imperial Oil	IMO	38,58\$	38,15\$	38,48\$	0,15\$
Quebecor Inc	QBR.B	42,17\$	41,50\$	41,91\$	-0,20\$
Loblaws Cos.	L	75,59\$	74,72\$	75,49\$	0,12\$
Laurentian Bank	LB	52,46\$	52,01\$	52,16\$	-0,34\$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	33,16\$	32,77\$	33,10\$	0,05\$
Magna International	MG	60,15\$	59,03\$	60,03\$	0,04\$
Metro Inc.	MRU	44,59\$	43,94\$	44,45\$	0,45\$
National Bank	NA	53,84\$	53,36\$	53,82\$	-0,02\$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	7,98\$	7,90\$	7,90\$	-0,02\$
Precision Drilling Corp.	PD	4,63\$	4,44\$	4,46\$	-0,10\$
Jean Coutu Group	PJC.A	21,73\$	21,42\$	21,70\$	-0,07\$
Potash Corp	POT	22,15\$	21,72\$	21,81\$	-0,34\$
Power Corp.	POW	29,10\$	28,76\$	29,05\$	-0,12\$
Power Financial	PWF	32,91\$	32,42\$	32,66\$	-0,36\$
Quebecor Inc.	QBR.B	42,17\$	41,50\$	41,91\$	-0,20\$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	62,43\$	61,79\$	62,22\$	-0,29\$
Royal Bank	RY	93,84\$	92,62\$	93,63\$	0,27\$
Saputo Inc.	SAP	42,33\$	41,37\$	42,07\$	0,16\$
Sears Canada	SCC	0,89\$	0,79\$	0,80\$	-0,04\$
Shaw Communications	SJR.B	30,21\$	29,75\$	30,02\$	-0,14\$
Sun Life financial	SLF	45,26\$	44,78\$	45,18\$	-0,14\$
SNC-Lavalin	SNC	52,66\$	52,06\$	52,54\$	0,12\$
Superior Propane Corp	SPB	11,59\$	11,45\$	11,50\$	-0,05\$
Suncor Energy Inc.	SU	39,71\$	39,02\$	39,16\$	-0,24\$
Telus Corporation	T	45,10\$	44,10\$	44,99\$	0,41\$
Transalta Corporation	TA	7,54\$	7,42\$	7,46\$	-0,07\$
Tembec	TMB	4,31\$	4,24\$	4,28\$	-0,02\$
TD Bank	TD	65,06\$	64,30\$	64,99\$	0,28\$
Transcanada Pipe	TRP	62,98\$	62,11\$	62,87\$	0,27\$
Torstar Corp.	TS.B	1,47\$	1,43\$	1,46\$	0,01\$
Weston George Ltd	WN	120,59\$	118,93\$	120,53\$	0,52\$

30 M\$ pour réduire ses GES

Québec reçoit cette somme d'Ottawa

Presse canadienne

Québec recevra au moins 30 millions \$ d'Ottawa par l'entremise du Fonds pour une économie à faibles émissions de carbone.

La ministre de l'Environnement et du Changement climatique, Catherine McKenna, a dévoilé jeudi les détails de ce fonds de 2 milliards \$, qui vise à financer des projets pour réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES).

En tout, 1,4 milliard \$ du fonds iront dans les poches des provinces et territoires. En plus des 30 millions \$ de base, le Québec recevra aussi un montant calculé en fonction de sa population.

L'annonce a été accueillie favorablement par le mouvement écologiste Greenpeace. « C'est une bonne nouvelle quand un gouvernement investit des fonds supplémentaires dans la lutte contre les changements climatiques parce qu'il faut en faire davantage », a souligné son porte-parole Patrick Bonin, en entrevue avec *La Presse canadienne*.

M. Bonin a rappelé que le plan actuel du gouvernement ne permettra pas d'atteindre la cible pour 2030 au chapitre de la réduction des gaz à effets de serre. Il continue de réclamer des mesures et de l'argent supplémentaires.

Selon lui, cet argent supplémentaire se trouve dans les coffres des entreprises pétrolières et gazières. « (Ces sommes) pourraient être bonifiées si le gouvernement cessait de financer et subventionner l'industrie pétrolière et gazière. Si cet argent était redirigé, cela permettrait d'avoir davantage de mesures en place et de faire une transition plus rapide vers les énergies renouvelables et les emplois verts. Et ça, on en a grandement besoin. »

Le porte-parole écologiste espère aussi que le secteur pétrolier et gazier ne profitera pas de la manne. « Cet argent ne doit pas être dirigé vers l'industrie pétrolière et gazière, car cela serait une forme de subventions supplémentaires à une industrie qui doit faire ses devoirs et qui doit gérer elle-même ses problèmes d'émissions. Ce secteur ne paie pas le prix de sa pollution. Cet argent ne doit pas servir à encourager les parias de l'environnement et ceux qui ont entraîné les pieds pendant des années. »

Seules les provinces qui ont signé le Cadre pancanadien sur la croissance propre et les changements climatiques auront droit à leur part. Le Manitoba et la Saskatchewan auront jusqu'à la fin du mois de décembre pour y adhérer. La ministre McKenna a affirmé qu'elle demeurerait optimiste.

Selon elle, il « est de bon aloi » que les provinces qui se sont engagées à aider le pays à atteindre ses cibles puissent avoir leur part.

L'argent sera assorti de certaines conditions. Les provinces devront démontrer que leurs projets serviront bel et bien à réduire les émissions de GES et qu'il s'agit d'initiatives additionnelles aux efforts déjà existants. Catherine McKenna a indiqué que des négociations étaient déjà en cours avec les provinces.

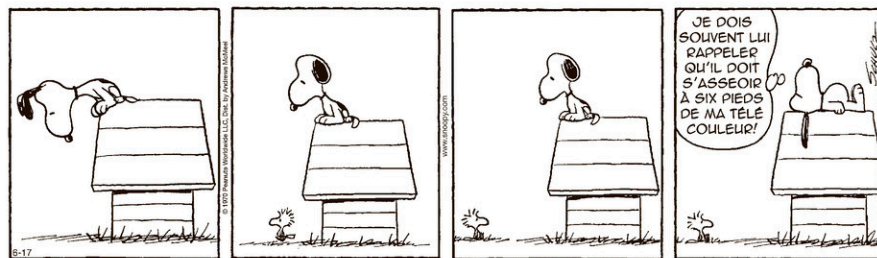
La deuxième portion du fonds, qui s'élève à 600 millions \$, sera versée pour des projets proposés autant par les provinces, les municipalités, le secteur privé et d'autres organismes de la société civile.

EN BREF

Fini les frais pour déverrouiller les cellulaires

Les propriétaires de téléphone cellulaire pourront changer de fournisseur à leur guise dès le 1^{er} décembre 2017. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a annoncé jeudi que tous les téléphones achetés à compter de cette date devront être déverrouillés. Le verrouillage des appareils est une façon pour les entreprises de téléphonie cellulaire de fidéliser leur clientèle. Elles exigent des frais qui varient entre 50 \$ et 150 \$ à leurs clients qui voudraient déverrouiller leur téléphone pour l'utiliser sur un autre réseau. Ces frais seront chose du passé avant le début de la prochaine année. Les clients qui possèdent déjà un appareil verrouillé pourront le faire déverrouiller sans frais. Cette nouvelle règle sera inscrite au Code sur les services sans fil du CRTC s'appliquera tant aux téléphones cellulaires qu'aux tablettes. Le CRTC a également apporté des modifications à la période d'essai d'un nouvel appareil et clarifié certaines règles sur les forfaits familiaux ou partagés de même que les services vocaux, de messagerie texte et de données. **PRESSE CANADIENNE**

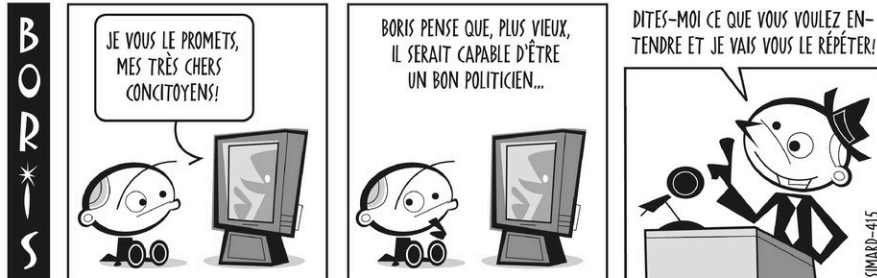
Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 16 juin 2017

Bélier (21 mars au 19 avril): Le sentiment de supériorité des uns risque de vous agacer. Se croyant détenteur de la vérité absolue, quelqu'un pourrait essayer de diriger les activités et de tout réarranger à sa guise. Certes, vous ne devriez pas assister à cette prise de contrôle sans réagir, mais il vaudrait mieux faire front commun avec d'autres que de combattre l'adversité en cavalier solitaire.

Taureau (20 avril au 20 mai): Il est possible de disposer de plus de temps en débarrassant votre horaire des choses qui ne sont pas d'importance capitale. D'ailleurs, l'agréable présence de Vénus en Taureau vous investit de la détermination nécessaire pour réorganiser votre emploi du temps avec efficacité. Vous ne pourrez pas venir en aide à vos proches si vous ne commencez pas par vous aider vous-même...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Vous ne devriez pas couvrir le toit d'autrui si le vôtre est percé. Il n'y a rien d'égoïste à vous occuper de vos propres besoins avant de vous soucier de ceux des autres. Ensuite, vous serez d'autant plus apte à rendre service à autrui. Grâce au Soleil et à Mercure en Gémeaux, votre façon d'être devrait plaire à la personne que vous désirez impressionner. Comportez-vous naturellement...

Cancer (22 juin au 22 juillet): On dit qu'il est moins honteux d'être trompé par ses amis que de s'en méfier. Ainsi, il serait dommage de douter inutilement de la sincérité des gens que vous côtoyez. Tant que Mars en Cancer vous énerve, de bonnes actions peuvent se produire si vous apprenez à faire confiance aux personnes qui n'ont rien fait pour mériter votre suspicion. La Lune « flirte » avec Neptune en Poissons...

Lion (23 juillet au 22 août): On se console parfois d'être malheureux par un certain plaisir qu'on trouve à le paraître. La complaisance dans l'amertume serait le piège à éviter si vous désirez terminer la semaine en beauté, car c'est votre attitude souriante et enjouée qui amènera autrui à vous lancer une proposition intéressante. Si votre horaire est trop chargé, n'hésitez pas à reporter une activité à plus tard.

Vierge (23 août au 22 septembre): La parole est d'argent mais le silence est d'or. Les aspects planétaires actuels vous suggèrent de ne pas révéler trop d'informations aux mauvaises personnes. Gardez-vous de divulguer certains détails qui pourraient servir d'arguments aux autres. La Lune « croise » Neptune en Poissons, face à la Vierge, et vous pourrez rencontrer une personne avec laquelle vous aurez des affinités.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La présence de Mars en Cancer, au carré de la Balance, pourrait vous inciter à tirer des conclusions hâtives et de ce fait fâcheuses. Il existe probablement une bonne raison pour expliquer le retard qui vous place en position d'attente, alors patientez encore un peu. Une attitude calme augmentera considérablement vos chances de résoudre un petit problème d'ordre pratique.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): On dirait qu'un élément qui freinait vos élans ne vous affecte plus. Vous devriez profiter de la présence de Vénus en face de votre Signe pour passer à l'action. Il s'agit d'une étape favorable en ce qui a trait à vos démarches et à l'évolution de vos projets. Si vous faites les premiers pas, vous verrez plusieurs choses tomber en place conformément à vos attentes.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Situé dans votre Signe complémentaire, le Soleil en Gémeaux a pour effet d'attiser les passions. Voici donc une étape qui sourit à vos relations privilégiées ainsi qu'à vos affaires. Accordez-leur votre priorité. Inutile de vous casser la tête pour faire le bonheur de l'autre. Les choses toutes simples pourront sûrement plaire davantage que les extravagances...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): En face de votre Signe, Mars en Cancer vous donne un coup de pouce qui vous aidera à prendre le dessus sur une situation qui avait glissé hors de votre contrôle. Les conditions seront réunies pour que vous puissiez gagner un combat important. À condition d'avoir bien réfléchi à vos arguments, vous ne regretterez pas les paroles que vous hésitez à prononcer...

Verseau (20 janvier au 18 février): Les aspects planétaires actuels devraient encore vous stimuler, vous aider à joindre l'utile à l'agréable, et à voir le beau côté des choses. Le fait d'avoir peur de la réponse ne devrait pas vous empêcher de poser la question. Il est toujours préférable de savoir plutôt que de demeurer dans l'incertitude. Et puis, vous risquez d'aimer ce que l'on vous répondra. Alors ayez confiance...

Poissons (19 février au 20 mars): Fiez-vous sur les conclusions que vous êtes en mesure de tirer vous-même. Grâce au sextil que forme Vénus en Taureau avec le duo Lune-Neptune en Poissons, vos capacités de raisonnement accrues permettront d'évaluer les intentions inavouées d'autrui. Le bonheur immédiat se trouvera dans votre facilité à communiquer avec votre entourage.

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

16 JUIN	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Kate/M-im-Mim	Village Dany	Second Regard	Indice UV			Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	Les échangistes		UN AMÉRICAIN À PARIS (1951) avec Leslie Caron, Gene Kelly.			Vengeance		Indice UV			
V	Tic Tac Show	Histoire de succès	LesInfos/ Les infos	LesInfos/ Les infos	Guerre des clans	Souper parfait	Atomes crochus	CSI: NY	CSI: Miami / Retour sur le passé		Atlantis / Une nouvelle ère	JESSE STONE: L'ENFANT DISPARU (2009) avec Kathy Baker, Tom Selleck.			Les Simpson	Les Simpson	Guerre des clans			
CJPM	(6h00) Salut Bonjour				Denis Lévesque		Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		HEURE LIMITE 2 (2001) avec Chris Tucker, Jackie Chan.		(:45) Tom et Jerry	Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles		
TQc	L.People/ (:25) Mofy	Masha/Mi chka/Sam	Le Bricoleur	Pat'Pa-trouille	Dora/Rita /Machin	Toupie et Binou	Banc public		Génial! , Danielle Proulx.	Questions de société		Format familial	Cuisine futée,	Toc toc toc	(:25) Toc toc	Marco Polo	Argon-autes	(:05)Miraculous	Salmi-gondis	

16 JUIN	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Le Téléjournal 18 h		Galas ComédiHa! 2016			Ti-Mé Show / Sonia Benezra , Claude Poirier.		Dieux de la danse / Quarts de finale , Alex Perron.		Le Téléjournal			AVANT QUE MON COEUR BASCULE (2012) Clémence Dufresne-Deslières.	
V	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		911	SQ	CYBORG (1989) avec Deborah Richter, Vincent Klyn, Jean-Claude Van Damme.			La guerre des clans		Atomes crochus	Zone Séduction	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré Salé	Les Gags	Dans ma tête	LES SACRIFIÉS (2010) avec Jason Statham, Jet Li, Sylvester Stallone.			TVA nouvelles		(:35) Sucré Salé	(:05) Juste pour rire		(:05) CRINQUÉ (2006)	
TQc	Le dernier passager		Les Appendices	Like-moi!	di Stasio / Kim Thuy		Y'a du monde à messe			MTL		Belle et Bum / Les Bandidas , Florence K.		
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Tribus XXI / En Éthiopie chez les Karrayyu		Thalassa / Coup de chaud sur l'Antarctique			Partir Autrement en famille		Journal/(:20) J.Afrique	(:40) UN PRINCE (PRESQUE) CHARMANT (2013)			
CANAL D	Douanes: Canada	Enchères: New York	Opération Police / Opération Rush		Crimes sur le vif / Un bon samaritain		Craindre son voisin		Les pires prisons / La prison du comté de Dallas, Texas		Douanes sous haute	Secrets des douanes	Madame Lebrun	
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages			Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Le monde du sport Gillette	UEFA Soccer / Angleterre c. Suède - Championnat d'Europe M21	L'antichambre / Les meilleurs moments		Sports 30		Sports 30	Sports 30	Pilote académie	Poker		
VIE	Shed de gars, shed de fille / Les arpens roses		Tous pour un chalet! / Grimper sur le toit		On efface et on recommence		On efface et on recommence		Agents doubles	Idées grandeur	Médium / Le génie du mal		Idées grandeur	
SERIES+	Les enquêtes du NCIS / Réaction en chaîne		Les enquêtes du NCIS / Les immortels		Mirador / La tour de cristal		Hawaii 5-0 / Waiwai		Élémentaire / Comics de situation		La firme / Chapitre dix-sept		Castle / Montréal	
Z	Les rois du troc	Conquêteurs du Gril	Bras de fer / La rivalité	Maripier!	Américans / Chevrolet Fleetmaster		Les rois du drag	Prêt sur gage / La lignée	Prêt sur gage de l'enfer	Classé XXX	Voisins coquins		On va s'coucher	
HISTORIA	Marchandage: mode d'emploi / Mine de rien		Guerriers route / Un guerrier tombé au combat		Les montagnards / À la poursuite du cougar		Les montagnards / Garde de nuit		Les montagnards / Le retour de l'hiver		Les montagnards / L'épreuve de la dernière chance		Klondike	
ÉVASION	Les routes mythiques		99 envies d'Évasion au Portugal / Algarve		Le wine show		Pékin Express - Les candidats se rendent dans le village de Taung Oo en Birmanie.		Coups de Food / Daniel Vézina		Le wine show			
ARTV	Monsieur Selfridge / Quand le passé nous hante!!!		Défier la magie	Le nouveau show	Réellement sur scène: Spectacle Luc Langevin		Outlander / Une résurrection inopportune		(:10) Outlander: Le chardon et le tartan / Double jeu		Les grandes entrevues / Christian Bégin			

Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:

Du lundi au vendredi

Sur place: 8 h 30 à 16 h 30

Par téléphone: 8 h à 17 h 30

IMMOBILIER VENTE

6663 Propriétés à revenus

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 1339 Père-Honorat, maison 2 étages, exc. cond., idéal proprio occupant, garage 16x16, log. libres. 418-696-0610.

LA BAIE secteur Grande-Baie, maison à revenus, 3 logements. 51/2. Tél.: 418-544-4846.

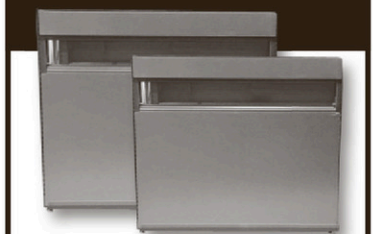
6684 Chalets à vendre



INTIME et chaleureux, secteur Mont-Valin, bord du lac Xavier, 30X40, meublé, équipé, habitable à l'année, terrain 49 000 pi² à 25 minutes de Chicoutimi. Electricité, poêles au bois, garage, paradis chasse, pêche, randonnée raquette, motoneige, 179 000\$.

A voir absolument ! 418- 875-2783

PANNEAUX SÉPARATEURS DE BUREAU



Plus de 200 panneaux gris
Différentes largeurs et hauteurs
Électriques et non électriques

René Dufresne
418 686-3279

rdufresne@lesoleil.com

5201879

6684 Chalets à vendre

STE-ROSE-DU-NORD rénové en 2013, dans le village, aqueduc et égout municipal, remise 12x20, meubles, 75,000\$. Tél.: 418-675-2530, 581-306-3140.

6685 Condos à vendre

CHICOUTIMI condo 2 chambres. Cause: maladie. A liquider! Moderne, repeint, plancher flottant neuf, libre immédiatement. Toute offre sera considérée! Tél.: 581-882-9968.

CHICOUTIMI grand condo 4.1/2, rue des Roitelets, 4e étage, libre, 198,000\$, possibilité de location. Tél.: 581-306-1222.

6687 Terrains, terres et fermes à vendre

CHICOUTIMI, À CÔTÉ PULPERIE 58 ACRES

Chaque côté de la Rivière Chicoutimi jusqu'au barrage Elkem, la ville et le gouvernement du Québec ont investi environ 680,000\$ pour le mettre conforme, zonage multiples, exemple : camping. La ville est ouverte à un changement de zonage. Réal au 819-569-4145.

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1115 JOSEPH-DANDURANT, libre imm., 685\$, 1641 DES Grands Duacs, libre 1^{er} août, 655\$, non ch., non écl., Près des centres commerciaux, 418 678-2960.

1 MOIS GRATUIT, beau grand 3½, chauffé, éclairé, internet, câble, pl. bois franc, céramique, 550\$ tout compris, près de tous les services, libre juillet. 418-696-1263.

2293 NADEAU, 4½, 600\$, ch., écl., 2 stat., dans une maison privée, 418 547-6835

2½ ARVIDA, rez-de-ch., ch., écl., meublé, 445\$/mois, libre imm., 418 548-2421

6737 Logements à louer

3½

1 MOIS GRATUIT

Chauffé, éclairé

Jonquière:
rue de la Loire

Chicoutimi:
rue des Champs-Élysées

Tél.: 418-612-6354

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi
Disponibles immédiatement
Rénovés
Céramique et bois flottant

Tél.: 418-820-5179

3½, 4½ et 5½

CHICOUTIMI près centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de chauffé, éclairé. Tél.: 418-612-6354.

3½, À PIED de l'Université, 525\$, ch., écl., buanderie, 1 stat., semi-meu. 418-376-6038.

3½ CHICOUTIMI bien situé

2^e étage près services, patio, stat., 485\$, non ch., non écl., 1^{er} juillet 418 696-0686.

3½ - CHICOUTIMI - Secteur de prestige Super tranquille. Plusieurs promotions. Jean-Guy Simard : 418 540-1234

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournie, (3½) 425\$, (4½) 525\$, libre imm., petit chien accepté. 418 699-0105.

3½ et 5½, très bien situé, 2260 St-Jérôme, Jonquière, 450\$ et 675\$ par mois 418-815-3554

3½ JONQUIÈRE, beau, grand, dans triplex, plancher bois franc, stores vénitiens, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, balcon, remise, cour, 2 stats. déneigés, 581-882-8888.

6737 Logements à louer

3½, SEMI-meublé, ch/écl., voisin de l'Université, libre immédiatement, 418-955-6538.

4½ (2) pour juil. rue St-Jérôme à Jonquière, situés près de l'hôpital et du Cégep, accès au terrain et remise ext. de 10x10 450\$-475\$ non ch. non écl. 418 690-7748/418 815-4970

4½ - CONDOS - CHICOUTIMI (rez-de-ch.). Plusieurs promotions. Près centre d'achats, tous en béton, presque neufs. Jean-Guy Simard : 418 540-1234.

4½ et 3½, Chicoutimi-Nord, près IGA, pharmacie, clinique, non ch./écl., eau chaude incl., 1 stat, 595\$ et 490\$, 418-540-0496.

4½ et 3½ FACE À LA BAIE, eau chaude fournie, libre 1er juil., 418 818-8475

4½ JONQUIÈRE, coin Panet des Pyrénées non ch. ni écl., 475\$, juil. 418 547-9057

4½, Jonquière, libre, rez-de-ch., 2514 de la Lorraine. Planchers et armoires refaits, fenêtres neuves, balcon, entrée sécurisée. Immeubles Oasis, 418 540-2984.

4½ NON ch. ni écl., 515\$, près écoles primaires, libre imm. Côte Réserve, 450- 540-2011.

4½, PEINTURÉ, libre, 450\$, très propre, 2e étage, 418-540-2701 ou 418-944-1466

4½, REZ-DE-CH., stat., vue panoramique, patio, bois franc, non ch., ni écl., 490\$, ch. de la Réserve, libre, 418-944-4398

552 Villeneuve à St-Honoré, jumelé, 4 ch. à c., neuf, 418 540-2701 ou le 418 944-1466.

5½ ARVIDA, ch., écl., style condo, grand, libre, près des services, 950\$, 418 548-2421

5½ CONDO - Rivière Du Moulin (rez-de-ch.) bois franc, moderne, comme neuf. Plusieurs promotions disponibles. Jean-Guy Simard : 418-540-1234

5½, non ch., non écl., 2^e étage 4055 St-Alexandre, Jonquière, 610\$, 418 592-7395

6½, 595\$, libre, non ch., ni écl., rue Lorne, Chicoutimi, 418-376-6038

À JONQUIÈRE 4½, rez-de-ch, non ch. non écl., rénové, 500\$/mois + 4½ eau ch. fournie 2^e étage non ch. non écl. 500\$/mois 418 547-2127 ou 418 557-2434.

6737 Logements à louer

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rues Nadeau et Truchon
promotion
3½ à partir de 500\$/mois
5½, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio
Près de Canadien Tire,
CFP et du CÉGEP.

Tél.: 1-581-500-0303
(sans frais) ou
418-812-4470

A LOUER, 2½, 3½, 4½, bons prix. Chicoutimi, Chicoutimi-N, 418-543-2362

À Rivière du Moulin, 7½ non ch./écl., sur 2 étages 760\$/mois, près des services et écoles au 153 de la Normandie, 418 540-1607.

ARVIDA

CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2½ à 5½, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit,
près du Faubourg Sagamie

PROMOTION
CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
OU
418-512-3565

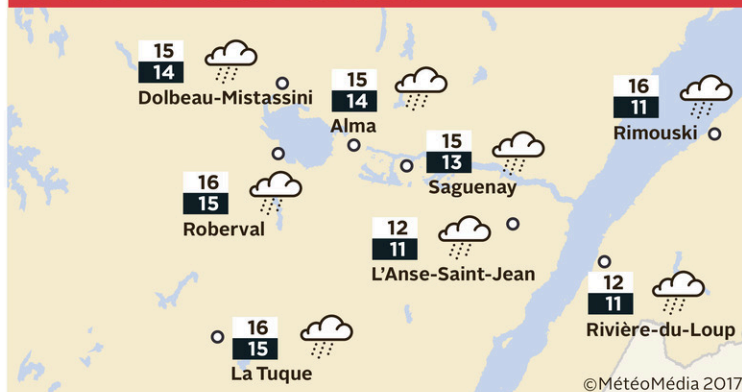
CHICOUTIMI 3½, 429 Champs-Elysées, coin bou. Talbot, ch., écl. près Place du Royaume Tél.: 1-418-630-1848.

CHICOUTIMI 38 rue Lorne Ouest, 6½, près de l'université, 700\$/mois, nc/ne, pas d'animaux, non fumeur, libre 1er juin. Tél.: 418-543-2402.

CHICOUTIMI 3½ à partir de 400\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI, 3½ non ch./écl., frais peint, déneigé, entrée lav./séc., 425\$, 418-590-2774.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 26
Min. 17

Averses
Précipitations: 40 %
Vents de l'est 15 km/h

Lundi
Max. 26
Min. 16

Orages
Précipitations: 60 %
Vents du sud-ouest 17 km/h

Dimanche
Max. 26
Min. 20

Nuageux avec orages
Précipitations: 80 %
Vents légers

Mardi
Max. 23
Min. 14

Averses
Précipitations: 60 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Averses	15	11
Chibougamau	Averses	15	13
Gaspé	Beau	18	11
Gatineau	Pluie	22	16
Îles-de-la-Mad.	Soleil	12	10
Maniwaki	Pluie	22	17
Montréal	Pluie	19	17
Mont-Tremblant	Pluie	19	17
Québec	Pluie	16	14
Rimouski	Pluie	16	11
Sept-Îles	Averses	13	11
Sherbrooke	Pluie	16	15
Tadoussac	Pluie	12	11
Thetford Mines	Pluie	14	12
Trois-Rivières	Pluie	17	16
Val-d'Or	Orages	24	15

LE SOLEIL



Durée du jour: 16h05

LA LUNE

Lever: 0h35 Coucher: 11h40

17 juin 23 juin 30 juin 9 juil.

LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
1h49	1,5	2h51	1,5
8h10	4,6	8h20	4,2
14h35	1,3	15h31	1,5
20h52	4,1	20h58	3,8

LE VENT

Vents Est à 23 km/h



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

6737 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, **A voir ! face à l'hôpital**, semi-meublé, libre 1er juillet ou après. Non ch., non écl. 685\$, rénové à neuf. Idéal pour personne seule et tranquille. 418-540-0606, 418-690-0096.

Chicoutimi 3½, rénové, Riv.-du-Moulin, semi-meublé, ch., écl., 435\$, libre. 418-812-2989.

CHICOUTIMI 3½, rez-de-ch., non-fum., idéal retraité, 425\$, chauffé. Tél.:418-543-0812.

CHICOUTIMI, 4½, 113 Gilbert app. 231. Rez-de-ch., libre, 725\$, ch., écl., 418 543-1268.

CHICOUTIMI, 4½, 1 MOIS GRATUIT, 460\$ bien géré, près services, 1 418 834-6144.

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 4½ Chemin de la Réserve, rue Verreault, libre en juin, haut de maison idéal personne retraitée ou seule. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI 4½ grand, 406 du Foyer, patio, idéal couple, 960\$/mois. Tél.: 581-235-3606.

CHICOUTIMI 4½ jumelé, haut de gamme, bien centré, tranquille, terrasse, entrée ind., non ch., non écl., 1er juillet, 650\$/mois, 1495 Félix-Leclerc. 418-820-9424, 418-545-7924.

CHICOUTIMI 4½, près Place du Royaume, rue Joseph-Dandurand, Lorenzo Genest et des Crécerelles, très propre, un stat., remise, pas d'animaux. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 6½ près du Cégep et ailleurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 6½, rue Bégin, près Cégep et hôpital, libre. Tél.: 418-812-5185

CHICOUTIMI condo neuf vue sur le Saguenay, près hôpital, 3½, semi meublé, libres. 418-590-5318.

CHICOUTIMI-NORD 3½, rénové, 2 stats., grand patio, grand terrain, remise, non ch., non écl., 450\$/mois. 418-612-0740.

CHICOUTIMI NORD, 4½, rénové, tranquille, 425\$ non chauffé, 418 550-8166.

CHICOUTIMI-NORD 5½, duplex, 2 s/bains, 660\$, 1 mois gratuit, non ch., non écl., pas d'animaux, 1er juillet. Tél.: 418-693-3308.

CHICOUTIMI NORD, grand 3½, rénové, ch., écl., près des services, idéal pour personne seule, libre 1er juil., 500\$, 418 543-3570

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 4½ rez-de-ch., 1er juillet, 5½ libre imm., 2ème étage, 1339-1341 Père Honorat, tranquille. 418-696-0610.

Grand 4½ non ch./écl., près des services 500\$, Alma ave. Robitaille, 581-431-3003 ou 480-7395

JONQUIERE-1 mois gratuit, 4½ (375\$), 6½ (475\$), remise, 418-547-6469.

JONQUIÈRE, 1 mois gratuit, 5½ style condo, 595\$, balcon, libre 1er juil., 1 418 834-6144

JONQUIERE, 2188 rue Jodoin, app. 300, libre 1er juillet, grand 4 ½ près de tous les services, 714\$/mois, non ch. ni écl. Rodrigue Comeau au : 418-540-2442.

JONQUIERE
2306 Truchon, 4½, rez-de-chaussée, rénové, entrée contrôlée, 585\$, chauffé, éclairé. Tél.:418-542-3715, 418-612-6354.

JONQUIERE 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 330\$/mois, libre. Tél.:418-812-0474.

JONQUIERE 3½, 4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits sur bail 12 mois pour 3½ seulement. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE, 3587 Racine, secteur Kénogami, 4½, rez-de-ch. d'une maison, non ch., non écl., 2 stats., cabanon, accès cour arrière, 618\$/mois, libre 1er juil., 418 542-6229

JONQUIERE, 3641 St-Joseph, grand 5½, eau chaude fournie, non ch. non écl., 570\$, 2e étage, 1er juillet, 418-547-0879.

JONQUIÈRE, 3709 St-Hilaire, 6½, rez-de-ch., très propre, près Cégep, non ch. ni écl., 850\$, pas d'animaux, 1er juil. 418 695-2943

JONQUIÈRE, 3709 St-Hilaire, 6½, rez-de-ch., très propre, près Cégep, non ch. ni écl., 850\$, pas d'animaux, 1er juil. 418 695-2943

JONQUIÈRE, 3709 St-Hilaire, 6½, rez-de-ch., très propre, près Cégep, non ch. ni écl., 850\$, pas d'animaux, 1er juil. 418 695-2943

JONQUIÈRE, 3709 St-Hilaire, 6½, rez-de-ch., très propre, près Cégep, non ch. ni écl., 850\$, pas d'animaux, 1er juil. 418 695-2943

6737 Logements à louer

JONQUIERE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, état neuf, 2 stationnements, déneigé, 485\$/mois, libre. Tél.:418-812-0474.

JONQUIÈRE
4½, 5½ (2248 St-Jérôme, secteur hôpital, tout inclus, 1812 Ste-Famille, Kénogami), rénovés. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 4½, condo de luxe neuf, 1117 pi car., clim., cabanon, céramique chauffante, balcon 12X12, 900\$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIÈRE - 4½, non ch. non écl., près des Galeries Jonquière, remise, stat ind., 450\$/mois 418 542-3089 ou 418 815-3286.

JONQUIÈRE 4½, RUE ST-JÉRÔME, rénové, ch., 2 stat., 475\$, 418 818-3624.

JONQUIERE, 5½, **haut de maison complet**, 3627 Notre-Dame. 1 stat., libre, pas d'animaux, références demandées. 530\$ non chauffé, non éclairé. 418-674-2375.

JONQUIÈRE, boul. Saguenay, 3½, ch./écl., eau chaude fournie, accès cour/piscine, stat. déneigé + 1 stat. visiteur, 540\$, idéal personne seule ou retraitée, 418 548-8446.

JONQUIÈRE, très grand 3½, plancher bois franc, vue sur rivière et Mont Jacob, s/manger et « walk-in », 418 412-6776.

LA BAIE, 5½, 4½, 3½ jumelés, Bagotville, 1er juillet, 418 544-5258, 418-591-3175.

LA BAIE, grand 5½, rez-de-ch., non ch. non écl., pas d'animaux, 560\$, 418 544-8764

SHIPSHAW 4½, très grand, 600\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, câble, vaisselle, libre. Tél.:418-690-6659.

St-Honoré-de-Chicoutimi, 3½, demi s/sol, non ch. ni écl., 1er juil., 350\$, 418 815-8024

6761 Chambres à louer

A VOIR ! Jonquière- grande chambre, télé, tél., internet, s/lavage, 285\$. 418-540-7063.

CHICOUTIMI, neuve, entrée indépendante, près centres d'achats et UQAC, Internet, câble, cuisine, laveuse, sècheuse, très tranquille et très très propre. 418-690-7096.

JONQUIERE rue Montfort, 240\$/mois, meublée, câble fourni, cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.:418-695-9869, 418-815-9834.

6762 Maisons à louer

ARVIDA, 3 CHAMBRES, garage intégré, terrain intime, clôturée, 418 548-7095.

CHICOUTIMI, belle maison entièrement rénovée, libre imm.1,000\$. 514-475-6060.

JONQUIERE petite maison 3½, au 3663 Senneville, 510\$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.:418-542-2011, 418-592-8609.

JUMELÉ, haute gamme, Arvida, continuation de bail, (2 ans), 1,100\$, 418-542-5161.

6763 Chalets à louer

2 CHAMBRES, ST-GÉDÉON, tout équipé, bord de l'eau, plage privée, 418 720-3958.

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

CHALET à louer au bord du Lac St-Jean, St-Henri de Taillon, 2 chambres, plage privée, 5 min. de la marina, 450 698-2504

ST-GÉDÉON (rang des Îles), à l'année, entièrement meublé, literie et vaisselle incl., avec plage privée, 700\$, 418 818-3757

6767 Bureaux et locaux à louer

KÉNOGAMI petit local comm., idéal salon coiffure ou couturière, etc. 418 812-2989.

6768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

CHICOUTIMI NORD bureau et entrepôts 3 000 pi.², à partir de 400/mois. 418 290-7397.

6769 Camping, vacances et voyages

ST-AMBROISE Domaine de la Florida, terrain 50' x 58', 50 amp., grande remise 12 x 16, lot 539 av. Cocoa, près salle communautaire et de la piscine, accès toutes activités. 418-549-3373, cell. 418-815-2999.

ST-AMBROISE Domaine de la Florida, terrain 50' x 58', 50 amp., grande remise 12 x 16, lot 539 av. Cocoa, près salle communautaire et de la piscine, accès toutes activités. 418-549-3373, cell. 418-815-2999.

ST-AMBROISE Domaine de la Florida, terrain 50' x 58', 50 amp., grande remise 12 x 16, lot 539 av. Cocoa, près salle communautaire et de la piscine, accès toutes activités. 418-549-3373, cell. 418-815-2999.

SERVICES ET EXPERTS

6778 Vacances et voyages

CASINO DE CHARLEVOIX, vendredi 30 Juin 35\$, contacter Élise au : 418 547-5593.

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

CONSTRUCTION Rénovation RS: Rénovations intérieures, extérieures, projet Rénover, isolation, cuisines et salles de bains, etc. Échéancier respecté. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Clefs en main. Cellulaire:581-234-3225, 418-690-3792. APCHQ, RBQ-5633-0020-01.

PROJET de rénovations: fenestration, portes, couverture, tôle, revêtement, peinture extérieure, service de nacelle, vente de matériaux à prix compétitif. Tél.:581-306-1222.

RÉNOVATIONS intérieures et extérieures de tous genres, RBQ.: 5699-9352-01. Tél.:418-590-4771 ou 418-549-5617 laissez message.

6796 Toitures

À BAS PRIX
Toitures de bardeau
soumission gratuite, travail garanti
RBQ 8318-8086-35. Tél.: **581-490-8085**

À BON PRIX, spécialité toitures de tous genres, RBQ: 5699-9352-01, Tél.:418-590-4771.

TOIT-DURE: experts en toiture de bardeaux, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5722-4081-01. Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

MARIA, 30 ans, jeune espagnole, reçoit en privé, 819-860-4484.

6797 Paysagement et services extérieurs

ENTRETIEN paysager, taille et réparation de haies de cèdres. Tél.:418-549-9442.

TONTE DE GAZON à Chicoutimi, Chicoutimi-Nord et Jonquière, soumission en 48 heures. Meilleur prix : **418 290-9629**

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

AMÉRINDIENNE femme fontaine, petite métisse. Incall/outcall. 1-438-885-4156.

581 306-5065
Massagedevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

581-433-5460 Marie-Line disponible, massage, soir, semaine.

À AJOUTER à votre agenda, jolie petite femme offre un doux moment. 418 590-8443.

À Alma! ♥Séduisante, rondeurs sensuelles Reçoit et se déplace partout ♥418-482-1378

ADORABLE jeune femme, trentaine, se déplace seulement, 24/24. Tél.:418-820-5375.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

ALMA Lily te reçoit. Par téléphone ou texto. Tél.:418-719-9326.

AMAZING de retour
BEAUTÉ blonde, courbes parfaites, jolie buste voluptueux, vous reçoit pour massage érotique, Lac-St-Jean, 581 230-6062.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

6819 Messages personnels

BELLES, SUPERBES CORPS DE RÊVE

Jeunes belles et sensuelles
Une expérience exclusive
où très grande beauté,
plaisir et discrétion
sont garantis

LES FILLES OCÉANNE

581-234-2406

✓✓✓

NOUS RECRUTONS BELLE, FÉMININE ET ÉLÉGANTE
Avec ou sans expérience
Totale discrétion garantie!

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grasse, belles fesses bombées, reçoit et se déplace. 418-446-8125.

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie dès 8 h Tél.:418 376-1274.

CAROLLE, massage, rasage, mardi au samedi inclus. 418-690-3142.

DERNIÈRE CHANCE
581-235-9520

FANNY, Belle et Disponible, possibilité déplacement. Tél.:418-261-2579.

JEUNE fille dans la trentaine, reçoit. Tél.:418-690-6379.

JOLIE SEXY SENSUELLE, aussi disp. soirs et fin de sem., Chloé ♥ 418 719-1919

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.:418-973-4839.

MARIA, 30 ans, jeune espagnole, reçoit en privé, 819-860-4484.

MARIO
Reçoit et se déplace. Saguenay.
418 271-2477

OUVERT CHICOUTIMI, de 8h30 à 16h. Tél.: 418 693-4955.

SHIRLEY «SYLVIANE»
JEUNE, jolie, cheveux longs, grandes jambes, gros buste, offre relaxation et détente. Tél.:418-542-7472.

Splendides Ena et Saloméço reçoivent et se déplacent. Tél.:581-490-1994.

VÉRO
Tél.: **581-882-0191**

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

AVANT 20 JUIN cherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans les reprendre. (Réglementé, formulé par médecins) www.regimesplus.net 819-548-5752

CAMELOTS RECHERCHÉS
pour distribuer
★ Le Quotidien ★

À MISTASSINI
Contactez Serge Paradis
418-679-6871

ENTREPRENEUR G.T. recherche poseur de pavé, muret, de 5 à 10 ans d'expérience, permis de conduire valide, 418-550-3116

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

LE MANOIR Champlain recherche étudiant(e)s pour saison estivale, pour service à la salle à manger et entretien ménage de jour. Envoyer CV par courriel: rosie.piche@manoirsbellevie.com ou à la réception du Manoir. Tél.:418-543-9003.

6834 Offres d'emploi

ATTENTION!!

RECHERCHE CAMELOT avec voiture

pour distribuer

Le Quotidien

à Chicoutimi

Secteurs: Centre-ville et quartier Notre-Dame

★ BIENVENUE AUX ADULTES ★

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE CAMELOTS (avec ou sans voiture)

pour distribuer

★ Le Quotidien ★

★ Progrès Week-End ★ (inclus le samedi)

6 jours/semaine

Salaires très substantiel

Choix d'un secteur parmi les suivants:

Hébertville - Larouche

Métabetchouan

Chambord - Lac-Bouchette

Roberval

Saint-Bruno - Saint-Prime

et Mashteuiatsh

Bienvenue à tous et aux retraité(e)s de 60 ans et plus!

VÉHICULES

6851 Automobiles

0,00\$ à 1000\$, auto, camion (remorquage): achat à bon prix, état de marche ou non et dites bye bye bazou (100\$ et plus). Marc, 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

BYE BYE BAZOU 100\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6855 Véhicules lourds et divers

TRACTEUR 1952 Cockshut 20, pour collectionneur ou pour petits travaux, excellent état, prix nég. 418-544-5912.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

Chaloupes en aluminium 12', 800\$ et soudure aluminium stainless. Tél.:418-815-7657.

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

VÉLO d'entraînement XXTERRA neuf, payé 700\$ + taxes, prix à discuter. 418-272-1379.

6874 Ventes garage

AU club de curling de Chicoutimi, 760 rue Jolliet, à l'intérieur, 17-18 juin dès 8h. Info: Mario 418-693-4256.

CHICOUTIMI-NORD, 107, rue St-Etienne, sam. et dim. 17-18 juin, 9h à 16h. Beau temps mauvais temps.

FERMETURE de maison samedi et dimanche au 134 rue Henri-Bourassa, Chicoutimi. Meubles, rideaux, accessoires, outils, etc. Tél.:418-549-1685.

NOUVEAU site entre Saguenay et Alma, pour ventes de garage, brocantes et antiquités. Louez votre table. Plus de 14,000 voitures par jour. Information : Réjean 418 482-1069.

6882 Meubles et électroménagers

LAV./SÉC., poêle, réfrig., congélateur, poêle 24 po, mini-lav. essoreuse, 418 545-9361

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de camping, 70\$ la corde livrée, minimum 4 cordes. 418-540-2364.

BOULEAU À VENDRE
85\$ la corde, bois mélangés, 50\$ 418-690-7069.

BOULEAU, MERISIER, ÉRABLE VERT: 90\$. TREMBLE: 60\$. Livré. PRO-FORÊT. Prends réservation : 418 673-3161/590-0365.

MÉLÈZE SEC : 85\$ de la corde, livrée, 418-672-2981

LES PETITES ANNONCES

418 549-4444

leQuotidien
leProgrès

- VÉHICULES
- HABITATIONS
- LOGEMENTS

CARRIÈRES/ FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay Appel d'offres

Appel d'offres 2017-169 COLLECTE, TRANSPORT ET TRAITEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DES CONTENEURS TRANSROULIERS

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour : la collecte, le transport et le traitement des matières résiduelles des conteneurs transrouliers.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1083672), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 4 juillet 2017 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055/télex. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce seizième jour du mois de juin deux mille dix-sept.

L'assistante trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

5203135

PHARMACIEN(NE) RECHERCHÉ(E)

Le GMF Saguenay est à la recherche d'un(e) pharmacien(ne) pour compléter l'offre de services multidisciplinaires au sein du GMF.

Nous recherchons un(e) pharmacien(ne) dynamique ayant des intérêts en maladie chronique, en gériatrie et en douleur chronique. Une maîtrise en pharmacothérapie avancée (M. Sc.) serait un atout certain.

L'horaire de travail sera à déterminer (17,5 h/semaine assurées).

Nous recevrons les mises en candidatures jusqu'au 3 juillet 2017 et les entrevues se feront du 10 au 14 juillet 2017.

Faire parvenir votre CV à
D^{re} Geneviève Bouchard à :
**874, boulevard de Université, suite 220
Chicoutimi QC G7H 6B9
ou par télécopieur au 418-545-4782**

5202205

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (Mme Agathe) 1943 - 2017



De La Malbaie, le 4 juin 2017, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Agathe Bouchard, épouse de feu M. Denis Tremblay. Elle laisse dans le deuil sa fille Valérie (Francis Goulet); ses petits-enfants: Maude et Marc-André; ses soeurs: Eclésianna (Louis-Marie Roy) et Françoise (Charles Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lucie, Robert (feu Lina Morin), feu Madeleine (feu René Robert), Yvette (feu Ernest Reid), feu Jacqueline (feu Fernand Dubois), feu Esther (Fernando Beaulieu), Raymond, feu Guy (feu Jacqueline Desbiens), feu Gaston (Monique Bouchard), Denise (feu Alain Leduc), Gilles (Claire Bouchard), Roger (Julie Ferrer), Ginette, Michel (Josette Truchon); ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra vos condoléances à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi, G7H 4N7

le samedi 17 juin 2017 dès 8 h 30. Une réunion de prières aura lieu à la chapelle du salon à 10 h 30. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons en ligne sur le site Alzheimerlaval.org (voir événements Pédal'don au profit de la cycliste Valérie Tremblay) ou par téléphone au 450-975-0966 poste 226.

Direction funéraire: Les Salons Funéraires Guay
en collaboration avec les Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

BOUDREAU (Mme Thérèse Girard)



Le 10 juin 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 93 ans et 8 mois, Mme Thérèse Girard (Boudreau), épouse en 1^{res} noces de feu M. Albert Boudreau et en 2^{es} noces de feu M. Oscar Boudreau, demeurant au Centre d'hébergement Ste-Marie, Jonquière, autrefois rue Panet, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le dimanche 18 juin 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 19 juin 2017 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 19 juin 2017 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Girard et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière.

Elle était la fille de feu Mme Clémence Bergeron et de feu M. Eugène Girard.

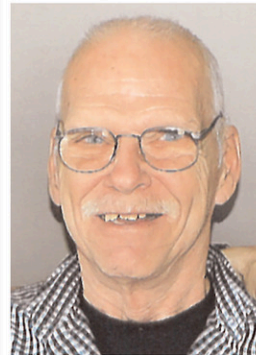
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Boudreau, Suzanne (Gilles Angers), Lauraine (feu André Bergeron), Angèle (Christian Laferrière), Laval (N'Da N'Guessam Moro), Sylvain, Miville (Annie Desbiens), France (Bruno Collin). Elle était aussi la mère de feu Clément Boudreau; la grand-mère de: Karine, Nancy, Nicolas, Steve, Frédéric, Sébastien, Mathieu, Lydia, Clément, Alexis, Simon-Albert, Romain, Madeleine, Émilien, Armand, Aurèle; l'arrière-grand-mère de: Marie-Anne, Alexandra, Émilie, Jérémy, Rosalie, Alexis, Évelyne, Adrien, Sophie, Madeleine; la soeur de: feu Jeanne Girard (feu Lucien Bergeron), feu Annette (feu Lorenzo Duplain), feu Charles-Henri (feu Eva Belay), feu Joseph (feu Rose Fortin), feu Léon (feu Gisèle Lapointe), feu Alice (feu Jean-Charles Tremblay), feu Léopold (feu Marie Deschênes), Ernest (Ghislaine Pilote), feu Béatrice (feu Jean-Paul Bergeron), Maude Pedneault (Jacques Dufresne). Elle laisse également dans le deuil les enfants de M. Oscar Boudreau: Ginette Boudreau (Jocelyn Émond), Michel (Céline Martel), feu Jacques (Thérèse Noël), Camil (Lise Guérin), Thérèse (Sabin Turcotte), Daniel (Ginette Martel), Francine (Jean-Yves Néron), Joanne (René Charland), Christian (Paquerette Tremblay), Charles (Claudine Potvin), Langis (Linda Duchesne); les membres de la famille de feu M. Albert Boudreau, de même que sa grande amie Colette Girard ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY**

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

DUFOUR (M. Jocelyn)



Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 13 juin 2017, à l'âge de 74 ans, M. Jocelyn Dufour, époux de dame Rolande Gaudreau, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le dimanche 18 juin 2017 de 11 h à 13 h 15. Suivra la célébration de la Parole à 13 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Il était le fils de feu M. Maurice Dufour et de feu dame Marie-Paule Godin.

Outre son épouse Mme Rolande Gaudreau, il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie Dufour (Jean-Guy Gagnon) et Marc; ses petits-enfants: Cassandra, David-Alexandre, Jean-Christophe et Kimlanne; son arrière-petit-fils Olivier; ses frères et soeurs: feu Irène Dufour (Laurent Chamberland), feu Mercédès (Jacques Sheehy), Florent (Régine Boies), Nicole (Jean-Eudes Lalancette), Gaétan (Émilie Gagnon), feu Claude (Marlène Morissette), Marlène (Normand Côté), Candide (Réjean Lepage), Linda (Serge Migneault), Johanne (Mario Otis).

Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial au personnel du département de pneumologie de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Dufour et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

DUFOUR (Mme Adéline)



Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, le 15 juin 2017, à l'âge de 84 ans et 3 mois, Mme Adéline Dufour, épouse en 1^{res} noces de feu M. Maurice St-Gelais et en 2^{es} noces de feu M. Gilles Minier, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont: le samedi 17 juin 2017 de 14 h à 16 h 15. Les funérailles suivront à 16 h 30 à l'église St-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu M. Henri Dufour et de feu dame Jeanne Ouellet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise St-Gelais (Mario Caron), feu Sylvain, Marie-Josée (Charles Morin); ses 4 petits-enfants et ses 6 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Marc Dufour (Carole Barrette). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente

au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Dufour et signer le livre des invités en ligne, visitez notre signe: www.graveletfilsbaie.ca

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

DUPERRÉ (Mme Doris)



Le 9 juin 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 78 ans et 4 mois, Mme Doris Duperré, conjointe de feu M. Jean-Joseph Therriault, demeurant rue de Montfort, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 17 juin 2017 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 juin 2017 à 14 h à l'église St-Dominique. Les cendres de Mme Duperré seront déposées au columbarium St-Dominique.

Elle était la fille de feu Mme Camélia Duchesne et de feu M. Joseph Duperré.

Elle laisse dans le deuil son fils Stéphane Duperré (Manon Girard); sa petite-fille Catherine Duperré; les enfants de M. Jean-Joseph Therriault: Jean-Claude Therriault (Lise Bérard), Yvon (Pauline Bouchard), Diane, André (Suzanne Gaudreault), Bertrand, Dominique (Charles Labrie), Alain (Sylvie Tremblay); son ami M. Gérard Tremblay; ses soeurs: Rose-Aline Duperré (feu Raymond Morneau), Nicole (Léo Germain).

Elle était aussi la soeur de feu Paul-André Duperré (Réjeanne Gagnon); la belle-soeur de: feu Élias Therriault (Pierrette Mungler), feu Laurent (feu Monique Lavoie), Raymond, feu Rosaire (Michelle Levasseur), feu Lucien (Lise Ducharme).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la future Maison Le Chêne. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

DUMAIS (Mme Alice Lavoie)



Est décédée paisiblement, à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 15 juin 2017, à l'âge de 97 ans et 8 mois, Mme Alice Lavoie, épouse de feu M. Charles-Auguste Dumais, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Charles Lavoie et feu Mme Jenna Tremblay.

La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
150, avenue de la Fabrique
Dolbeau-Mistassini

le lundi 19 juin 2017 à compter de 13 h. Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du Complexe funéraire.

Par la suite, elle sera confiée au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au columbarium de Dolbeau-Mistassini.

Elle laisse ses enfants: Odette Tremblay-Dumais (Georges-Henri Bouchard) et Michel Dumais (feu Line Boulanger); ses petits-enfants: Sébastien Dumais (Marlène Gagnon) et Médina Bouchard (Alain Durivage); ses arrière-petits-enfants: Noémie, Justine et Charlotte Durivage, Guillaume et Alexy Dumais.

Elle était la soeur de: Thérèse Lavoie, feu Georges Lavoie et feu René Lavoie; la belle-soeur de: feu Jean-Marie Dumais, feu Roland Dumais, feu Roméo Dumais, feu Gérard Dumais et feu Gaby Dumais. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Elle était Fille d'Isabelle.

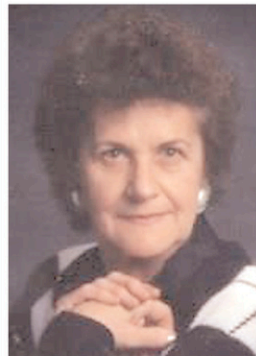
Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1H9, (418) 276-4224.

Maison Marc Leclerc liée
Corporation des thanatologues du Québec

Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Jeannine)



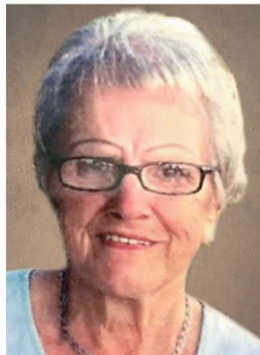
Est décédée à Laval, le 4 juin 2017, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Jeannine Fortin, épouse de feu M. Paul-Henri Lapointe, demeurant autrefois à Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (feu Jacques Potvin), Renée (Robert Boumansour), feu Paul (Marlène Godin), Jocelyn (Diane Lamontagne), Diane, Micheline (feu Réjean Lévesque), France (Jean-Pierre Thibault), Serge (Iwona Suchodolska), Johanne; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son frère et sa soeur: Ghislaine et Gilles, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances

le samedi 17 juin 2017 à 10 h
à l'église Notre-Dame de la Paix
2227 rue de Montfort, Jonquière

AVIS DE DÉCÈS

DUPÉRÉ (Mme Marcelle Pedneault)



Le 10 juin 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Des Chênes, Jonquière, à l'âge de 82 ans et 1 mois, Mme Marcelle Pedneault (Dupéré), épouse de M. Réal Dupéré, demeurant chemin St-André, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le dimanche 18 juin 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 19 juin 2017 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 19 juin 2017 à 12 h 30 à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Pedneault.

Elle était la fille de feu Mme Anne-Rose Lavoie et de feu M. Émile Pedneault.

Outre son époux, M. Réal Dupéré, elle laisse dans le deuil ses enfants: Carolle Dupéré (Jocelyn Côté), Nathalie (Marc Boucher), Jean-Luc; ses petits-enfants: Natasha (Simon), David (Carolane), Sara (Alexandre), Michael (Sabrina), Stéphanie (Frédéric); ses arrière-petits-enfants: Julia, Louis, Éliot, Thomas; ses frères et sa soeur: Aurèle Pedneault (Adrienne Poirier), Fleurette (Marcel Girard), Clément (Marie Marthe Fraser). Elle était aussi la soeur de: feu Marie-Laure Pedneault (feu Roland Boily), feu Joseph (feu Mariette Bouchard), feu Lucienne (feu Félix Jean), feu Roland (Gaby Gauthier), feu Jean-Yves (Huguette Gagnon), feu Thérèse (feu Henri Boivin), feu Raymond, feu Pierre-Paul (Diane Boivin, Micheline Villeneuve), feu Ghislain (Rachel Simard); la belle-soeur de: Denis Dupéré (Ghislaine Allard), Marcel (Lise Chiasson). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier les membres du personnel du Pavillon Des Chênes pour les attentions et les soins prodigués à Mme Marcelle Pedneault. Un merci très spécial à Mme Lise Bolduc pour son accompagnement. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière, dédiés au Pavillon Des Chênes. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

GAGNÉ (M. Yvon)



Est décédé paisiblement, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le 14 juin 2017, à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Yvon Gagné, fils de feu M. Stanislas Gagné et de feu Mme Yvonne Côté, demeurant à Alma et natif de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mardi 20 juin 2017 de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le mercredi 21 juin 2017 à 10 h 30 à la chapelle du Complexe funéraire.

Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien.

Il laisse son fils unique Éric Gagné (Catherine Rondeau); ses petits-enfants: Marie-Sophie, feu Maxim et Roxane Gagné; la mère de son fils Mme Irène Lapointe.

Il était le frère de: feu Laurent Gagné (feu Marie-France Dufour), feu Lucette Gagné (feu Simon Gosselin), feu Paul Gagné (Marie-Berthe Lemay), Cécile Gagné (Jean-Marie Tremblay), feu Réjeanne Gagné (feu Léo Bouchard), feu Norma Gagné (Raymond Desbiens), Carmen Gagné (feu Bernard Dallaire), feu Rosaire Gagné (France-Huguette Jacques, Paulo Harvey), Ursule Gagné et Roger Gagné (Huguette Richard).

Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/

Maison Marc Leclerc liée
Corporation des thanatologues du Québec

Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

LEMIEUX (M. Joseph)



Le 14 juin 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 77 ans et 3 mois, M. Joseph Lemieux, époux de Mme Carole Beaulieu, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Léon Lemieux et de feu Mme Aline Matte.

Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Complexe funéraire Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le samedi 17 juin 2017 de 10 h à 16 h, suivi d'une célébration de la Parole à 16 h, à la chapelle du complexe funéraire Hébert et fils.

Après la célébration de la Parole, la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval.

Outre son épouse, Mme Carole Beaulieu, il laisse dans le deuil ses enfants: Jimmy (Johanne Boudreau), Nadine (Marek Zélinas) et Marjorie (Éric Garofalo); ses petits-enfants: Jade et Camille Hébert; Charles et Olivier Garofalo; ses frères et sœurs: feu Germaine (Léopold Lalancette), feu Lucille (feu Gérard Beaudet), feu Eugène (feu Germaine Lambert), feu Rachel (feu Jean Larouche), feu Luc, Thérèse (feu Raymond Perron), feu Alma (Adalbert Thibodeault), Réginald (Monette Blais), feu Robert (Emilienne Dallaire), Adrien (Liette Brassard), Cécile (Raymond Harvey), Euclide (Lisette Héту), Magella (Louissette Larouche) et Marie-Paule Lemieux (feu Tony Capece); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gérald (Diane Vallée), Mercédès (Jean-Guy Pilon) et Marysa (Mario Fortier) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

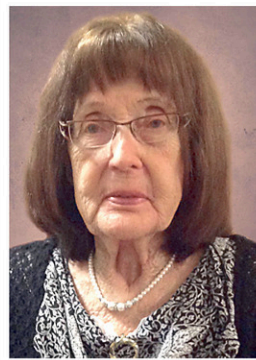
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9.



Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-5614, télécopieur: (418) 276-1447, courriel: hebertetfils@bellnet.ca - Site internet: www.hebertetfils.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MURRAY (Mme Laura Tremblay)



Le 14 juin 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Des Chênes, à l'âge de 96 ans et 2 mois, Mme Laura Tremblay (Murray), épouse de feu M. René Murray, demeurant au Centre d'hébergement Des Chênes. La famille accueillera parents et amis à

la municipalité de Bégin
126, rue Brassard
Bégin

le vendredi 16 juin 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 17 juin 2017 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 17 juin 2017 à 10 h à l'église St-Jean-l'Évangéliste. Après les funérailles, Mme Tremblay sera inhumée au cimetière de Bégin.

Elle était la fille de feu Mme Lezé Girard et de feu M. Thomas Tremblay.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Evariste Murray (Solange Dufour), Yvon (Nicole Leblanc), Gabrielle (Gaston Bouchard), Renald (Chantale Gilbert), Paulette (feu Ghislain Lessard), Denis (Chantale Dufour), Johanne (Ghislain Fillion), Martine (Paul Bouchard), Sylvie (Michel Girard), Lyne (André Auclair), Carol (Lisette Gagnon), Valter (Mirella Fortin). Elle était aussi la mère de feu Evans (Sylvie Tremblay (Claude Morel)). Elle laisse également dans le deuil ses 39 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants.

Elle était la sœur de: feu Alice Tremblay, feu Thomas, feu Alexandre, feu Philomène, feu Antonio, feu Thérèse, feu Marie-Ange, feu Rolande Savard, feu Maurice Savard. Elle laisse aussi dans le deuil son beau-frère et ses belles-sœurs, ses filleuls et filleules ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un remerciement particulier aux membres du personnel soignant du Centre d'hébergement Des Chênes pour les excellents soins prodigués à Mme Tremblay.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNO).

AVIS DE DÉCÈS

MARTEL (M. Paul)



Est décédé paisiblement, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Roberval, le 13 juin 2017, à l'âge de 72 ans et 8 mois, M. Paul Martel, conjoint de Mme Thérèse Boulanger, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Argémir Martel et de feu Mme Cécile Tremblay. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 18 juin 2017 de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le lundi 19 juin 2017 à 10 h 30 à la chapelle du Complexe funéraire.

Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien.

Outre sa conjointe, Mme Thérèse Boulanger, il laisse ses enfants: Cédric Martel (Rachel Mailloux) et Daniel Martel (Nancy Tremblay) ainsi que ses petits-enfants: Marie-Eve, Daphnée et Jolianne Martel.

Il était le frère de: feu Fernande (Joseph Poisson), Guy, feu Réjean, Claude, Ginette (Rémi Bonneau), André (Régine Fortin), Gilles (Doris Laroche) et feu Denis; le gendre de: feu M. Alban Boulanger (feu Mme Bibianne Roy); le beau-frère de: Jacques Boulanger, Renaud Boulanger, Ginette Boulanger (Rémi Lebel), Rina Boulanger (Claude) et Georges Boulanger (Linda).

Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

OUELLET (M. Eddy)



Le 12 juin 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Ste-Marie, à l'âge de 75 ans et 10 mois, M. Eddy Ouellet, fils de feu Mme Aldéa Blanchette et de feu M. Alphée Ouellet (secondes noces Mme Germaine Deschênes), demeurant à Jonquières, autrefois de St-François-de-Sales. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

salon funéraire de St-François-de-Sales
541, ue Principale, St-François-de-Sales

sous la direction de la Maison funéraire Hébert & Desbiens le vendredi 16 juin 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 17 juin 2017, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de M. Eddy Ouellet seront célébrées le samedi 17 juin 2017 à 11 h à l'église de St-François-de-Sales. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Renald (Monique Marcotte), Neldy (Hermance Bertrand), Lise (Rodrigue Deschênes), Ena (Richard Beauseigle), Edith et Robert (Diane Boulet); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s particulièrement M. Maurice Bergeron. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués à Eddy. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la fabrique de St-François-de-Sales.



Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-François-de-Sales. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

PERRON (Mme Marguerite Gingras)



Le 12 juin 2017, est décédée au CHU de Québec, Hôpital Enfant-Jésus, à l'âge de 82 ans et 4 mois, Mme Marguerite Gingras, épouse de M. Roger Perron, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Claire Gauthier et de feu M. Félix Gingras. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 17 juin 2017 de 13 h à 16 h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord

Les funérailles auront lieu le samedi 17 juin 2017 à 16 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au columbarium de la Sérénité.

Outre son époux, M. Roger Perron, elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine Perron (Mario Laberge) et Martin (Caroline Piuze); ses petits-enfants: Mirka, Taina, Vincent et Olivier; ses frères et sœurs: feu Fernande Gingras (Martial Darveau), feu Marie, feu Jean-Baptiste, Géraldine (Rosaire Perron), feu André, feu Antonio, feu Lucien, Benoit (Marie-Reine Bernard), feu Mariette, Henriette (Louis-France Théodore), Pauline (André Rondeau) et Jean (Jeannine Guay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Edgar (feu Rose Michaud), feu Joseph, feu Marie-Anne, feu François-Xavier, feu Ulysse (Laurette Auchu), feu Bertrande (feu Gérard Gilbert), feu Jeanne-D'Arc, feu Paul (Yvonne Savard), feu Victor, Pierrette (feu Yoland Francoeur), Rosaire (Géraldine Gingras), Lucien (Huguette Bernard), Jean-Marie (Rachel Beaulieu) et Irène (feu Georges-Henri Pelletier).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC du Québec sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MORIN (Mme Claudette)



Le 13 juin 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 71 ans et 8 mois, Mme Claudette Morin, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Jeanne-D'Arc Tremblay et de feu M. Victorien Morin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 16 juin 2017 de 14 h à 17 h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 16 juin 2017 à 17 h à la chapelle de la Renaissance. Elle a été incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Françoise Morin (feu Henri Simard), Colette (feu Jean-Guy Grenier) Jean-Roch (Céline Tremblay), feu Gilles (Réjeanne Gagnon), feu Rémi (Carole Tremblay), Jocelyne (feu Jean-Noël Côté), feu Agathe (Normand Savard), Pauline (Jacques Desgagné), feu Daniel (Anne Tremblay), Steven (Linda Fong), Lyne (Steven Tremblay), feu Donald et feu Ginette. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes

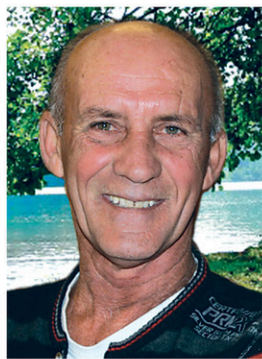
désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

PERRON (M. Paul)



Est décédé subitement à son domicile, le 13 juin 2017, à l'âge de 65 ans et 9 mois, M. Paul Perron, conjoint de Mme Marilyn Bernard, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Hilarion Perron et de feu Mme Alette Gagnon.

La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 18 juin 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30.

Les funérailles auront lieu le lundi 19 juin 2017 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien.

Outre sa conjointe Mme Marilyn Bernard, il laisse ses enfants: Laurie Perron (François Pinet-Forcier), Pascal Perron (Vanessa Plamondon) et Émile Perron; sa petite-fille adorée Aube Perron-Forcier; la mère de ses enfants, Mme Sarah Grenon.

Il était le frère de: Micheline (feu Georges Tessier), Christiane (Claude Belley), Claude (Doris Bouchard), Jacques (Line Tremblay), Sylvie (Jeannot Chartier), Chantale (Jeannot Martel), Dominic, Danielle (Alain Chartier), Lisanne (Guy Verreault), Éric (Nathalie Lavertu) et Évens (Nathalie Tardif).

Également, il laisse les membres de la famille Bernard, ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 152, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7, (418) 543-8959.

Maison Marc
Leclerc ltée



Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Diane)



Le 13 juin 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 61 ans, Mme Diane Tremblay, épouse de feu M. Denis Maltais, fille de feu Mme Marcelle Brisson et de feu M. Gérard Tremblay. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2033, Ste-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le dimanche 18 juin 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 19 juin 2017 à 11 h à l'église Sainte-Famille de Kénogami. Après les funérailles Mme Tremblay sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Nault et Caron.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Serge, Christian, Chantale (René Leclerc), Jacinthe (Claude Richard), feu Rémi, feu Régis, Myriam et Carl (Hélène Brassard); pour les souvenirs d'une autre époque: Ghislain (Lise Gauthier), Sylvain (Agathe Martel), Robert et son ex-belle-soeur Lyne Potvin. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Maltais, de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tout spécialement Myriam pour ses bons soins et sa constante présence auprès de Diane durant ces 4 dernières années. Une pensée spéciale pour ses tantes: Ghislaine, Marie-Claire et Jeanne-D'Arc ainsi que pour ses amies: Chantale Morin et Hortense Lavoie. Merci également à Marie-France Boudreault et Véronique Harvey de l'Hôtel-Dieu de Québec pour tous les bons soins ainsi qu'à tout le personnel et les médecins traitants affectés aux soins des patients du cinquième étage pour leur empathie, leur écoute, leur générosité et leur professionnalisme.

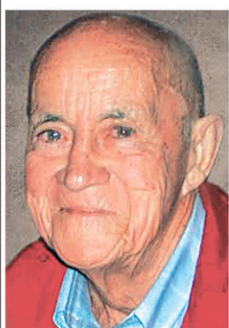
Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à Mme Tremblay et signer le livre des invités visitez notre site au www.naultetcaronstefamille.ca

Nault & Caron
Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

MESSE ANNIVERSAIRE

DUBOIS (M. Paul)



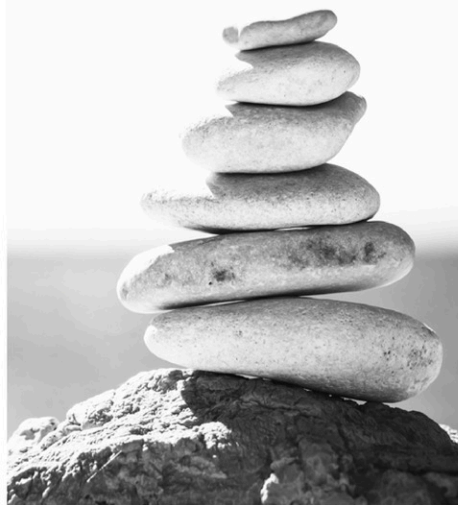
La messe anniversaire de M. Paul Dubois, époux de Mme Bernadette Vaillancourt, demeurant à Larouche, sera célébrée

le dimanche
18 juin 2017
à 9 h
à l'église
St-Gérard-Majella
Larouche

Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Direction funéraire:
La Résidence funéraire
du Saguenay.



COLLUSION AVEC LA RUSSIE

Trump dans le viseur

Agence France-Presse

Donald Trump est désormais dans le viseur du procureur spécial américain Robert Mueller, qui enquête sur l'affaire russe et veut savoir, selon de nouvelles informations de presse, si le président américain a fait entrave à la justice.

M. Trump s'est indigné jeudi après ces révélations. Il a qualifié de nouveau sur Twitter de « bidon » l'hypothèse d'une collusion entre son entourage et la Russie pendant la campagne électorale américaine.

L'enjeu est considérable pour lui. Si des preuves d'entrave à la justice étaient réunies, cela pourrait ouvrir la voie à une procédure de destitution.

« Ils ont fabriqué une collusion bidon avec l'histoire russe, ils n'ont trouvé aucune preuve, et donc maintenant ils se lancent dans l'entrave à la justice sur cette histoire bidon. Sympa », a-t-il tweeté.

Un peu plus tard, il s'en est pris à Hillary Clinton, sa rivale démocrate à la présidentielle, qui n'a pas été poursuivie au terme d'une enquête de la police fédérale (FBI) concernant son utilisation d'un serveur privé d'emails quand elle dirigeait la diplomatie.

« H la crapule a détruit des téléphones avec un marteau, "javérisé" des emails et a fait se rencontrer son mari et la ministre de la Justice quelques jours avant d'être blanchie — et ils parlent d'entrave ? » à la justice, s'est-il emporté sur Twitter.

Cette affaire russe, qui empoisonne sa présidence, constitue la « plus grande chasse aux sorcières de l'histoire politique des États-Unis », a-t-il estimé.

La semaine dernière, l'ex-chef du FBI James Comey, limogé par M. Trump début mai, avait fait état de pressions du président américain dans l'enquête sur la Russie.

Selon M. Comey, le chef de l'exécutif lui avait fait comprendre qu'il souhaitait l'abandon du volet de l'enquête concernant son ancien conseiller à la sécurité nationale Michael Flynn. Réputé proche de la Russie et au coeur des soupçons de connivence avec Moscou, ce dernier a démissionné le 13 février, accusé d'avoir menti sur ses contacts avec l'ambassadeur russe à Washington.

Accusé personnellement par les services de renseignement américains d'avoir piloté des piratages informatiques de la campagne de M^{me} Clinton, le président russe Vladimir Poutine a de nouveau tourné en dérision toute l'affaire.

M. Comey pourrait obtenir « l'asile politique » en Russie, s'est-il amusé jeudi.

De son côté, le Congrès américain semble déterminé à ne pas relâcher la pression sur la Russie. Le Sénat a adopté jeudi de nouvelles sanctions ainsi qu'une proposition de loi permettant au Congrès d'empêcher le président de lever des sanctions contre Moscou.

Pour déterminer si M. Trump a tenté de peser sur l'enquête du FBI, Robert Mueller — un ancien chef du FBI — interroge actuellement de hauts responsables du renseignement, selon le *Washington Post* et le *New York Times*.

Un élargissement du champ de l'enquête

à une éventuelle entrave à la justice de la part du président représente « un tournant majeur », souligne le *Washington Post*, affirmant que les enquêteurs recherchent également de potentiels délits financiers chez des collaborateurs du milliardaire républicain.

Le journal a affirmé dans la soirée que l'équipe de M. Mueller se concentrait en particulier sur les finances et les affaires de Jared Kushner, gendre et proche conseiller du président.

Et le procureur spécial aurait sollicité cinq pontes du renseignement, dont trois ont accepté d'être entendus, selon la presse : Daniel Coats, directeur du renseignement, qui chapeaute toutes les agences ; Mike Rogers, directeur de l'agence de surveillance NSA et son ancien adjoint, Richard Ledgett.

Ces entretiens pourraient se tenir dès cette semaine.

INCENDIE D'UNE TOUR À LONDRES

17 morts et de nombreux disparus

Agence France-Presse

De nombreuses personnes restaient portées disparues deux nuits après l'incendie qui a dévasté une tour de logements sociaux à Londres et dont l'origine demeurerait inconnue.

« Je peux malheureusement confirmer que 17 personnes sont décédées », a déclaré jeudi Stuart Cundy, commandant à la Metropolitan Police. Un bilan qui reste provisoire.

Stuart Cundy a précisé que six corps avaient été retrouvés en dehors de la tour et avaient pu être identifiés, les 11 autres personnes déclarées décédées se trouvant encore à l'intérieur.

« Il y a un risque que nous ne parvenions pas à identifier toutes les victimes, a-t-il prévenu. Le processus va être très long », a-t-il encore dit, évoquant « des semaines » voire « des mois ».

Des familles entières n'ont toujours pas donné signe de vie, des médias évoquant des dizaines de personnes portées disparues.

M. Cundy n'était cependant pas en mesure d'avancer un chiffre. « Je ne sais pas. J'espère que cela ne sera pas un nombre à trois chiffres. »

La première ministre Theresa May a ordonné l'ouverture d'une « enquête publique sur ce désastre » survenu dans la nuit de mardi à mercredi.

Le maire de Londres, Sadiq Khan, a appelé à ce que l'enquête aille vite, avec de premières conclusions « à l'été ». « Nous ne pouvons pas nous permettre d'attendre des années », a-t-il fait valoir sur les lieux, au milieu d'une foule très tendue et qui réclamait des comptes.



Le Canadien Adam Hadwin a remis une carte de 68 pour s'emparer du septième rang. — PHOTO AP, CHRIS CARLSON



L'Américain Rickie Fowler a réussi une ronde de 65 au premier jour de l'Omnium des États-Unis. — PHOTO AP, DAVID J. PHILLIP

OMNIUM DE GOLF DES ÉTATS-UNIS

Fowler s'installe en tête

Associated Press

ERIN, Wis. - Rickie Fowler s'est hissé au premier rang de l'Omnium des États-Unis en remettant une carte de 65 (moins-7) lors de la première ronde, jeudi.

Son pointage cumulatif représente un record lors de la première ronde du prestigieux tournoi qui se déroule cette année à Erin Hills, le plus long parcours de l'histoire dans un événement du Grand Chelem.

Fowler a pris un coup d'avance sur Paul Casey et Xander Schauffele, qui ont été relégués au deuxième rang. Et ils ont de la compagnie, alors que 44 golfeurs ont joué sous la normale, fracassant le record pour une première ronde à l'Omnium des États-Unis (39 en 1990 à Medinah).

Ce nombre élevé de bons scores pourrait laisser croire que le parcours n'est pas à la hauteur du défi ultime de golf recherché par l'USGA. Il ne faut toutefois pas le mentionner aux certains des meilleurs golfeurs au monde.

Jason Day a commis deux triples

bogues et a joué 79, son pire score à l'Omnium des États-Unis. « J'ai simplement joué du mauvais golf », a admis Day.

Rory McIlroy a terminé sa journée avec une carte de 78, son pire départ en carrière à ce tournoi. Le champion en titre Dustin Johnson (75) n'a réussi qu'un seul oiselet et se retrouve au 102^e rang.

« Et vous n'auriez pu profiter d'une meilleure journée pour inscrire un bon pointage », a expliqué Johnson, nostalgique.

SEPT OISELETS

Fowler a évité les bogues et les problèmes lors de cette ronde d'ouverture. Le golfeur américain, qui a pris le départ sur le 10^e trou, a calé quatre oiselets sur le neuf d'aller, avant d'enchaîner avec trois autres au retour.

« Rares sont les rondes qui sont sans tracas dans ce tournoi », a fait remarquer Fowler.

Les sept oiselets de l'Américain ont été inscrits grâce à des roulés de 12 pieds ou moins. Il a ainsi égalé le record détenu par Jack Nicklaus et Tom Weiskopf, qui avaient tous les deux joué 63

(moins-7) au tournoi de 1980, à Baltusrol.

« C'est toujours plaisant de faire partie de l'histoire du golf, a expliqué Fowler. Mais je préférerais me rappeler de quelque chose qui pourrait être réalisé dimanche. »

« Rares sont les rondes qui sont sans tracas lors de ce tournoi. »

— Rickie Fowler

Day et McIlroy, pour ne nommer qu'eux, pourraient ne pas se rendre aussi loin.

Des 10 joueurs composant le top mondial, seuls Sergio Garcia (70) et Fowler ont joué sous la normale.

Casey a débuté la journée avec un aigle et un oiselet et l'a terminée en inscrivant deux oiselets lors des quatre derniers trous pour une carte de 66.

« Je tentais simplement de

connaître une ronde aussi bonne que la moitié de celle de Rickie, a confié Casey, qui a débuté le tournoi en après-midi. Il y a eu de bons pointages ce matin. Je suis heureux que la marque soit restée favorable. J'ai pu capitaliser sur l'opportunité. »

MICKELSON SE RETIRE

Phil Mickelson s'est retiré de l'Omnium des États-Unis un peu moins d'une heure après le lever du soleil, après avoir réalisé qu'il n'aurait pas le temps d'assister à la collation des grades de sa fille en Californie et d'être de retour à temps au Wisconsin pour son départ jeudi après-midi.

C'est la première fois que Mickelson rate l'Omnium des États-Unis depuis qu'il a échoué dans sa tentative de se qualifier en 1993. Le Mexicain Roberto Diaz, qui était le premier réserviste en lice, l'a remplacé.

Chez les Canadiens, Adam Hadwin, d'Abbotsford, en Colombie-Britannique, a joué 68 pour s'emparer du septième rang. Corey Connors, de Listowel, en Ontario, a bouclé sa ronde en 76 coups pour aboutir au 114^e rang.

EN BREF

Golf pour juniors

Le Club de golf de Chicoutimi prépare la relève avec de belles promotions pour les joueurs d'âge junior. Une clinique pour les juniors (18 ans et moins) sera tenue dimanche au club, de 13h à 15h. Ils pourront obtenir de l'information sur les différentes options offertes ou encore contacter le pro du club, Jonathan Moreau. Il sera aussi possible d'en savoir davantage lors de la réunion de parents prévue à 15h30 qui suivra la clinique de dimanche. Parmi les services offerts, on mentionne que les juniors peuvent se procurer une carte de membre au coût de 250\$, incluant les cours du lundi (valeur de 100\$), la frappe de balles illimitée et la possibilité de prendre part aux activités de la ligue junior hebdomadaire. D'autre part, les cliniques du lundi sont offertes gratuitement aux filles juniors (18 ans et moins). Le club offre également des camps de jour dès la fin des classes jusqu'à la rentrée scolaire. De plus, les jeunes âgés de 15 ans et moins qui veulent jouer une ronde peuvent le faire gratuitement après 14h, à condition toutefois d'être accompagnés d'un adulte. Quant aux jeunes élites qui veulent développer leurs aptitudes et jouer compétitif, ils peuvent s'inscrire au programme excellence. **JOHANNE SAINT-PIERRE**

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST										
G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.		
New York	38	25	.603	—	6-4	P-2	22-9	16-16		
Boston	37	29	.561	2½	—	6-4	P-1	21-11		
Tampa Bay	35	33	.515	5½	—	6-4	P-1	21-15		
Baltimore	32	33	.492	7	1½	3-7	P-1	21-10	11-23	
Toronto	32	33	.492	7	1½	5-5	G-1	18-15	14-18	

SECTION CENTRALE										
G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.		
Minnesota	34	29	.540	—	5-5	G-1	14-20	20-9		
Cleveland	32	31	.508	2	½	4-6	G-1	15-17	17-14	
Detroit	30	34	.469	4½	3	4-6	P-2	16-14	14-20	
Kansas City	30	34	.469	4½	3	6-4	G-4	17-16	13-18	
Chicago	29	36	.446	6	4½	5-5	G-1	15-12	14-24	

SECTION OUEST										
G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.		
Houston	45	22	.672	—	4-6	G-1	22-14	23-8		
Los Angeles	35	34	.507	11	½	6-4	G-2	20-13	15-21	
Texas	32	33	.492	12	1½	6-4	P-1	18-14	14-19	
Seattle	33	35	.485	12½	2	5-5	P-1	20-13	13-22	
Oakland	27	38	.415	17	6½	3-7	P-3	18-13	9-25	

Jeudi 15 juin
Seattle 2 Minnesota 6
Baltimore 2 Chi. White Sox 5
Tampa Bay à Detroit, 19h10.
N.Y. Yankees à Oakland, 22h05.
Kansas City à L.A. Angels, 22h07.
Interligue
L.A. Dodgers 5 Cleveland 12
Vendredi 16 juin
Chi. White Sox à Toronto, 19h07.
Tampa Bay à Detroit, 19h10.
Seattle au Texas, 20h05.
Boston à Houston, 20h10.
Cleveland au Minnesota, 20h10.
N.Y. Yankees à Oakland, 21h35.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST										
G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.		
Washington	39	26	.600	—	4-6	P-1	18-14	21-12		
New York	30	34	.469	8½	9½	6-4	G-1	16-20	14-14	
Miami	29	35	.453	9½	10½	6-4	G-2	16-16	13-19	
Atlanta	29	36	.446	10	11	5-5	G-1	13-17	16-19	
Philadelphie	22	43	.338	17	18	2-8	G-1	13-15	9-28	

SECTION CENTRALE										
G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.		
Milwaukee	35	32	.522	—	5-5	G-2	17-19	18-13		
Chicago	32	33	.492	2	8	4-6	P-1	20-15	12-18	
St. Louis	30	34	.469	3½	9½	4-6	P-2	18-17	12-17	
Pittsburgh	30	36	.455	4½	10½	5-5	P-1	18-16	12-20	
Cincinnati	29	36	.446	5	11	4-6	P-6	19-15	10-21	

SECTION OUEST										
G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.		
Colorado	42	26	.618	—	7-3	G-1	17-13	25-13		
Arizona	41	26	.612	½	—	7-3	G-4	26-9	15-17	
Los Angeles	41	26	.612	½	—	6-4	P-1	25-10	16-16	
San Diego	27	40	.403	14½	14	4-6	G-3	17-18	10-22	
San Fran.	26	41	.388	15½	15	3-7	P-2	14-18	12-23	

Mercredi 14 juin
Cincinnati 2 San Diego 4
Atlanta 13 Washington 2
Colorado 5 Pittsburgh 1
Chi. Cubs 4 N.Y. Mets 9
Milwaukee 7 St. Louis 6
Interligue
Oakland 6 Miami 11
Kansas City 7 San Francisco 2
Boston 7 Philadelphie 3
Jeudi 15 juin
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à St. Louis, 19h15.
S.Francisco au Colorado, 20h40.
Interligue
Boston 0 Philadelphie 1
Vendredi 16 juin
Arizona à Philadelphie, 19h05.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Garcia W. Sox	62	242	37	83	.343
Judge N.Y.Y.	61	222	58	75	.338
Dickerson T.B.	63	264	48	87	.330
Castro N.Y.Y.	63	254	47	82	.323
Altuve Hou.	66	253	43	81	.320
Bogaerts Bos.	61	247	41	79	.320
Hosmer K.C.	64	248	34	78	.315
Hicks N.Y.Y.	53	175	39	55	.314
Alonso Oak	56	178	33	54	.303
Correa Hou.	60	236	43	70	.297

Points produits — Cruz, Sea, 52; Judge, N.Y.Y., 49; Sano, Minn., 48; Garcia, W. Sox, 48; Pujols, L.A.A., 45; Holliday, N.Y.Y., 45; Mazarra, Tex., 44; Morrison, T.B., 44; Smoak, Tor., 43; Springer, Hou., 43.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 22; Morrison, T.B., 19; Smoak, Tor., 18; Springer, Hou., 18; Gallo, Tex., 18; Moustakas, K.C., 18; Davis, Oak, 17; Alonso, Oak, 16; Trout, L.A.A., 16; Sano, Minn., 16.
Victoires — Vargas, K.C., 9; Keuchel, Hou., 9; Sale, Bos., 8; Santana, Minn., 8; Bundy, Bal., 7; Pineda, N.Y.Y., 7; Sabathia, N.Y.Y., 7; Stroman, Tor., 7; Berrios, Minn., 6; Pomeranz, Bos., 6.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 136; Archer, T.B., 114; Darvish, Tex., 93; Estrada, Tor., 92; McCullers, Hou., 89; Severino, N.Y.Y., 84; Porcello, Bos., 82.
Victoires protégées — Kimbrel, Bos., 18; Colomé, T.B., 18.

BASEBALL

LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
Rockland	19	7	0.731 -
Quebec	18	8	0.692 1
New Jersey	15	10	0.600 3.5
Sussex County	10	14	0.417 8
Trois-Rivières	10	16	0.385 9
Ottawa	8	18	0.308 11

Mercredi 14 juin
Sussex County 3 Rockland 7
Ottawa 5 Trois-Rivières 6
Rép. dom 8 New Jersey 17
Cuba 3 Québec 11
Jeudi 15 juin
Cuba 1 Québec 5
Sussex County à Rockland, 19h.
Rép. dom au New Jersey, 19h05.
Vendredi 16 juin
Rép. dom à Rockland, 19h.
New Jersey à Québec, 19h05.
T.-Rivières à Sussex C., 19h05.
Cuba à Ottawa, 19h05.

Samedi 17 juin
New Jersey à Québec, 18h05.
T.-Rivières à S. County, 19h05.
Dimanche 18 juin
New Jersey à Québec, 13h05.
Trois-Rivières à Sussex County, 14h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life				
G	P	Moy.Diff.	Série	10D
Québec	9	5,643	—	G-2 5-5
Trois-Rivières	12	7,632	½	P-2 6-4
Charlesbourg	9	6,600	½	G-2 8-2
ABC-18U	8	6,571	1	G-5 5-5
Saguenay	7	8,467	2½	P-3 5-5

Section La Cage aux sports				
G	P	Moy.Diff.	Série	10D
Repentigny	11	4,733	—	G-6 8-2
Saint-Eustache	9	5,643	1½	P-1 7-3
Montréal	6	6,500	3½	P-1 5-5
Gatineau	6	7,462	4	P-1 5-5
Laval	3	13,188	8½	P-1 1-9

Section Uniprix				
G	P	Moy.Diff.	Série	10D
Granby	7	6,538	—	P-1 4-6
ABC-17U	6	8,429	1½	P-2 3-7
Longueuil	4	6,400	1½	G-1 4-6
LaSalle	5	8,385	2	P-2 5-5
Coaticook	5	12,294	4	P-1 3-7

Jeudi 15 juin
LaSalle à Montréal, 19h30.
Longueuil à Coaticook, 20h.
Vendredi 16 juin
Québec à Saguenay, 19h30.
Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30.
Repentigny à Laval, 19h30.
Granby à LaSalle, 20h.
Samedi 17 juin
St-Eustache à Saguenay, 16h. (2)
Montréal à Trois-Rivières, 16h. (2)
Longueuil à Gatineau, 16h. (2)
Québec ABC-17U, 16h. (2)
Dimanche 18 juin
Coaticook à Laval, 13h. (2)
LaSalle à Granby, 17h.
Repentigny à Gatineau, 19h.
Charlesbourg à Saguenay, 19h.

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.Diff.
St-Jérôme	8	6	2	.750 -
Thetford Mines	10	7	3	.700 -
St-Jean	9	6	3	.667 ½
Victoriaville	8	5	3	.625 1
Acton Vale	10	6	4	.600 1
Montréal	7	4	3	.571 1½
Coaticook	7	3	4	.429 2½
Shawinigan	10	3	7	.300 4
Ottawa	6	1	5	.167 4½
Sherbrooke	9	1	8	.111 5½

Mercredi 14 juin
Ottawa 3 St-Jean 9
Jeudi 15 juin
Shawinigan à Montréal, 20h
Ottawa à Saint-Jérôme, 20h
Vendredi 16 juin
St-Jean à Acton Vale, 20h
Thetford à Victoriaville, 20h
Samedi 17 juin
Thetford à Sherbrooke, 14h
Coaticook à St-Jérôme, 14h
Coaticook à Montréal, 19h
St-Jean à Shawinigan, 19h

FORMULE 1

Classement des pilotes:	Pts
1. Sebastian Vettel	141
2. Lewis Hamilton	129
3. Valtteri Bottas	93
4. Kimi Raikkonen	73
5. Daniel Ricciardo	67
6. Max Verstappen	45
7. Sergio Perez	44
8. Esteban Ocon	27
9. Carlos Sainz Jr.	25
10. Felipe Massa	20
11. Nico Hulkenberg	18
12. Romain Grosjean	10
13. Kevin Magnussen	5
14. Pascal Wehrlein	4
15. Daniil Kvyat	2
16. Lance Stroll	2

BASEBALL

MIDGET AAA

Division 1				
	G	P	Moy.Diff.	Série
Charlesbourg	13	3	.813 -	1G 8-2
Mauricie	13	7	.650 2	1D 5-5
LLL D1	12	8	.600 3	6G 7-3
Rive-Sud D1	9	4	.679 2.5	1G 8-2
Montréal D1	6	7	.462 5.5	4G 5-5
Estrie	5	10	.344 7.5	2G 4-6

Division 2				
	G	P	Moy.Diff.	Série
Lac St-Louis	13	6	.684 -	1V 7-3
LLL D2	11	7	.611 1.5	3D 7-3
Lévis	9	7	.563 2.5	2D 3-7
Outaouais	8	7	.533 3	4D 5-5
Rive-Sud D2	7	13	.350 6.5	2G 5-5
Saguenay	4	10	.286 6.5	1G 4-6
Montréal D2	3	10	.231 7	3D 3-7
21U Féminin	0	6	.000 6.5	6D 0-6
Rivière-du-Loup	0	8	.000 7.5	8D 0-8

Samedi 17 juin
21 U Féminin à Lévis, 11h
Montréal D1 à Mauricie, 12h (2)
LLL D2 à Lac-St-Louis, 12h (2)
Estrie à Montréal D2, 12h (2)
LLL D1 à Charlesbourg, 12h (2)
Rive-Sud D2 à RDL, 12h (2)
Dimanche 18 juin
RS D1 à MTL D1, 10h (2)
Rive-Sud D2 à Lévis, 10h (2)
LLL D1 à Saguenay, 10h (2)
Mauricie à Charlesbourg, 11h (2)
21 U Féminin à RDL, 13h (2)

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	15	8	2	5	26	15	29
Chicago	15	8	3	4	25	16	28
New York City	15	7	5	3	27	19	24
Orlando	15	7	5	3	16	18	24
Columbus	16	7	8	1	24	26	22
New York	15	6	7	2	15	21	20
N.-Angleterre	15	5	5	5	26	21	20
Atlanta	14	5	6	3	28	22	18
Montréal	13	4	4	5	20	19	17
Philadelphie	14	4	4	6	20	16	17
D.C. United	14	4	7	3	10	21	15

Association de l'Ouest
MJ V D N BP BC Pts
Kansas City 15 7 4 5 20 11 26
Portland 16 7 5 3 26 21 24
Houston 15 7 6 2 27 22 23
FC Dallas 14 6 3 5 21 13 23
FC Vancouver 13 6 6 1 18 18 19
FC Seattle 15 5 6 4 18 22 19
San Jose 15 5 6 4 16 20 19
Los Angeles 13 5 5 3 19 19 18
Minnesota 14 4 8 2 19 33 14
Salt Lake 16 4 10 2 15 35 14
Colorado 13 4 8 1 12 18 13

Samedi 17 juin
FC Seattle New York City, 13h.
Columbus Atlanta, 19h.
Chicago en N.-Angleterre, 19h30.
D.C. United à Toronto, 19h30.
Montréal Orlando, 19h30.
Kansas City à San Jose, 21h.
Portland au Colorado, 21h30.
FC Dallas au FC Vancouver, 22h.
Minnesota à Salt Lake, 22h.
Houston à Los Angeles, 23h.
Dimanche 18 juin
New York à Philadelphie, 17h.

HOCKEY

LNH

COMPÉTITION SAMEDI À ALMA

La pluie n'effraie pas les hommes forts



Le «soulevé du président» du comité organisateur de la compétition d'hommes forts, Jean-Sébastien Fortin, n'était pas un grand défi pour des hercules comme Mike Saunders, grand manitou du Circuit des hommes forts, Jimmy Paquet (natif d'Inverness) et le Jeannois Jacki Ouellet. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Ce n'est quand même pas la pluie qui va empêcher les hommes forts de rivaliser de force, samedi, sur le site aménagé sur le boulevard des Cascades, à Alma, dans le cadre de la compétition chapeauté par Festivalma. Ils seront donc au moins 11 hercules à tenter non seulement de réussir les quatre épreuves au programme de la 3^e édition, mais aussi d'établir de nouveaux records canadiens.

Pour une deuxième année consécutive, les athlètes du Circuit Hommes Forts, lesquels sont reconnus partout à travers le Canada, et dans certains cas sur la scène internationale, seront en action à compter de 13 h. Les quatre épreuves au programme sont la pierre d'Atlas, le log (billot), le deadlift (soulevé de terre) et le lancement du keg. Les spectateurs pourront observer leurs prouesses, car ils

pourront s'installer dans le stationnement à étages qui sera utilisé encore une fois comme gradins.

En plus de la compétition comme telle, le comité organisateur a prévu un volet divertissant susceptible de plaire à tous les goûts. Le comité organisateur invite la population à profiter, dès 11 h, des nombreux attraits proposés sur place telle qu'une démonstration de Bootcamp, des jeux aménagés dans l'espace familial et l'espace kiosques, où les visiteurs y trouveront des amusements pour enfants ainsi que des démonstrations de certains professionnels du domaine sportif. Les billets sont disponibles au coût de 10\$ pour les adultes et gratuits pour les enfants de 9 ans et moins. Prendre note que les enfants doivent être accompagnés et qu'une carte d'identification doit être présentée.

CARON ET PAQUET

L'organisation a également dévoilé les noms des hommes forts qui seront en lice. Fraîchement

de retour des Championnats du monde des hommes forts, Jean-François Caron (natif de Rimouski) et Jimmy Paquet (natif d'Inverness) sont certainement les favoris. Caron a fini au 5^e rang mondial et il devrait être en mesure d'établir de nouveaux records. Quant à Paquet, il a terminé au 4^e rang de son groupe et devrait être en bonne forme pour en mettre plein la vue.

Karl Heljholt (natif de l'Ontario), Maxime Boudreault (natif de Kapuskasing), Kyle Raynor (Thunder Bay) sont aussi sur les rangs en plus des Québécois Marc Laplante (originaire de Québec) et David Nollet (natif de Trois-Rivières). La région n'est pas en reste avec les puissants Jacki Ouellet (natif de Dolbeau-Mistassini), Francis Claveau (natif de La Baie) et Nick English (Jonquière). Dans le communiqué émis jeudi, on parle de la possibilité qu'un 12^e compétiteur s'ajoute à la liste. Pour plus d'information, consultez le www.festivalma.com.

SIXIÈME ÉTAPE DU TOUR DE SUISSE

Pas facile pour Antoine Duchesne

(JSTP) - Les membres d'AG2R La Mondiale, dont le cycliste de Sainte-Perpétue Hugo Houle, ont réussi leur pari en faisant de l'Italien Domenico Pozzovivo le premier cycliste à rallier La Punt, jeudi, lors de la 6^e étape du Tour de Suisse. Du même coup, Pozzovivo s'est emparé de la tête du classement général.

Après avoir parcouru 166,7 kilomètres depuis le départ à Locarno, Pozzovivo a franchi l'arrivée quatre secondes devant le Portugais Rui Costa (UAE Team Emirates), que les gens d'ici ont pu voir à l'oeuvre à Saguenay lors de la première Coupe des Nations U23 (2008). L'Espagnol Ion Izagirre (Bahrain Merida) et son

coéquipier à AG2R La Mondiale, le Suisse Mathias Frank, sont respectivement troisième et quatrième.

«C'est une très belle journée pour nous, nous ne pouvions pas demander mieux!», a indiqué Houle à Sportcom. «C'est tout le temps l'objectif de gagner la course, même si nous ne gagnons jamais aussi souvent que nous aimerions. Le plan a fonctionné à merveille et c'est le fun d'avoir une victoire pour l'équipe, car nous n'en avons pas beaucoup encore cette saison. C'est bon pour le moral et pour l'équipe», ajoute celui qui a conclu au 46^e rang, à 12mn29 du vainqueur.

Seul cycliste de l'échappée initiale

à avoir tenu bon, Michael Woods (Ottawa) a signé la meilleure performance canadienne en terminant 10^e, à 18 secondes de Pozzovivo, tandis que le Chicoutimien d'origine, Antoine Duchesne (Direct Énergie), a fini 143^e, à 35mn53 du vainqueur.

Au classement général, Woods est 17^e (+5mn29), Houle, 39^e (+24mn56) et Duchesne, 102^e (+1 h 04mn27). Vendredi, les cyclistes partiront de Zerne, rouleront sur 166,3 kilomètres et traverseront la frontière autrichienne pour rejoindre Sölden.

TOUR DE BEAUCE

Vainqueur du Grand Prix de Saguenay en 2015, le jeune Matteo

Dal-Cin, qui porte maintenant les couleurs de l'équipe Rally Cycling, a remporté la 2^e étape de Tour de Beauce après 4 h 17mn30. Les 97 cyclistes ayant pris le départ devaient parcourir les 169 km entre Lac-Mégantic et Parc national du Mont-Mégantic, une ascension en fin de parcours qui n'est pas piquée des vers. L'Almatois Elliott Doyle (Garneau Québecor) a conclu l'épreuve au 86^e rang avec un écart de +22: 08 au classement individuel. Il occupe la même position au classement général (+46: 38). Vendredi, ce sera le contre-la-montre en matinée et une épreuve de 77 km en soirée.



L'Italien Domenico Pozzovivo, de la formation AG2R La Mondiale, a remporté la sixième étape du Tour de Suisse. — PHOTO AP, GIAN EHRENZELLER

CAHIER SPÉCIAL
SYMPOSIUM
INTERNATIONAL
DE PEINTURE
ET SCULPTURE
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN



À ne pas manquer
demain 17 juin

le Progrès

Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez lequotidien.com

PAS DE RETOUR AVEC LES MARQUIS

Ouellet jouera en France

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

La rumeur qui avait commencé à circuler s'est finalement confirmée. La recrue toute étoile des Marquis de Jonquière, Christian Ouellet, ne sera pas de retour avec la formation jonquéroise cet automne, puisqu'il vient de signer avec la formation française l'Hormadi d'Anglet, dans la Ligue D-1.

En entrevue téléphonique, le Brunois qui aura 26 ans en août avoue avoir été confronté à un choix déchirant, car comme il l'avait dit avant après la conquête de la coupe Verdure, il a adoré son expérience au sein des Marquis et avait l'impression de décevoir à la fois ses coéquipiers et les partisans. Mais à la lumière des discussions qu'il a eues avec Richard Martel ainsi que ses amis Jean-Michel Bolduc et Jean-Simon Allard, il estime qu'il a pris la meilleure décision pour continuer à progresser. « Quand t'as l'équipe pour gagner, pourquoi aller ailleurs? Mais je me dis que je suis encore jeune, que je suis capable de m'améliorer encore comme joueur de hockey et que le hockey me permet de faire presque le tour du monde. J'en ai parlé avec Jean-Simon et il m'a dit

d'en profiter tandis que je pouvais encore le faire. »

En fait, l'idée de retourner jouer en France n'était pas vraiment dans ses plans, mais c'est en discutant avec d'autres « importés » lors du match des étoiles tenu à Melbourne il y a deux semaines qu'il a rencontré l'ancien joueur des Sags, Dominic Jalbert. Ce dernier venait d'être échangé à Anglet et il lui a indiqué qu'il y avait une place pour lui. « J'avais vu que la LNAH allait mal, mais je n'avais pas l'intention d'aller ailleurs. Au match des étoiles, les gars parlaient d'où ils comptaient aller (après l'Australie). Dominic m'a dit qu'il avait une place à Anglet, une équipe dans le sud de la France. (...) J'ai adoré mon stage avec les Marquis, mais je trouvais ça dur de ne pas avoir plus d'entraînement. Les Marquis sont importants pour moi. C'est une belle famille et on a quand même gagné une coupe ensemble. Je me suis fait des chums, dont Jean-Michel Bolduc », explique l'ancien #24.

« Je trouvais ça dur de laisser les Marquis, mais je suis jeune et à Anglet, ils ont beaucoup d'entraînement sur glace et hors glace. Au cours des trois dernières années, ils se sont rendus en finale et en demi-finale de la Ligue D-1 et ils veulent monter. Ça n'a pas été une décision facile

parce que j'avais vraiment le goût de retourner avec les Marquis et que j'ai vu que la ligue allait finalement continuer. Mais je suis content parce que c'est une belle ville avec un beau programme de hockey et ils ont l'équipe pour gagner », a fait valoir Ouellet qui a finalisé son contrat jeudi.

Même s'il a reçu d'autres offres pour jouer en France, voire évoluer dans la Ligue Magnus, Ouellet ne regrette pas sa décision, car le programme lui convient mieux. Outre Dominic Jalbert, il retrouvera les Québécois Yanick Riendeau (pas celui qui a joué avec les Marquis) et Loïc Poudrier (ex-Cataractes Shawingan).

PAS DE RETOUR AVANT NOËL

Le Jeannois a aussi apprécié le fait que l'entraîneur-chef de l'Hormadi les laisse terminer leur saison en Australie. Les séries en Australie se terminent vers le 3 ou 4 septembre tandis que les camps en Europe commencent vers la mi-août. Ouellet arrivera donc à temps pour la saison. Par contre, il ne pourra pas revenir dans la région avant les Fêtes. En raison des nombreuses heures de voyage entre le Canada et l'Australie et le décalage, il a préféré opter pour se rendre directement en France, plutôt que d'effectuer un détour de trois jours en coup de vent dans la région.



La recrue des Marquis de Jonquière, Christian Ouellet, ne sera pas de retour à Saguenay cet automne. Il vient de signer avec la formation de l'Hormadi d'Anglet en France. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Enfin, Christian Ouellet apprécie son séjour au pays des kangourous. « C'est vraiment un beau pays et je suis vraiment content d'avoir pris la décision de venir ici après ma saison. Je souhaite à tout le monde de pouvoir venir ici au moins une fois dans sa vie », ajoute l'attaquant du Thunder de Perth. Son équipe se situe en 2^e ou 3^e rang et

le classement est très serré. Sur le plan individuel, Ouellet forme un trio avec Benjamin Breault et Jessyko Bernard et ils ont beaucoup de temps de glace. Enfin, même si c'est l'hiver en Australie, le Jeannois n'a connu qu'une seule journée de pluie depuis son arrivée à la mi-mai et le thermomètre oscille autour de 23-24 degrés.

LE ROUGE ET NOIR VAINCU 38-5

Les Alouettes battent des réservistes

Presse canadienne

MONTREAL - De prime abord, on pourrait croire que les Alouettes de Montréal ont offert une solide performance face au Rouge et Noir d'Ottawa, qu'ils ont battu 38-5. Quand on y regarde de plus près, on doit toutefois noter que les visiteurs ne comptaient que trois partants dans leur formation, alors que la troupe de Jacques Chapdelaine en comptait une trentaine.

Menée par Darian Durant, qui a effectué un premier départ dans son nouvel uniforme, l'attaque montréalaise a explosé pour 16 points au premier quart et est rentrée au vestiaire forte d'une avance de 29-0.

Les premiers points des locaux sont toutefois dus à l'acharnement des unités spéciales. Dès le botté d'envoi, Mikaël Charland a fait perdre le ballon à Shakir Bell. Quelques jeux après avoir



Le quart Darian Durant a effectué un premier départ dans son nouvel uniforme. —PHOTO PC, GRAHAM HUGHES

recouvré cet échappé, Boris Bédé a réussi le premier de ses trois placements de la soirée sur 30 verges.

Deux séries plus tard, Durant a rejoint Tiquan Underwood sur 28 verges pour faire 10-0. Puis, après avoir forcé le Rouge et Noir

à dégager, Durant et B.J. Cunningham ont uni leurs efforts sur 55 verges pour un autre majeur. Après une transformation de deux points ratée, les Alouettes menaient 16-0.

Durant a quitté la rencontre

après cette série. Le vétéran a complété sept de ses 12 passes pour 113 verges de gains et deux touchés. Une performance rassurante.

C'est ensuite Vernon Adams fils qui a pris les rênes de l'équipe. Alors que Matthew Shiltz est senti pour le devancer comme quart no 2, Adams a de nouveau été chancelant. Malgré tout, il en a suffisamment fait pour que les Alouettes ajoutent 13 points : des placements de 40 et 37 verges de Bédé, ainsi qu'un touché sur une course de six verges de Brandon Rutley.

Au retour de la pause, Adams a mal amorcé la poussée des Alouettes en étant intercepté sur sa toute première passe. Mais la défense montréalaise a de nouveau limité l'attaque adverse à deux jeux avant de la forcer à dégager et Adams a pu se reprendre.

Il a mené les Alouettes sur 96 verges sur la série suivante, couronnée par une passe de touché de quatre verges à George Johnson,

qui a également capté une passe de huit verges sur la transformation de deux points pour faire 37-0.

Adams a finalement complété 10 de ses 19 passes pour des gains de 109 verges, une performance qui sans être étincelante, a été supérieure à celle qu'il a offerte la semaine dernière.

Quant à Shiltz, entrée avec quelque sept minutes à faire au troisième quart, il a été intercepté à sa première tentative de passe, ce qui a mené aux trois premiers points du Rouge et Noir, sur un placement de 23 verges de Brett Maher.

Shiltz n'a disputé que quatre séries, au cours desquelles il n'a complété que trois de ses six passes pour 22 verges. Il a ajouté 14 verges de gains au sol en deux courses. Encensé par l'entraîneur-chef la veille, Shiltz a peut-être redonné son poste à Adams avec cette contre-performance. Jacory Harris a complété la rencontre derrière le centre pour les vainqueurs.



L'Almatois Charles Hudon a signé un contrat à deux volets pour la saison 2017-18 et à un volet pour la saison 2018-19. — ARCHIVES LA PRESSE

DEUX ANS

Hudon obtient une prolongation de contrat

Presse canadienne

MONTRÉAL - Le Canadien de Montréal a accordé une prolongation de contrat de deux saisons à l'attaquant Charles Hudon.

L'équipe a annoncé la nouvelle jeudi, environ une heure après avoir fait l'acquisition de Jonathan Drouin du Lightning de Tampa Bay en retour du défenseur Mikhail Sergachev.

Hudon a signé un contrat qui serait d'une valeur moyenne annuelle de 650 000 \$ US, selon différents rapports. L'équipe a cependant indiqué qu'il s'agit d'un contrat à deux volets pour la saison 2017-18 et à un volet pour la saison 2018-19.

Le natif d'Alma a inscrit 27 buts et un total de 49 points en 56 matchs avec les IceCaps de Saint-Jean, dans la Ligue américaine de hockey, la saison dernière. Il a ajouté un but et trois mentions d'aide en quatre rencontres de séries éliminatoires.

Hudon, qui a été choisi au cinquième rang, 122^e au total, lors du repêchage de 2012, a également pris part à trois matchs avec le

grand club en 2016-17, récoltant deux aides. En carrière, il a enfilé l'uniforme du Canadien pour six rencontres et a accumulé quatre aides.

En 207 matchs depuis ses débuts dans la LAH, Hudon a inscrit 75 buts et 87 aides pour 162 points.

Housley dirigera les Sabres

Phil Housley a été nommé entraîneur-chef des Sabres de Buffalo, a confirmé l'organisation jeudi. Il s'agit d'un retour aux sources pour Housley, qui a disputé les huit premières saisons de sa carrière dans la LNH avec les Sabres. Housley, qui est âgé de 53 ans, a passé les quatre dernières campagnes à titre d'entraîneur adjoint chez les Predators de Nashville. Il s'agit de son premier poste d'entraîneur-chef dans le circuit Bettman. Cette embauche survient un peu plus d'un mois après celle du nouveau directeur général des Sabres, Jason

DROUIN VEUT PROFITER DE L'OPPORTUNITÉ

« Pour moi, un jeune Québécois, c'est gros »

Presse canadienne

MONTRÉAL - Jonathan Drouin devait aller jouer au golf, jeudi. Il a finalement annulé ses plans pour se rendre au Centre Bell.

«J'étais sur la route pour aller jouer au golf avec des amis quand mon agent m'a appelé, puis Marc (Bergevin), a raconté la nouvelle acquisition du Canadien de Montréal. C'est finalement une journée bien différente que ce que j'avais prévu, mais c'est encore mieux qu'une partie de golf.»

Le natif de Sainte-Agathe-des-Monts était encore au septième ciel lors de la conférence de presse en fin d'après-midi, au Centre Bell.

«C'est tout un honneur. Pour moi, un jeune Québécois, c'est gros. J'ai encore le sourire. Ça fait trois heures que le sourire ne veut pas partir. Je suis bien heureux de venir ici à Montréal», a déclaré Drouin, qui est âgé de 22 ans.

Malgré l'ouragan dans lequel il s'est retrouvé, Drouin était capable de comprendre l'ampleur du moment - rarement le Canadien a été en mesure de mettre le grappin sur un jeune talent local de son envergure dans les deux dernières décennies.

«J'en parlais avec mes parents et mes amis proches, c'est une opportunité rare, a rappelé Drouin. Quand vous êtes jeunes, vous vous promenez dans la rue avec un chandail du Canadien, vous écoutez les matchs du Canadien. C'est quelque chose que nous faisons en famille. J'en parlais avec mon

père. Nous sommes très contents.»

Drouin s'est dit «un peu surpris» d'avoir été échangé, mais il était au courant des rumeurs. Le Lightning était dans une position délicate autant au niveau de sa masse salariale que de sa liste de protection pour le repêchage d'expansion. Le directeur général Steve Yzerman a finalement sacrifié Drouin.

«Quand vous êtes jeunes, vous vous promenez dans la rue avec un chandail du Canadien, vous écoutez les matchs du Canadien. C'est quelque chose que nous faisons en famille. J'en parlais avec mon père. Nous sommes très contents.»

— Jonathan Drouin

Il faut aussi se rappeler que Drouin avait déjà défrayé les manchettes après avoir exigé une transaction au Lightning vers la fin de l'année 2015. Il avait été rétrogradé à la Ligue américaine en janvier 2016 et, plus tard, suspendu indéfiniment sans solde alors que les rumeurs d'échange s'intensifiaient.

Le Lightning avait finalement choisi de ne pas échanger son attaquant récalcitrant avant la date limite des transferts et Drouin s'était révélé un élément essentiel de l'attaque du Lightning en séries éliminatoires, totalisant 14 points en 17 matchs pour aider son club à disputer une deuxième finale d'association d'affilée.

«C'est difficile de dire si ce qui s'est passé cette année-là était

la bonne chose à faire ou non, et j'en ai parlé plusieurs fois, a mentionné Drouin. J'ai certainement grandi comme personne. Je suis allé à Syracuse, j'ai découvert une autre ligue, un environnement où les choses fonctionnent différemment. Je suis retourné à Tampa Bay et la dernière saison a été très bonne pour moi.»

Drouin jouera maintenant sous le microscope des amateurs du Canadien. La pression pourrait être intense si l'entraîneur-chef Claude Julien tente l'expérience de le placer au centre.

«Je veux me nourrir de cette pression, a affirmé Drouin. J'ai joué à plusieurs reprises au Centre Bell en tant que visiteur et j'ai hâte de jouer pour l'équipe locale.

«J'arrive dans une très, très bonne équipe. Il y a Max Pacioretty, Carey Price, Shea Weber, la liste est longue. Je veux aider l'équipe, mais je ne serai pas seul à faire le travail ici. Il y a beaucoup de joueurs étoiles, de joueurs établis. Il y a des bons vétérans pour m'aider. J'ai trois ans d'expérience, mais je suis encore jeune.»

EN BREF

Botterill. La première tâche de Botterill consistait à dénicher un entraîneur-chef pour remplacer Dan Bylsma, qui a aussi été congédié lors du deuxième grand ménage en trois ans et demi des Sabres. C'est maintenant chose faite.

Le contrat de Beauchemin racheté

L'Avalanche du Colorado a racheté le contrat du défenseur québécois François Beauchemin, jeudi. Il restait une saison à écouler au contrat de trois ans offert par l'Avalanche,

qui avait été ratifié alors qu'il était joueur autonome sans compensation le 1^{er} juillet 2015. Beauchemin a disputé 163 matchs au cours des deux dernières campagnes avec la formation du Colorado, inscrivant 13 buts et amassant 39 mentions d'assistance. En plus d'être adjoint au capitaine de l'Avalanche en 2016-17, Beauchemin était l'un des piliers de sa défensive. Le vétéran âgé de 37 ans a été sélectionné au troisième tour, 75^e au total, par le Canadien lors du repêchage de la LNH en 1998. Il a passé huit saisons avec les Ducks d'Anaheim, où il a remporté la coupe Stanley en 2007, et deux autres avec les Maple Leafs de Toronto, avant de se joindre à l'Avalanche

Deux ans pour Teravainen

Les Hurricanes de la Caroline ont conclu une prolongation de contrat de deux saisons d'une valeur annuelle moyenne de 2,86 millions \$ US avec l'attaquant Teuvo Teravainen Teravainen, qui est âgé de 22 ans, a établi des sommets personnels aux chapitres des matchs joués (81), des buts (15), des mentions d'assistance (42) et des points (42) en 2016-17. Le Finlandais a terminé au deuxième rang des marqueurs des Hurricanes pour les points en supériorité numérique (15). PRESSE CANADIENNE

LE CANADIEN SACRIFIE SERGACHEV

Jonathan Drouin s'amène

Presse canadienne

MONTREAL - Le Canadien a un nouveau candidat au poste de centre numéro 1 de l'équipe: Jonathan Drouin. La formation montréalaise a acquis les services de Drouin du Lightning de Tampa Bay en retour du défenseur Mikhail Sergachev, jeudi, et lui a immédiatement consenti une prolongation de contrat de six saisons.

Selon différents rapports, la valeur du contrat serait de 33 millions \$ US.

La transaction-choc, la deuxième par le directeur général Marc Bergevin en un peu moins d'un an après celle entre Shea Weber et P.K. Subban, implique aussi des choix conditionnels au repêchage.

Si Sergachev ne joue pas au moins 40 matchs l'année prochaine, incluant les séries éliminatoires, le Canadien cédera son choix de 2^e tour en 2018, acquis des Capitals de Washington, et obtiendra un choix de 6^e tour en 2018. Si Sergachev atteint le plancher de 40 matchs, aucun choix ne changera de main.

Drouin, originaire de Sainte-Agathe-des-Monts et âgé de 22 ans, a été repêché en première ronde, 3^e au total, par le Lightning en 2013. Il a totalisé 29 buts et 66 mentions d'aide en 164 rencontres en carrière dans la LNH avec le Lightning. Drouin a marqué 21 buts et amassé 32 mentions d'assistance en 73 rencontres la saison dernière avec le Lightning.

Même si Drouin a principalement été utilisé à l'aile au cours de sa carrière, Bergevin a laissé entendre que son nouvel étalon pourrait avoir la chance de s'établir au centre.

« C'est certain que nous avons regardé ça de près. Mais à la fin de la journée, Claude (Julien, l'entraîneur-chef) va s'asseoir avec Jonathan et va prendre la meilleure décision pour l'organisation », a affirmé Bergevin.

Le principal intéressé a refusé d'admettre une préférence pour une position ou l'autre. Sa dernière expérience comme centre à temps plein remonterait toutefois à sa dernière saison avec les Mooseheads de Halifax, dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, en 2013-14.

« À Tampa Bay, j'ai été utilisé à toutes les sauces - à gauche, à droite, au centre - et ce sera la décision de Claude, a-t-il répété. Je vais me présenter au camp



Le directeur général du Canadien, Marc Bergevin, a remis un chandail avec le numéro 72 à sa nouvelle acquisition, Jonathan Drouin, qui a signé une prolongation de contrat de six ans avec l'équipe. —PHOTO PC, RYAN REMIORZ

et je vais jouer là où on me le demandera.»

Bergevin a remis un chandail

Bergevin a toutefois refusé d'embarquer dans le jeu des spéculations.

« Quand vous avez l'occasion de mettre la main sur un joueur du talent de Jonathan, à un jeune âge, c'est très important. L'occasion qui se présente, probablement qu'elle ne s'est jamais présentée en cinq ans. En plus, c'est un petit gars d'ici. Donner Sergachev, ce n'était pas facile, mais acquérir Jonathan, on ne pouvait pas passer à côté. »

— Marc Bergevin

avec le numéro 72 à Drouin, ce qui n'était pas nécessairement anodin. Drouin portait le 27 avec le Lightning, le même numéro que l'énigmatique attaquant du Tricolore Alex Galchenyuk.

Lors du bilan de fin de saison, Bergevin et Julien avaient laissé entendre que Galchenyuk n'était pas perçu comme un centre, du moins pour l'instant.

L'arrivée de Drouin pourrait faciliter le départ de l'Américain de 23 ans et Drouin portera peut-être le 27 lors du camp, en septembre.

« Je ne vais pas parler de possibles transactions, je ne vais pas répondre à ce genre de questions », a-t-il répondu quand le nom de Galchenyuk a été évoqué.

Bergevin était plutôt heureux de ne pas avoir laissé filer l'occasion d'obtenir les services d'un joueur de la trempe de Drouin.

« Quand vous avez l'occasion de mettre la main sur un joueur du talent de Jonathan, à un jeune âge, c'est très important, a-t-il noté. L'occasion qui se présente, probablement qu'elle ne s'est

jamais présentée en cinq ans. En plus, c'est un petit gars d'ici. Donner Sergachev, ce n'était pas facile, mais acquérir Jonathan, on ne pouvait pas passer à côté. »

Bergevin a qualifié la transaction de « bonne pour les deux équipes », sachant qu'il avait sacrifié celui qui était considéré comme le meilleur espoir de l'organisation.

Sergachev est un premier choix, neuvième au total, du Tricolore au repêchage de l'an dernier. Le défenseur russe âgé de 18 ans a inscrit 10 buts et récolté 33 passes en 50 parties la saison dernière avec les Spitfires de Windsor, dans la Ligue de hockey junior de l'Ontario (OHL).

« Nous étions à la recherche d'un jeune défenseur au physique imposant, capable de transporter la rondelle, et c'est la raison première pour laquelle nous avons fait cette transaction, a affirmé le directeur général du Lightning, Steve Yzerman, lors d'une téléconférence en fin d'après-midi.

« Jonathan est un jeune homme très talentueux, et je m'attends à ce qu'il connaisse une longue et belle carrière. Nous lui souhaitons bonne chance. »

Sports

OMNIUM DE GOLF DES É.-U. FOWLER PREND LA TÊTE
26

ALMA LES HOMMES FORTS N'ONT PAS PEUR DE LA PLUIE
28

facebook/LeQuotidienProgres

@lequotidien_cyb

PRIME ESTIVALE SAMSUNG

SAMSUNG Téléviseur intelligent QLED 4K courbé de 55 po (669904)



55 PO

Téléviseur QLED

BBQ 74 000 BTU GRATUIT* à l'achat du téléviseur (669904)

4023⁹⁹

ÉCOFRAIS INCLUS
3 999,99 + 24,00

79⁹⁹
50 mois

40 CHANCES DE GAGNER



BARBECUE OFFERT EN PRIME PAR SAMSUNG

Obtenez un barbecue Napoleon en prime à l'achat d'un téléviseur Samsung admissible*
Du 2 juin au 6 juillet 2017

* Détails en magasin.



une valeur de 1199,99\$

JUSQU'À DIMANCHE

AVEC CHAQUE TRANCHE D'ACHAT DE 100 \$
COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
1 DES 9 ENSEMBLES PHOTO



UNE VALEUR DE 1469,99\$

VIDÉOTRON



349⁹⁹

Terminal illico 4K Ultra-HD de vidéotron (638439)

9⁷²
36 mois

quantité limitée

Enceinte portable lumineuse (652330)
• Fonction mains libres
• Puissance totale de 16 watts
• Autonomie jusqu'à 10 heures
• Batterie rechargeable

2 CHANCES DE GAGNER

200²⁴

ÉCOFRAIS INCLUS
199,99 + 0,25

16⁶⁶
12 mois

Courant: 269,99



JBL

ÉPARGNEZ 70\$



Jusqu'à **50 versements** sur tous les produits électroniques

SAMSUNG

Téléviseur intelligent 4K Ultra HD (670258)

708⁹⁸

ÉCOFRAIS INCLUS
699,98 + 9,00

29¹⁶
24 mois

7 CHANCES DE GAGNER



40 PO

UHD TV SMART TV



55 PO

LG

Téléviseur UHD 4K au DEL (649695)

LG SMART TV
LG UHD TV 4K

1023⁹⁹

ÉCOFRAIS INCLUS
999,99 + 24,00

41⁶⁶
24 mois

10 CHANCES DE GAGNER

Quantité limitée

Caméra numérique EOS avec lentille 18-55 mm (631856)
• Capteur CMOS hybride • Écran tactile de 3 po à angle variable
• Sensibilité ISO élevée
• Mode rafale 5 images/seconde
• Mise au point automatique à 9 points
• Vidéo pleine résolution

EOS REBEL T5i



600²⁴

ÉCOFRAIS INCLUS
599,99 + 0,25

24⁹⁹
24 mois

6 CHANCES DE GAGNER

18,0 MÉGA PIXELS
CMOS
FULL HD 1080p

tanguay.ca



ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison gratuite*



1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363 - 4711 • 418-698 - 4411



Concours Flash Tanguay: Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et sur les achats en ligne (non valide sur les achats antérieurs). Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 18 juin 2017. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin